

**Chambre
des Représentants**

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

28 FÉVRIER 1989

**BUDGET
DES RECETTES ET DES DEPENSES**

pour l'année budgétaire 1989

EXPOSE GENERAL

ANNEXE V

INVENTAIRE 1989
DES EXONERATIONS, ABATTEMENTS
ET REDUCTIONS QUI
INFLUENCENT
LES RECETTES DE L'ETAT

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1988-1989

28 FEBRUARI 1989

**BEGROTING
VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN**

voor het begrotingsjaar 1989

ALGEMENE TOELICHTING

BIJLAGE V

INVENTARIS 1989
VAN DE VRIJSTELLINGEN, AFTREKKEN
EN VERMINDERINGEN DIE DE
ONTVANGSTEN
VAN DE STAAT BEINVLOEDEN

TABLE DES MATIERES

INHOUD

INTRODUCTION	Page
I. IMPOT DES PERSONNES PHYSIQUES	
A. Non assujettissement à l'impôt	6
B. Dispositions concernant les revenus immobiliers	6
C. Dispositions concernant les revenus mobiliers	8
D. Dispositions concernant les revenus professionnels	11
E. Dispositions concernant les revenus divers	19
F. Charges déductibles de l'ensemble des revenus nets	20
G. Réductions de l'impôt de base et régimes spéciaux de taxation	23
II. IMPOT DES SOCIETES	
A. Non assujettissement à l'I.Soc.	29
B. Dispositions communes à l'I.P.P. et à l'I.Soc.	29
C. Dispositions propres à l'I.Soc. ou ne s'appliquant dans la pratique qu'en matière d'I.Soc.	30
D. Taxation à des taux réduits	32
E. Régimes spéciaux de taxation	33
F. Imputation sur l'I.Soc. de « précomptes fictifs »	33
III. IMPOT DES NON-RESIDENTS	35
IV. PRECOMPTE IMMOBILIER	36
V. PRECOMPTE MOBILIER	38
VI. TAXE DE CIRCULATION	40
VII. DROITS D'ACCISES	42
VIII. DROITS D'ENREGISTREMENT, DE GREFFE ET D'HYPOTHEQUE	
A. Droit de mutation immobilière à titre onéreux	43
B. Droit sur les apports en société	44
C. Droit de mutation à titre gratuit	45
D. Droit de condamnation	46
IX. DROITS DE SUCCESSION ET DE MUTATION PAR DECES	
A. Tarification	47
B. Délais de paiement	48
C. Modes de paiement	49
X. TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE	
A. Tarification	50
B. Base d'imposition	51
C. Franchises et exemptions	51
D. Déductions	53
XI. TAXES ASSIMILEES AU TIMBRE	
A. Taxe sur les opérations de bourse et les reports	54
B. Taxe annuelle sur les titres cotés en bourse	55
C. Taxe annuelle sur les contrats d'assurance ..	56
D. Taxe sur la chasse	57
E. Taxe d'affichage	58

INLEIDING	Blz.
I. PERSONENBELASTING	
A. Niet onderworpen aan de belasting	6
B. Bepalingen betreffende de onroerende inkomsten	6
C. Bepalingen betreffende de roerende inkomsten	8
D. Bepalingen betreffende de bedrijfsinkomsten	11
E. Bepalingen betreffende de diverse inkomsten	19
F. Van het totaal netto-inkomen aftrekbare lasten	20
G. Vermindering van de basisbelasting en bijzondere stelsels van aanslag	23
II. VENNOOTSCHAPSBELASTING	
A. Niet onderworpen aan Ven. B	29
B. Aan P.B. en Ven. B gemene bepalingen	29
C. Bepalingen eigen aan de Ven. B of die praktisch alleen toepassing vinden op het stuk van Ven. B	30
D. Aanslag tegen verminderd tarief	32
E. Bijzondere stelsels van aanslag	33
F. Verrekening van de « fictieve voorheffingen » op de Ven. B	33
III. BELASTING DER NIET-VERBLIJFHOUDERS	35
IV. ONROERENDE VOORHEFFING	36
V. ROERENDE VOORHEFFING	38
VI. VERKEERSBELASTING	40
VII. ACCIJSRECHTEN	42
VIII. REGISTRATIE-, GRIFFIE- EN HYPOTHEEKRECHTEN	
A. Recht op overdrachten onder bezwarende titel van onroerende goederen	43
B. Rechten op de inbrengen in vennootschappen ..	44
C. Mutatierecht om niet	45
D. Veroordelingsrecht	46
IX. RECHTEN VAN SUCCESSIE EN VAN OVERGANG BIJ OVERLIJDEN	
A. Tarieven	47
B. Termijn van betaling	48
C. Wijzen van betaling	49
X. BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE	
A. Tarieven	50
B. Maatstaf van heffing	51
C. Vrijstellingen	51
D. Aftrek	53
XI. MET HET ZEGEL GELIJKGESTELDE TAKSEN	
A. Taks op de beursverrichtingen en de reporten ..	54
B. Jaarlijkse taks op de ter beurs genoteerde titels	55
C. Jaarlijkse taks op de verzekeringscontracten ..	56
D. Taks op de jacht	57
E. Belasting voor aanplakking	58

Introduction

1. Le présent inventaire 1988 constitue une actualisation de la liste contenue dans l'Avis du Conseil supérieur des Finances à monsieur le Ministre des Finances, établissant un inventaire complet de toutes les exonérations, abattements et réductions qui influencent les recettes de l'Etat. Cet avis émis le 25 juillet 1985 ⁽¹⁾ a été adapté pour tenir compte des dispositions fiscales qui ont été supprimées ou ajoutées depuis cette date.

2. Le Conseil supérieur des Finances a décrit la notion de dépense fiscale comme :

« Une moindre recette découlant d'encouragements fiscaux (dépenses fiscales) provenant d'une dérogation au système général d'un impôt déterminé en faveur de certains contribuables ou de certaines activités économiques, sociales, culturelles,..., et qui pourrait être remplacée par une subvention directe »;

Le concept « système général d'un impôt déterminé » joue un rôle déterminant dans le classement des dispositions sous une des rubriques en fonction de la description retenue. Le point de départ et critère pour déterminer le caractère de dépense fiscale d'une mesure à analyser est par conséquent la structure fondamentale des impôts telle que celle-ci apparaît dans la législation fiscale actuellement en vigueur en Belgique.

Les dérogations sont considérées comme des dépenses fiscales, du moins dans la mesure où l'objectif poursuivi peut également être atteint par une subvention budgétaire directe.

Bien qu'au niveau international une assez grande convergence existe quant aux principes et à la structure des impôts, cette méthode implique inévitablement entre autres choses :

— que certaines dispositions sont mentionnées comme dépenses fiscales alors que par ailleurs — dans d'autres pays ou par référence à une détermination théorique des dépenses fiscales — elles ne seraient pas considérées comme telles et vice-versa;

— que des réductions d'impôts qui seraient considérées ailleurs comme dépenses fiscales n'apparaissent pas dans la liste ci-après parce qu'elles ne constituent pas dans notre pays une dérogation au système général.

3. En ce qui concerne la classification comme dépense fiscale, il se présente inévitablement des cas de doute ou des cas pour lesquels des différences d'appréciation subsistent. Pour tous ces cas où il n'est pas possible de décider unanimement du caractère de dépense fiscale, la troisième colonne « doute » a été prévue. Les dispositions prises en considération sont donc réparties en trois colonnes selon que, par rapport à la définition précitée :

— elles doivent être regardées comme des dépenses fiscales;

Inleiding

1. Onderhavige inventaris 1988 betreft een actualisering van de lijst vervat in het Advies van de Hoge Raad van Financiën aan de heer Minister van Financiën houdende een volledige inventaris van alle vrijstellingen, aftrekken en verminderingen die de ontvangsten van de Staat beïnvloeden. Dit op 25 juli 1985 ⁽¹⁾ uitgebrachte advies werd aangepast om rekening te houden met de fiscale bepalingen die sinds die datum werden afgeschaft of bijgevoegd.

2. De Hoge Raad van Financiën omschrijft het begrip belastinguitgave als :

« Een minderontvangst wegens fiscale tegemoetkomingen (tax expenditures) voortvloeiend uit een afwijking van het algemeen stelsel van een gegeven belasting ten voordele van zekere belastingplichtigen of van zekere economische, sociale, culturele... activiteiten en die kan worden vervangen door een rechtstreekse betoelaging »;

Het concept « algemeen stelsel van een gegeven belasting » speelt een determinerende rol in de klassering van bepalingen onder een van de rubrieken in functie van de weerhouden omschrijving. Het vertrekpunt en het criterium om het karakter van belastinguitgave van een te onderzoeken maatregel te bepalen is dientengevolge de fundamentele structuur van de belastingen zoals die tot uiting komt in de heden in België van toepassing zijnde fiscale wetgeving.

De afwijkingen worden beschouwd als belastinguitgave in de mate althans dat het nagestreefde objectief ook via een rechtstreekse budgettaire betoelaging kan worden bereikt.

Alhoewel er internationaal toch een vrij grote mate van overeenstemming bestaat over de beginnelen en de structuur van de belastingen, impliceert deze werkwijze onvermijdelijk onder meer :

— dat sommige bepalingen als belastinguitgaven staan vermeld, terwijl ze elders — in andere landen of onder referentie naar een theoretisch begrip van belastinguitgave — niet als zodanig worden aangezien en vice versa;

— dat belastingverminderingen die elders als belastinguitgaven worden aangemerkt, in onderhavige lijst niet voorkomen omdat ze in ons land geen afwijkingen zijn van het algemeen stelsel.

3. Wat betreft de classificatie als belastinguitgave is het onvermijdelijk dat er gevallen van twijfel of gevallen waarvoor er een verschillende beoordeling is, bestaan. Voor al deze gevallen waarvoor het niet mogelijk is éénparig te beslissen over het karakter van belastinguitgave werd in een derde kolom « twijfel » voorzien. De in aanmerking genomen bepalingen zijn dus verdeeld over drie kolommen naargelang, volgens de bovenvermelde definitie, zij :

— niet als belastinguitgave dienen te worden aangemerkt;

— elles ne doivent pas être retenues comme telles;

— elles suscitent des doutes quant à leur nature de dépense fiscale.

4. Les dispositions fiscales mentionnées dans l'inventaire sont celles qui sont en vigueur pendant l'année ou pendant l'exercice d'imposition pour lesquels des estimations chiffrées sont disponibles. Cependant, les dispositions légales et réglementaires déjà décidées et qui seront d'application au cours d'années ou d'exercices d'imposition ultérieurs sont également reprises dans la liste.

Les estimations chiffrées portent sur :

— l'exercice d'imposition 1987 pour l'impôt des personnes physiques ⁽¹⁾;

— l'exercice d'imposition 1987 pour l'impôt des sociétés ⁽²⁾;

— l'année 1987 pour les autres impôts directs et taxes y assimilées;

— l'année 1987 pour les impôts indirects.

5. L'inventaire fournit également des précisions concernant la finalité des dispositions fiscales, c'est-à-dire l'objectif poursuivi soit à l'origine, soit actuellement. Ceci doit contribuer à comparer de manière plus évidente l'importance des objectifs poursuivis en regard de la perte de recettes fiscales. En dehors d'éventuels commentaires utiles ou nécessaires, les dispositions sont réparties en quatre catégories, caractérisées par leurs initiales respectives, selon que l'objectif poursuivi par la disposition mentionnée est de caractère :

— Culturel (C);

— Economique (E);

— Social (S);

— Autre (A).

6. La quantification est réalisée selon la méthode dite des « pertes en recettes ». Cette méthode de calcul indique directement à quel montant se seraient élevées les recettes sans l'existence de ces dispositions fiscales. Il n'est donc pas tenu compte en cela des effets induits par l'existence de la disposition. En d'autres termes, la quantification suppose que les autres éléments du système fiscal et le comportement des contribuables et assujettis ne sont pas modifiés par suite de la présence de la disposition fiscale incriminée.

7. Le coût budgétaire des dispositions fiscales est calculé sur base de deux catégories de données bien distinctes :

a) Lorsque celles-ci sont disponibles, le calcul est effectué au départ des données internes aux administrations fiscales suivant une méthode propre à chaque type d'impôt :

— Les calculs concernant l'impôt des personnes physiques sont réalisés à partir d'un échantillon de déclaration (3 % environ) représentatif de différentes

— niet als dusdanig kunnen worden weerhouden;

— twijfel doen rijzen ten aanzien van hun natuur van belastinguitgave.

4. De in de inventaris opgenomen fiscale bepalingen zijn zij die van toepassing zijn gedurende het jaar of gedurende het aanslagjaar waarvoor becijferde ramingen beschikbaar zijn. Evenwel zijn de wettelijke of reglementaire beschikkingen die reeds werden genomen en die van toepassing zullen zijn in de loop van latere jaren of aanslagjaren eveneens in de lijst opgenomen.

De becijferde ramingen slaan op :

— het aanslagjaar 1987 voor de personenbelasting ⁽¹⁾;

— het aanslagjaar 1987 voor de vennootschapsbelasting ⁽²⁾;

— het jaar 1987 voor de andere directe belastingen en ermee gelijkgestelde takken;

— het jaar 1987 voor de indirecte belastingen.

5. De inventaris bezorgt eveneens bijzonderheden betreffende de finaliteit van de fiscale bepalingen, dit wil zeggen het ofwel oorspronkelijk ofwel huidig nagestreefd objectief. Dit moet er toe bijdragen op een duidelijker wijze het belang van het nagestreefte objectief af te wegen tegen het verlies van fiscale ontvangsten. Buiten eventueel nuttige of noodzakelijke toelichtingen worden de bepalingen verdeeld in vier categorieën, aangemerkt met respectievelijke kenletter, naargelang het nagestreefd objectief is :

— van culturele aard (C);

— van economische aard (E);

— van sociale aard (S);

— van een andere aard (A).

6. De becijfering is gebeurd volgens de methode « verlies aan ontvangsten ». Deze berekeningsmethode toont onmiddellijk aan hoeveel hoger de ontvangsten zouden zijn indien deze fiscale bepalingen niet zouden bestaan. Er werd dus geen rekening gehouden met de geïnduceerde effecten door het bestaan van de bepaling. Met andere woorden, er wordt verondersteld dat de andere elementen van het fiscale stelsel en het gedrag van de belasting- en bijdrageplichtigen door het bestaan van de fiscale bepaling niet gewijzigd wordt.

7. De begrotingskost van de fiscale bepalingen is berekend op basis van twee categorieën gegevens die goed onderscheiden zijn :

a) Wanneer deze beschikbaar zijn, is de berekening gebeurd uitgaande van interne gegevens van de fiscale administraties volgens een methode die eigen is aan elk type van belastingen :

— De becijferingen betreffende de personenbelasting werden verricht uitgaande van een staal van aangiften (ongeveer 3 %) dat representatief is voor

⁽¹⁾ Voir Rapport annuel 1985 du Conseil supérieur des Finances : *Moniteur Belge* du 18.04.1986, p. 5320.

⁽²⁾ Situation au 30.6.1988.

⁽¹⁾ Zie Jaarverslag 1985 van de Hoge Raad van Financiën; *Belgisch Staatsblad* van 18.04.1986, blz. 5320.

⁽²⁾ Toestand op 30.6.1988

catégories de contribuables répartis simultanément selon la tranche de revenus imposables, selon la situation familiale et selon le type de revenus professionnels.

— En matière d'impôt des sociétés, les calculs sont basés sur la statistique de l'ensemble des déclarations.

— Les résultats indiqués pour les autres impôts et taxes sont obtenus par application directe des tarifs normaux aux opérations recensées qui n'ont pas subi ces tarifs.

b. En l'absence de données appropriées et suffisantes, disponibles auprès des administrations fiscales, les indications valables disponibles à d'autres sources ont été utilisées pour la quantification. Les estimations ainsi réalisées n'ont pas la même valeur que les calculs mentionnés plus haut. C'est pourquoi ces dernières estimations figurant dans l'inventaire sont différenciées en les mentionnant entre parenthèses.

8. Toutes les données chiffrées sont mentionnées en millions de francs. Une indication « p.m. » signifie que le montant est inférieur au million de francs. Une mention « X » signifie que le montant n'a pu être calculé.

de diverse categorieën belastingplichtigen gelijktijdig verdeeld volgens de schijf van belastbaar inkomen, volgens de familiale toestand en volgens het type van bedrijfsinkomen.

— Inzake de vennootschapsbelasting zijn de berekeningen gebaseerd op de statistiek van het geheel van de aangiften.

— de aangegeven resultaten voor de andere belastingen en taksen zijn verkregen door de directe toepassing van de normale tarieven op de verrichtingen die niet onderworpen zijn aan deze tarieven.

b. Bij afwezigheid van gepaste en voldoende gegevens die ter beschikking zijn van de fiscale administraties zijn geldige indicaties die uit andere bronnen kunnen worden gehaald, gebruikt voor de becijfering. De aldus verkregen ramingen hebben niet dezelfde waarde als de berekeningen die hoger vermeld zijn. Daarom worden deze laatste ramingen die in de inventaris werden opgenomen, onderscheiden door ze tussen haakjes te plaatsen.

8. Alle becijferde gegevens zijn uitgedrukt in miljoenen franken. Een aanduiding « p.m. » betekent dat het bedrag lager is dan een miljoen frank. Een aanduiding « X » betekent dat het bedrag niet kon worden berekend.

Catégorie d'impôt — Belastingcategorie	Rendement de l'impôt — Belasting- opbrengst	Dépense fiscale — Fiscale uitgave		
		Oui — Ja	Non — Neen	Doute — Twijfel
Impôt sur les personnes physiques ⁽¹⁾ — <i>Personenbelasting</i> ⁽¹⁾ ...	621 151	226 418	220 178	12 931
Impôt sur les sociétés ⁽¹⁾ — <i>Vennootschapsbelasting</i> ⁽¹⁾	127 275	50 835	38 853	
Précompte immobilier - partie Etat ⁽²⁾ — <i>Onroerende voorheffing - deel Staat</i> ⁽²⁾	2 110	201	200	48
Précompte mobilier ⁽²⁾ — <i>Roerende voorheffing</i> ⁽²⁾	140 434	4 612	10 074	
Taxe de circulation ⁽²⁾ — <i>Verkeersbelasting</i> ⁽²⁾	18 412	314	23	
Droits d'accises ⁽²⁾ — <i>Accijnsrechten</i> ⁽²⁾	113 655	4 546		18 331
Droits d'enregistrement ⁽²⁾ — <i>Registratierechten</i> ⁽²⁾	34 717	5 630	1 047	
Droits de succession ⁽²⁾ — <i>Successierechten</i> ⁽²⁾	14 570	308		1 538
TVA et autres impôts indirects ⁽²⁾ — <i>BTW en andere indirecte be- lastingen</i>	401 546	15 639		
Total — <i>Totaal</i>	1 473 870	308 503	270 375	32 848

⁽¹⁾ Exercice d'imposition 1987 — Situation au 30 juin 1988.

⁽²⁾ Année 1987.

⁽¹⁾ Aanslagjaar 1987 — Toestand op 30 juni 1988.

⁽²⁾ Jaar 1987.

I. — IMPOT DES PERSONNES PHYSIQUES

I. PERSONENBELASTING

Dispositions de la législation fiscale — <i>Bepalingen van de fiscale wetgeving</i>	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF ⁽¹⁾ — <i>Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF ⁽¹⁾</i>			Motivations — <i>Motiveringen</i>
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
A. NON ASSUJETTISSEMENT A L'I.P.P. — NIET ONDER- WORPEN AAN DE P.B.					
— des agents diplomatiques étrangers et des agents consu- laire de carrière étrangers accrédités en Belgique (art. 4, 1 ^o , CIR). — <i>de buitenlandse diplomatieke agenten en de buiten- landse consulaire agenten van beroep, die in België geaccre- diteerd zijn (art. 4, 1^o, WIB)</i>	A		X		Application d'un principe de droit international (notion d'extra- territorialité) et/ou de traités in- ternationaux ratifiés par la Bel- gique ⁽²⁾ . — <i>Toepassing van een principe van internationaal recht (begrip van extraterritorialiteit) en/of van internationale ver- dragen bekrachtigd door België ⁽²⁾.</i>
— sous condition de réciprocité, des fonctionnaires, agents, représentants ou délégués d'Etats étrangers ou de leurs sub- divisions politiques, d'établissements, organismes ou autres personnes morales de droit étranger ne se livrant pas à une activité commerciale, pour autant que les intéressés n'aient pas la nationalité belge (art. 4, 2 ^o , CIR). — <i>op voorwaarde van wederkerigheid, de ambtenaren, agenten, vertegenwoor- digers of afgevaardigden van vreemde Staten of van hun politieke onderverdelingen, van inrichtingen, instellingen of andere rechtspersonen naar vreemd recht, die geen han- delsbedrijvigheid uitoefenen, voor zover de betrokkenen de Belgische nationaliteit niet bezitten (art. 4, 2^o, WIB)</i>	A		X		
— des agents d'organisations internationales ou suprana- tionales, pour autant qu'ils n'aient pas la nationalité belge (protocoles sur les privilèges et immunités de ces organismes et de leurs agents) ⁽³⁾ . — <i>van de personeelsleden van interna- tionale of supra-nationale organisaties, voor zover zij de Bel- gische nationaliteit niet bezitten (protocollen over de privi- leges en vrijdommen van deze organisaties en van hun personeel) ⁽³⁾.</i>	A		X		
B. DISPOSITIONS CONCERNANT LES REVENUS IM- MOBILIERS. — BEPALINGEN BETREFFENDE DE ON- ROERENDE INKOMSTEN					
1. Immunité du revenu cadastral des immeubles ou des parties d'immeubles qu'un contribuable ne poursuivant au- cun but de lucre a affectés soit à l'exercice d'un culte public, soit à l'enseignement, soit à l'installation d'hôpitaux, etc. ou d'autres œuvres de bienfaisance (art. 8, CIR) ⁽⁴⁾ . — <i>Vrijstel-</i>					En leur donnant pareille affecta- tion, le propriétaire perd pra- tiquement la jouissance des biens ainsi affectés. — <i>Door ze een der- gelijke bestemming te geven, ver-</i>

⁽¹⁾ « Une moindre recette découlant d'encouragements fiscaux (dépenses fiscales) provenant d'une dérogation au système général d'un impôt déterminé en faveur de certains contribuables ou de certaines activités économiques, sociales, culturelles, ..., et qui pourrait être remplacée par une subvention directe ».

⁽²⁾ A noter que ces fonctionnaires ou agents sont assujettis à l'impôt des non-résidents sur leurs revenus d'origine belge.

⁽³⁾ Les agents de nationalité belge sont immunisés de l'IPP sur les rémunérations attachées à leurs fonctions dans ces organisa-
tions internationales.

⁽⁴⁾ Le revenu cadastral total qui est ainsi exonéré s'élève à 3 834 millions, mais aucune distinction ne peut être faite entre les biens immobiliers concernés qui appartiennent aux personnes physiques et aux personnes morales.

⁽¹⁾ Een minderontvangst wegens fiscale tegemoetkomingen (tax expenditures) voortvloeiend uit een afwijking van het algemeen stelsel van een gegeven belasting ten voordele van zekere belastingplichtigen of van zekere economische, sociale, cul-
turele... activiteiten, en die kan worden vervangen door een rechtstreekse betoelaging.

⁽²⁾ Op te merken valt dat deze ambtenaren of agenten onder-
worpen zijn aan de belasting der niet-verblijfhouders op hun
inkomsten van Belgische oorsprong.

⁽³⁾ De personeelsleden van Belgische nationaliteit zijn van de
P.B. vrijgesteld op de aan hun functies bij die internationale in-
stellingen verbonden bezoldigingen.

⁽⁴⁾ Het totaal kadastraal inkomen dat aldus is vrijgesteld
bedraagt 3 834 miljoen maar er kan geen onderscheid worden
gemaakt naargelang de desbetreffende onroerende goederen aan
natuurlijke personen dan wel aan rechtspersonen toebehoren.

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
ling van het kadastraal inkomen van de onroerende goederen of delen van onroerende goederen welke een belastingplichtige die geen winstoogmerken nastreeft, heeft besteed voor de uitoefening van een openbare eredienst, voor onderwijsdoeleinden, voor de vestiging van hospitalen, enz. of van andere wel-dadigheidsinstellingen (art. 8, WIB)	S			X	liest de eigenaar praktisch het genot van de aldus bestede goederen.
2. Réduction du revenu cadastral dans une mesure proportionnelle à la durée et à l'importance de l'improductivité ou de la perte ou de l'absence de jouissance de revenu, en cas d'inoccupation et d'improductivité ou de destruction d'un bien immeuble (art. 9, CIR). — <i>Proportionele vermindering van het kadastraal inkomen overeenkomstig de duur en de belangrijkheid van de improductiviteit of van het verlies of het ontbreken van het genot van inkomsten, in geval van niet-ingebruikneming en improductiviteit of van vernieling van een onroerend goed (art. 9, WIB)</i>	E		X		Eviter la taxation d'un revenu fictif. — <i>Het belasten van een fictief inkomen vermijden.</i>
3. Abattement sur le revenu cadastral de la maison d'habitation : 120 000 francs, majorés de 10 000 francs pour le conjoint et chacune des autres personnes à charge (art. 10, § 1, al. 1, CIR) étant entendu. — <i>Aftrek op het kadastraal inkomen van het woonhuis : 120 000 frank, verhoogd met 10 000 frank voor de echtgenoot en voor ieder ander persoon ten laste (art. 10, § 1, 1ste lid, WIB) met dien verstande;</i>	E			12 931	Non-globalisation du « revenu imputé » (notion économique) de la maison d'habitation dans la mesure où elle répond — ou à répondu au cours d'une année antérieure — aux besoins normaux du contribuable. — <i>Niet-globalisatie van het « aangerekend inkomen » (economisch begrip) van het woonhuis in de mate waarin het beantwoordt — of tijdens een vorig jaar heeft beantwoord — aan de normale behoeften van de belastingplichtige.</i>
a) que la majoration (10 000 francs) pour les personnes à charge autres que le conjoint est fixée en fonction du nombre maximum d'enfants que le contribuable a eus à sa charge, pour autant qu'il occupe encore la même habitation (art. 10, § 1, al. 2, CIR). — <i>dat de verhoging (10 000 frank) voor de andere personen ten laste dan de echtgenoot wordt vastgesteld op grond van het maximum aantal kinderen dat de belastingplichtige ooit te zijnen laste heeft gehad, voor zover hij nog dezelfde woning betreft (art. 10, § 1, 2e lid, WIB)</i>	S			37	
b) que la différence entre le revenu cadastral et l'abattement y afférent est réduite de moitié lorsque l'ensemble des revenus nets n'excède pas 950 000 francs (art. 10, § 1, al. 3, CIR). — <i>dat het verschil tussen het kadastraal inkomen en de erop betrekking hebbende aftrek met de helft verminderd worden wanneer de gezamenlijke netto-inkomsten niet hoger zijn dan 950 000 frank (art. 10, § 1, 3e lid, WIB)</i>	S			39	Mesure tendant à atténuer les conséquences de la dernière péréquation cadastrale pour certains contribuables à revenus modestes ou moyens. — <i>Maatregel die ertoe strekt de gevolgen van de laatste kadastrale péréquatie voor sommige belastingplichtigen met bescheiden of middelmatige inkomsten te verzachten.</i>
4. Non-globalisation pour les exercices d'imposition de 1985 à 1986 — du revenu (revenu cadastral ou loyer net) des habitations (y compris celle que le locataire affecte partiellement à l'exercice d'une activité professionnelle indépendante) soit acquises en 1984 ou en 1985 dans le régime de la TVA, soit pour lesquelles le permis de bâtir a été demandé entre le 01.07.83 et le 30.06.85 inclusivement et dont la première occupation est antérieure au 31.12.86 (art. 37, loi du 28.12.83 — art. 446, CIR). — <i>Niet-globalisatie — voor de aanslagjaren 1985 tot 1986 — van het inkomen (kadastraal inkomen of nettohuur) van de woningen (met inbegrip van die welke de huurder gedeeltelijk gebruikt voor het uitoefenen van een</i>					Mesure prise dans le cadre de la politique de relance de l'industrie de la construction. — <i>Maatregelen in het kader van het beleid om de bouwrijverheid terug op gang te brengen.</i>

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
zelfstandige beroepswerkzaamheid), hetzij aangeschaft in 1984 of in 1985 in de BTW-regeling, hetzij waarvoor de bouwvergunning is aangevraagd van 01.07.83 tot en met 30.12.86 voor het eerst in gebruik zijn genomen (art. 37, wet van 28.12.83 — art. 446 WIB).	E	45			
5. Exonération de la partie du loyer qui excède le revenu cadastral des terrains agricoles (Circ. R.H. 221/365.042 du 24 mai 1985). — <i>Vrijstelling voor landbouwgronden van het gedeelte van de huur dat het kadastraal inkomen overtreft</i> (Circ. RH 221/365.042 van 24 mei 1985). —	E	X			Mesure prise dans le cadre de la politique agricole. — <i>Maatregel genomen in het kader van het landbouwbeleid.</i>
C. DISPOSITIONS CONCERNANT LES REVENUS MOBILIERS. — BEPALINGEN BETREFFENDE DE ROERENDE INKOMSTEN					
1. Revenus non imposables au titre de revenus mobiliers. — <i>Niet als roerende belastbare inkomsten.</i>					
— revenus des actions privilégiées de la Société nationale des chemins de fer belges (art. 19, 1°, CIR) ⁽¹⁾ . — <i>inkomsten uit preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen</i> (art. 19, 1°, WIB) ⁽¹⁾	E	X			Maintien du régime d'exonération général en vigueur avant la réforme fiscale de 1962. — <i>Behoud van het stelsel van algemene vrijstelling van kracht vóór de belastinghervorming van 1962</i>
— revenus d'actions ou parts payés ou attribués en cas de partage de l'avoir social de la société émettrice ou du rachat par celle-ci de ses propres actions ou parts (art. 19, 2°, CIR). — <i>inkomsten uit aandelen of delen betaald of toegekend in geval van verdeling van maatschappelijk vermogen van de emitterende vennootschap of van inkoop van haar eigen aandelen of delen</i> (art. 19, 2°, WIB)	A		X		Taxation forfaitaire, par mesure de simplification, au niveau de la société émettrice (et distributrice). — <i>Forfaitaire aanslag, vereenvoudigingshalve, op het niveau van de emitterende (en toekennende) vennootschap.</i>
— revenus de capitaux investis payés ou attribués en cas de partage de l'avoir social de sociétés de personnes qui n'ont pas opté pour l'assujettissement de leurs bénéfices à l'impôt des personnes physiques (art. 19, 3°, CIR). — <i>inkomsten uit belegde kapitalen betaald of toegekend bij verdeling van maatschappelijk vermogen in personenvennootschappen die de aanslag van hun winsten in de personenbelasting niet gekozen hebben</i> (art. 19, 3°, WIB)	A		X		Taxation forfaitaire, par mesure de simplification, au niveau de la société émettrice (et distributrice). — <i>Forfaitaire aanslag, vereenvoudigingshalve, op het niveau van de emitterende (en toekennende) vennootschap.</i>
— revenus de capitaux investis par les associés dans les sociétés qui ont opté pour l'assujettissement de leurs bénéfices à l'impôt des personnes physiques (art. 19, 4°, CIR). — <i>inkomsten uit kapitalen door vennoten belegd in vennootschappen die de aanslag van hun winsten in de personenbelasting gekozen hebben</i> (art. 19, 4°, WIB)	A		X		L'option rend la société fiscalement transparente : ses bénéfices — distribués ou non distribués — sont taxés dans le chef de ses associés au titre de revenus professionnels. — <i>De keuze maakt de vennootschap fiscaal doorzichtig : haar — al dan niet uitgekeerde — winsten worden ten name van haar vennoten als bedrijfsinkomsten belast.</i>
— revenus de fonds publics belges et des emprunts de l'ex-Congo belge qui ont été émis avant la réforme fiscale de 1962					Respect des exonérations faisant partie des conditions d'émission.

⁽¹⁾ Aucune distinction ne peut être faite entre les revenus qui ont été encaissés par des résidents, des non-résidents, des personnes physiques, des personnes morales. En 1986, 47 millions ont été payés.

⁽¹⁾ Er kan geen onderscheid worden gemaakt naargelang de inkomsten door ingezetenen, niet-verblijfhouders, natuurlijke personen of rechtspersonen, worden geïncasseerd. In 1986 werd 47 miljoen frank uitbetaald.

Dispositions de la législation fiscale — <i>Bepalingen van de fiscale wetgeving</i>	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — <i>Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF</i>			Motivations — <i>Motiveringen</i>
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
en exemption soit d'impôts belges, réels et personnels, soit de tous impôts (art. 19, 5°, CIR) ⁽¹⁾ . — <i>inkomsten uit Belgische openbare fondsen en uit leningen van voormalig Belgisch Kongo die uitgegeven werden vóór de belastinghervorming van 1962 onder vrijstelling, hetzij van Belgische zakelijke en personele belastingen, hetzij van elke belasting (art. 19, 5°, WIB) ⁽¹⁾</i>	E	X			— <i>Eerbiediging van de vrijstellin- gen deel uitmakend van de voor- waarden van uitgifte.</i>
— lots afférents à des titres d'emprunts (art. 19, 6°, CIR). — <i>loten van effecten van leningen (art. 19, 6°, WIB)</i>	A	X			Ces lots-revenus non périodiques sont imposables au titre de reve- nus divers (art. 67, 5°, CIR). — <i>Deze loten — niet-periodieke in- komsten — zijn belastbaar als di- verse inkomsten (art. 67, 5°, WIB).</i>
— première tranche de 50 000 francs par an ⁽²⁾ des revenus afférents aux dépôts d'épargne (art. 19, 7°, CIR). — <i>eerste schijf van 50 000 frank ⁽²⁾ per jaar van de inkomsten uit spaardeposito's (art. 19, 7°, WIB)</i>	E	(19 500) ⁽²⁾			Encouragement de l'épargne en carnets ou livrets de dépôts répondant aux critères définis en fait par la Commission bancaire. — <i>Aanmoediging van het sparen in boekjes of depositoboekjes welke voldoen aan de criteria die in feite door de Bankcommissie worden vastgelegd.</i>
— première tranche de 5 000 francs ⁽²⁾ de revenus de capi- taux engagés dans les sociétés coopératives agréées par le Conseil national de la coopération (art. 19, 8°, CIR). — <i>eerste schijf van 5 000 frank ⁽²⁾ van de inkomsten uit aangewende kapitalen in door de Nationale raad van de coöperatie er- kende samenwerkende vennootschappen (art. 19, 8°, WIB)</i> ..	E	X			Encouragement au mouvement coopératif. — <i>Aanmoediging voor de coöperatieve beweging.</i>
— revenus et produits des capitaux et biens mobiliers, ainsi que les lots afférents aux titres d'emprunts, qui sont alloués ou attribués à des fonds communs de placement agréés ou à des comptes-épargne individuels pour ce qui concerne les avoirs compris dans ce compte, pour autant que les condi- tions d'exonération soient remplies ou que la déduction pour épargne-pension ait été effectivement accordée ⁽³⁾ . — <i>inko- mens en opbrengsten van roerende goederen en kapitalen, alsmede van loten van effecten die worden verleend of toege- kend aan erkende gemeenschappelijke beleggingsfondsen of individuele spaarrekeningen voor wat betreft de in die reke- ning begrepen activa, voor zover de vrijstellingsvoorwaarden zijn vervuld of de aftrek voor pensioensparen effectief werd toegestaan ⁽³⁾</i>	S	X			Pour assurer l'équivalence entre les régimes d'assurance-pension et d'épargne-pension. — <i>Om een evenwicht te verzekeren tussen de stelsels van pensioenverzekering en van pensioensparen.</i>
2. Abattement sur les revenus mobiliers imposables de : — <i>Aftrek op de belastbare roerende inkomsten van :</i>					
— la première tranche de 10 000 francs des revenus de l'épargne mobilière à revenu fixe lorsque le montant des revenus nets imposables globalement n'excède pas 350 000 francs (art. 19bis, CIR). — <i>de eerste schijf van 10 000 frank van de inkomsten uit vastrentend roerend sparen wanneer het bedrag van de gezamenlijk belastbare netto-inkomsten niet hoger is dan 350 000 frank (art. 19bis, WIB)</i>	E	X			Encouragement de la petite épargne en compte à terme ou à préavis ou en obligations, bons de caisse, etc. — <i>Aanmoediging van het kleine spaarwezen op rekening met vaste termijn of met opzeg- gingstermijn of in obligaties, kas- bons, enzovoort.</i>

⁽¹⁾ Aucune distinction ne peut être faite entre les revenus qui ont été encaissés par des résidents, des non-résidents, des personnes physiques, des personnes morales.

⁽²⁾ Estimation basée sur la non-perception du précompte mobilier de 25 %.

⁽³⁾ En application pour les revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1er janvier 1987.

⁽¹⁾ Er kan geen onderscheid worden gemaakt naargelang die inkomsten door ingezetenen, niet-verblijfhouders, natuurlijke personen of rechtspersonen, werden geïncasseerd.

⁽²⁾ Raming uitgaande van de niet-inning van de roerende voorheffing van 25 %.

⁽³⁾ Van toepassing op de inkomsten toegekend of betaalbaar gesteld met ingang van 1 januari 1987.

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
— la première tranche de 75 000 francs des revenus d'actions ou parts nominatives dans des sociétés belges, qui sont immunisés de l'impôt des sociétés en vertu de dispositions antérieures à l'arrêté royal n° 15 du 09.03.82 (art. 49, § 2, 01.08.80 et art. 25, loi du 10.02.81). — <i>de eerste schijf van 75 000 frank van de inkomsten uit aandelen of delen op naam in Belgische vennootschappen, die vrijgesteld zijn van de vennootschapsbelasting krachtens bepalingen van vóór het koninklijk besluit nr 15 van 09.03.82 (art. 49, § 2, 01.08.80 en art. 25, wet van 10.02.81)</i>	E	X			Encouragement du capital à risque au niveau de l'actionnaire ou associé souscripteur et au niveau de la société émettrice d'actions ou parts libérées en numéraire. — <i>Aanmoediging van het risicodragend kapitaal op het niveau van de inschrijvende aandeelhouder of vennoot en op het niveau van de vennootschap die aandelen of delen uit geeft die in geld zijn volgestort.</i>
3. Immunité des revenus : — <i>Belastingvrijstelling voor de inkomsten :</i> — des titres de la première tranche de l'emprunt spécial 1981-1991 (arrêté royal du 23.05.81) ⁽¹⁾ . — <i>uit de effecten van de eerste tranche van de bijzondere lening 1981-1991 (koninklijk besluit van 23.05.81)</i> ⁽¹⁾	E	X			Rendre particulièrement attractive la souscription de cet emprunt couramment dénommé : « emprunt de crise ». — <i>De inschrijving op deze lening, gewoonlijk « crisislening » genaamd, bijzonder aantrekkelijk maken.</i>
— des actions ou parts AFV émises en 1982 ou en 1983 par des sociétés belges dans les conditions prévues par l'arrêté royal n° 15 du 09.03.82, modifié par l'arrêté royal n° 150 du 30.12.82. — <i>uit de AFV-aandelen of delen uitgegeven in 1982 of in 1983 door Belgische vennootschappen onder de voorwaarden bepaald bij het koninklijk besluit n° 15 van 09.03.82, gewijzigd bij het koninklijk besluit n° 150 van 30.12.82</i>	E	X			Encouragement du capital à risque au niveau de l'actionnaire ou associé souscripteur et au niveau de la société émettrice d'actions ou parts libérées en numéraire. — <i>Aanmoediging van het risicodragend kapitaal op het niveau van de inschrijvende aandeelhouder of vennoot en op het niveau van de vennootschap die aandelen of delen uit geeft waarop in geld wordt gestort.</i>
4. Déclaration facultative des revenus de capitaux mobiliers d'origine belge ou étrangère — qui ont été soumis au précompte mobilier au niveau soit du débiteur (revenus d'origine belge), soit du premier intermédiaire belge (revenus d'origine étrangère encaissés en Belgique), le précompte mobilier ayant ainsi le caractère d'un précompte libératoire (art. 220bis, CIR). — <i>Facultatieve aangifte van de inkomsten van roerende kapitalen — van Belgische of buitenlandse oorsprong — die aan de roerende voorheffing werden onderworpen op het niveau hetzij van de schuldenaar (inkomsten van Belgische oorsprong), hetzij van de eerste Belgische tussenpersoon (inkomsten van buitenlandse oorsprong geïnd in België), waardoor de roerende voorheffing aldus het karakter van een bevrijdende voorheffing heeft (art. 220bis, WIB)</i>	E	X			Consécration légale — dans de nombreux cas et pour une quotité très importante des revenus mobiliers encaissés par les personnes physiques d'une situation de fait et incitation à l'investissement de l'épargne des particuliers en valeurs belges plutôt qu'en valeurs étrangères. Dérogation au principe général de la globalisation des revenus. — <i>Wettelijke bekrachtiging — in talrijke gevallen en voor een zeer belangrijk gedeelte van de door de natuurlijke personen geïnde roerende inkomsten van een feitelijke toestand en aanmoediging tot de belegging van de spaargelden van de particulieren in Belgische veeleer dan in buitenlandse waarden. Afwijking op het algemeen principe van de globalisatie van de inkomsten.</i>

⁽¹⁾ Aucune distinction ne peut être faite entre les revenus encaissés par des résidents et par des non-résidents.

⁽¹⁾ Er kan geen onderscheid worden gemaakt naargelang die inkomsten door ingezetenen of door niet-verblijfhouders werden geïncasseerd.

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
— D. DISPOSITIONS CONCERNANT LES REVENUS PROFESSIONNELS. — BEPALINGEN BETREFFENDE DE BEDRIJFSINKOMSTEN.					
1. Immunisations à caractère économique : — <i>Vrijstellingen van economische aard.</i>					
a) provisions constituées par l'employeur occupant moins de 100 travailleurs, lors du recrutement de personnel supplé- mentaire, en vue de faire face aux charges qui lui incombent en cas de licenciement de travailleurs dans la mesure où elles n'excèdent pas 40 000 F ou 120 000 F par unité de per- sonnel supplémentaire suivant qu'il s'agit respectivement d'un « ouvrier » ou d'un « employé » (art. 23, § 2, CIR). — <i>voorzieningen die de werkgever die minder dan 100 werkne- mers tewerkstelt, bij de aanwerving van bijkomend personeel aanlegt om het hoofd te bieden aan de lasten die hem worden opgelegd in geval van afdanking van werknemers, voor zover zij niet meer bedragen dan 40 000 F of 120 000 F per bijkome- mende personeelseenheid, naargelang het respectievelijk gaat om een « arbeider » of om een « bediende » (art. 23, § 2, WIB)</i>	E	5			Encouragement de l'emploi par atténuation des freins que consti- tuent les « indemnités de licenciement » (préavis). — <i>Aanmoedi- ging van de tewerkstelling door een verzachting van de remmen welke de « afdankingsvergoedin- gen » (vooropzeg) zijn.</i>
b) plus-values exprimées mais non réalisées, à l'exclusion de celles qui se rapportent aux matières premières, produits et marchandises (art. 34, § 1, CIR). — <i>uitgedrukte, maar niet verwezenlijkte meerwaarden, met uitzondering van die welke betrekking hebben op grondstoffen, produkten en koopwaren (art. 34, § 1, WIB)</i>	E		X		Il s'agit là de bénéfices encore à l'état latent (simplement expri- més en comptabilité). — <i>Het gaat hier om winsten in latente staat (eenvoudig uitgedrukt in de boek- houding).</i>
c) quotité « monétaire » des plus-values réalisées sur des immeubles bâtis, sur l'outillage, sur des participations et va- leurs de portefeuille et, pour ce qui concerne les marchands de biens, sur des immeubles non bâtis, lorsque ces éléments étaient affectés à l'exercice de l'activité professionnelle de- puis plus de cinq ans avant leur réalisation (art. 34, § 1, 3°, CIR). — « <i>monetair</i> » gedeelte van de meerwaarden die ver- wezenlijkt zijn op gebouwde onroerende goederen, op outille- ring, op deelnemingen en portefeuillewaarden en, wat betreft de vastgoedhandelaars, op ongebouwde onroerende goederen wanneer die bestanddelen sedert meer dan vijf jaar vóór de vervreemding voor het uitoefenen van de beroepswerkzaam- heden werden gebruikt (art. 34, § 1, 3°, WIB)	E		X		Il s'agit ici de bénéfices purement nominaux, d'autant plus que les coefficients de revalorisation ne tiennent compte que des dévalua- tions légales du franc et non de l'inflation (coefficient 1 pour les éléments acquis ou constitués à partir du 01.01.50). — <i>Het gaat hier om zuiver nominale winsten, te meer daar de revalorisatiecoëffi- ciënten slechts rekening houden met de wettelijke devaluaties van de frank en niet met de inflatie (coëfficiënt 1 voor de bestanddelen aangeschaft of totstandgebracht vanaf 01.01.50).</i>
d) plus-values « forcés » (c'est-à-dire réalisées involontaire- ment) résultant d'indemnités perçues du chef de sinistres, expropriations, etc., ayant atteint des éléments d'actifs cor- porels ou incorporels autres que matières premières, pro- duits et marchandises (immunisation subordonnée à la con- dition de remploi d'une somme égale au montant de l'in- dennité en éléments corporels ou incorporels autres que matières premières, produits ou marchandises dans un délai de trois ans) (art. 35, CIR). — « <i>verplichte</i> », dit wil zeggen onvrijwillig verwezenlijkte meerwaarden die voortkomen van vergoedingen ontvangen uit hoofde van schadegevallen, ont- eigeningen, enzovoort, die andere materiële of immateriële vaste activa dan grondstoffen, produkten en koopwaren heb- ben getroffen (vrijstelling afhankelijk van de voorwaarde dat een som gelijk aan het bedrag van de vergoeding binnen een termijn van drie jaar wordt wederbelegd in andere materiële of immateriële vaste activa dan grondstoffen, produkten of koopwaren) (art. 35 WIB)	E		X		Il s'agit ici de bénéfices dont la réalisation est indépendante de la volonté du contribuable et dont la taxation réduirait les possibilités de rétablissement des capacités de production de l'entreprise. — <i>Het gaat hier om winsten waarvan de verwezenlijking niet afhangt van de wil van de belastingplichtige en waarvan de aanslag de mogelijk- heden tot herstel van de productie- capaciteiten van de onderneming zou verminderen.</i>

Dispositions de la législation fiscale — <i>Bepalingen van de fiscale wetgeving</i>	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — <i>Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF</i>			Motivations — <i>Motiveringen</i>
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
e) plus-values réalisées de plein gré sur des immeubles, sur l'outillage et sur les participations et valeurs de portefeuille lorsque ces éléments étaient affectés à l'exploitation d'une entreprise industrielle, commerciale ou agricole, depuis plus de cinq ans avant leur réalisation (immunisation subordonnée à la condition de emploi d'une somme égale au prix de réalisation en Belgique, dans l'exploitation, en éléments corporels ou incorporels acquis ou constitués à l'état neuf dans un délai de trois ans (art. 36, CIR). — <i>vrijwillig verwezenlijkte meerwaarden op onroerende goederen, op de outillering en op de deelnemingen en portefeuillewaarden wanneer die bestanddelen sedert meer dan vijf jaar vóór de vervreemding ervan voor de uitoefening van de beroepswerkzaamheid van een nijverheids-, handels- of landbouwbedrijf worden gebruikt (vrijstelling afhankelijk gesteld van de voorwaarde dat een bedrag gelijk aan de verkoopprijs in België wederbelegd wordt in de exploitatie, in materiële of immateriële vaste activa die binnen een termijn van drie jaar in nieuwe staat worden verkregen of tot stand gebracht (art. 36, WIB)</i>	E	X			Il s'agit ici d'un encouragement fiscal à la modernisation de l'équipement des entreprises. Revenus non périodiques dont la formation s'est étalée sur plusieurs années. — <i>Het gaat hier om een fiscale aanmoediging voor het moderniseren van de uitrusting van de bedrijven. Niet periodieke inkomsten die zich gedurende vele jaren hebben gevormd.</i>
f) plus-values se rapportant à des parts représentatives de droits sociaux, obtenues ou constatées lors de la fusion, absorption ou scission de sociétés opérées en exemption d'impôt conformément à l'art. 124, CIR (art. 38, CIR). — <i>meerwaarden op bewijzen van deelgerechtigheid, die zijn behaald of vastgesteld naar aanleiding van de fusie, opslorping of splitsing van vennootschappen verricht met belastingvrijstelling overeenkomstig art. 124, WIB (art. 38, WIB)</i>	E		X		Ces mesures tendent à assurer la neutralité fiscale des opérations génératrices des plus-values par la « technique du report de l'imposition ». — <i>Deze maatregelen zorgen voor de fiscale neutraliteit van de tot de meerwaarden aanleiding gevende verrichtingen door de « techniek van de verschuiving van de belasting ».</i>
g) plus-values obtenues ou constatées à l'occasion de la cessation soit de l'exploitation, soit de l'activité professionnelle, soit d'une ou de plusieurs branches d'activité, lorsqu'il y a : — <i>meerwaarden bekomen of vastgesteld naar aanleiding van de stopzetting, hetzij van de exploitatie, hetzij van de beroepswerkzaamheid, hetzij van een of meer takken van werkzaamheid, wanneer :</i>	E		X		Ces mesures tendent à assurer la neutralité fiscale des opérations génératrices des plus-values par la « technique du report de l'imposition ». — <i>Deze maatregelen zorgen voor de fiscale neutraliteit van de tot de meerwaarden aanleiding gevende verrichtingen door de « techniek van de verschuiving van de belasting ».</i>
— continuation de l'exploitation de l'activité professionnelle ou d'une ou de plusieurs branches d'activité par le conjoint, héritier(s) ou successible(s) en ligne directe de la personne qui a cessé l'exploitation, l'activité ou la branche d'activité (art. 40, § 1, 1°, CIR). — <i>de exploitatie, de beroepswerkzaamheid of een of meer takken van werkzaamheid worden voortgezet door de echtgenoot, erfgenaam (erfgenamen) of erfgerechtigde(n) in de rechte lijn van de persoon die de exploitatie, de beroepswerkzaamheid of de tak van werkzaamheid heeft gestaakt (art. 40, § 1, 1°, WIB)</i>					
— apport d'une ou de plusieurs branches d'activité à une société belge (ibidem, 2°, a). — <i>én of meer takken van bedrijvigheid in een Belgische vennootschap worden ingebracht (ibidem, 2°, a)</i>					
— apport de l'universalité des biens à une société belge (ibidem, 2°, b). — <i>de algemeenheid van de goederen in een Belgische vennootschap wordt ingebracht (ibidem, 2°, b)</i>					
— apport à une société agricole (ibidem, 3°). — <i>er' inbreng in een landbouwvennootschap is (ibidem, 3°)</i>					

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
h) plus-values réalisées sur des titres novateurs souscrits depuis plus de 3 ans (art. 71, loi du 31 juillet 1985) ⁽¹⁾ . — <i>meerwaarden behaald op innovatie-aandelen waarop sedert meer dan drie jaar is ingeschreven (art. 71, wet van 31 juli 1985) ⁽¹⁾</i>	E	X			Promotion du capital novateur. — <i>Bevordering van het innovatiekapitaal.</i>
i) exonération des sommes affectées entre le 1er juillet 1984 et le 30 juin 1985, pour un onzième à la souscription de Bons de Trésorerie sans intérêts et pour dix onzièmes à des investissements dans des immobilisations corporelles ou à des libérations d'actions ou parts nouvelle (« sécurité fiscale » : art. 53, loi du 28 décembre 1983). — <i>vrijstelling van sommen die tussen 1 juli 1984 en 30 juni 1985 waarmee voor één elfde is ingeschreven op renteloze Schatkistbons en voor tien elfden is geïnvesteerd in materiële vaste activa of belegd in nieuwe aandelen of deelbewijzen (« fiscale zekerheid » : art. 53, wet van 28 december 1983)</i>	E	X			« Blanchissement » de « l'argent noir » pour la promotion des investissements. — <i>« Witwassen » van « zwart geld » om de investeringen te bevorderen.</i>
2. Immunisations à caractère social ou culturel. — <i>Sociale en culturele vrijstellingen.</i>					
a) sont totalement immunisées. — <i>volledig vrijgesteld zijn</i> : — les « allocations sociales » légales qui n'ont pas le caractère de « revenus de remplacement » parce qu'elles ne sont pas octroyées en réparation (totale ou partielle) d'une perte (temporaire ou permanente) de revenus professionnels subie par le bénéficiaire ou par celui dont le bénéficiaire est l'ayant droit. — <i>de wettelijke « sociale toelagen » die niet « vervangingsinkomsten » zijn omdat zij niet werden toegekend als (geheel of gedeeltelijk) herstel van een (tijdelijk of bestendig) verlies van bedrijfsinkomsten door de rechthebbende of door degene van wie de rechthebbende de rechtverkrijgende is</i>					L'art. 41, § 1 ^{er} , 1° à 7°, CIR, tend à éviter toute discussion quant à la non-taxation des « allocations sociales » visées ci-contre. — <i>Art. 41, § 1, 1° tot 7°, WIB, strekt ertoe iedere discussie voorkomen in verband met de niet-taxatie van de hiernaast bedoelde « sociale toelagen ».</i>
° les allocations de naissance et les allocations familiales légales (art. 41, § 1 ^{er} , 1°, CIR). — <i>de wettelijke geboorte- en gezinstoelagen (art. 41, § 1, 1°, WIB)</i>	S	(55 400)			
° les pensions ou les rentes à l'exclusion des pensions militaires d'ancienneté octroyées à charge du Trésor, aux victimes militaires et civiles des deux guerres ou à leurs ayants droit (ibidem, 2°). — <i>de pensioenen of renten — met uitzondering van de militaire ancienniteitspensioenen — ten laste van de Schatkist toegekend aan de militaire en burgerlijke slachtoffers van de twee oorlogen of aan hun rechtverkrijgenden (ibidem, 2°)</i>	S	(2 935)			
° les allocations ordinaires, spéciales et complémentaires qui sont octroyées aux handicapés, à charge du Trésor, en exécution de la législation relative à l'octroi d'allocations aux handicapés (ibidem, 3°). — <i>de gewone, bijzondere en aanvullende toelagen die, ten laste van de Schatkist, worden toegekend aan de mindervaliden, krachtens de wetgeving betreffende het toekennen van toelagen aan de mindervaliden (ibidem, 3°)</i>	S	(3 560)			

⁽¹⁾ Disposition applicable en fait à partir de l'exercice d'imposition 1988 seulement.

⁽¹⁾ In feite slechts van toepassing met ingaan van het aanslagjaar 1988.

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
° les indemnités d'adaptation octroyées aux veuves en exécution de la législation relative à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés ou des travailleurs indépendants (ibidem, 4°). — <i>de aanpassingsvergoedingen toegekend aan de weduwen krachtens de wetgeving betreffende het rust- en overlevingspensioen der werknemers of der zelfstandigen (ibidem, 4°)</i>	S		(p.m.)		
° les allocations pour soins de santé et pour frais funéraires, octroyées en exécution de la législation concernant soit l'assurance en cas de maladie ou d'invalidité, soit la réparation des dommages résultant d'accidents du travail ou sur le chemin du travail, soit la réparation des dommages causés par les maladies professionnelles (ibidem, 5°). — <i>de toelagen voor geneeskundige verzorging en voor begrafeniskosten, toegekend krachtens de wetgeving betreffende de verzekering tegen ziekte en invaliditeit, betreffende de schadevergoedingen voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg van en naar het werk en betreffende de schade-loosstelling voor beroepsziekten (ibidem, 5°)</i>	S		X		
° les allocations pour soins de santé et pour frais funéraires accordées aux assurés libres par les sociétés mutualistes reconnues au titre d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité (ibidem, 6°). — <i>de toelagen voor geneeskundige verzorging en voor begrafeniskosten aan de vrij verzekerden door erkende mutualiteitsverenigingen verleend als verzekering in geval van ziekte of invaliditeit (ibidem, 6°)</i>	S		X		
° l'indemnité pout frais funéraires octroyée par l'Etat aux ayants droit des membres ou anciens membres de son personnel (ibidem, 7°). — <i>de vergoeding voor begrafeniskosten door de Staat toegekend aan de rechtverkrijgenden van zijn personeelsleden of zijn oud-personeelsleden (ibidem, 7°)</i>	S		X		
° les allocations obtenues en exécution d'un contrat d'assurance individuelle contre les accidents corporels, même dans la mesure où elles constituent la réparation d'une perte de revenus professionnels (art. 41, § 1 ^{er} , 8°, CIR). — <i>de vergoedingen bekomen ter uitvoering van een individueel verzekeringscontract tegen lichamelijke ongevallen, zelfs in de mate waarin zij het herstel zijn van een verlies van bedrijfsinkomsten (art. 41, § 1, 8°, WIB)</i>	S		X		Constitue le corollaire obligatoire de la non-déduction au titre de dépenses professionnelles, des primes d'assurance « individuelle » même dans la mesure où elles couvrent un risque professionnel. — <i>Is het verplicht corollarium van de niet-afrek, als bedrijfsuitgaven, van de premies van « individuele » verzekering zelfs in de mate waarin zij een bedrijfsrisico dekken.</i>
b) sont immunisés dans une certaine mesure. — <i>in een zekere mate zijn vrijgesteld.</i>					
— dans la mesure où elles n'excèdent pas 5 000 F par an, les indemnités accordées aux travailleurs salariés par leur employeur, en remboursement de leurs frais de déplacement de leur domicile au lieu de travail (art. 41, § 2, 1°, CIR). — <i>de vergoedingen door de werkgever aan de werknemers toegekend als terugbetaling van reiskosten van de woonplaats naar de plaats van tewerkstelling, voor zover zij niet meer dan 5 000 frank per jaar bedragen (art. 41, § 2, 1°, WIB)</i>	S	X			Il s'agissait à l'origine de mettre sur le même pied les travailleurs dont les déplacements étaient organisés par l'employeur et les autres travailleurs qui se déplaçaient par leurs propres moyens. — <i>Aanvankelijk ging het erom de werknemers wier verplaatsingen door de werkgever waren georganiseerd, en de andere werknemers die zich met eigen middelen verplaatsten, op dezelfde voet te plaatsen.</i>

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
° dans la mesure où elles dépassent ce qui correspond à la pension de retraite ou de survie à laquelle les intéressés auraient pu normalement prétendre, les rentes octroyées aux invalides du temps de paix et à leurs ayants droit (ibidem, 2°). — <i>de renten toegekend aan invaliden uit vredes-tijd en aan hun rechtverkrijgenden, voor zover zij meer bedragen dan hetgeen overeenstemt met het rust- of overlevingspensioen waarop de betrokkenen normaal aanspraak hadden kunnen maken (ibidem, 2°)</i>	S	(259)			Assimilation aux « pensions de guerre ». — <i>Gelijkstelling met de « oorlogspensioenen ».</i>
° dans la mesure où ils ne sont pas versés à titre de rémunération de services rendus, les prix, subsides, rentes ou pensions attribués par les pouvoirs publics et les organismes officiels à des savants, des écrivains ou des artistes (ibidem, 3°). — <i>de prijzen, subsidies, renten of pensioenen door de openbare machten en de officiële instellingen verleend aan geleerden, schrijvers of kunstenaars, voor zover ze niet gestort zijn als bezoldiging voor bewezen diensten (ibidem, 3°)</i>	C		X		Dans certains cas, il ne s'agit pas de « revenus professionnels » stricto sensu; dans d'autres cas, c'est un produit tout à fait indirect de l'activité professionnelle. Dans tous les cas, ces revenus ont été rangés parmi les revenus divers (art. 67, CIR). — <i>In sommige gevallen gaat het hier niet om « bedrijfsinkomsten » stricto sensu; in andere gevallen is het een heel indirecte opbrengst van de beroepswerkzaamheid. In elk geval werden deze inkomsten gerangschikt onder de diverse inkomsten (art. 67, 2°, WIB).</i>
c) sont immunisés sous des conditions bien définies. — <i>wor-den vrijgesteld onder bepaalde voorwaarden :</i> — les « avantages sociaux » obtenus par les travailleurs salariés (en activité ou pensionnés) ou par leurs ayants droit (art. 41, § 4, CIR) ⁽¹⁾ . — <i>de « sociale voordelen » die werknemers (in activiteit of gepensioneerd) of hun rechtver-krijgenden behalen ⁽¹⁾ (art. 41, § 4, WIB)</i>	S	(9 000)			Avantages difficilement person-nalisables ou quantifiables ou menus cadeaux à l'occasion d'événements sans rapport direct avec l'activité professionnelle. — <i>Moeilijk te personaliseren of te kwantificeren voordelen of kleine geschenkjes ter gelegenheid van gebeurtenissen zonder recht-streeks verband met de beroeps-werkzaamheid. —</i>
d) sont encore immunisés, mais dans une moindre mesure qu'antérieurement, les avantages résultant de prêts hypothécaires qu'un employeur a consentis à son personnel à des conditions préférentielles, lorsque le contrat d'emprunt a été conclu avant le 01.06.84 et concerne l'acquisition, la construction ou la transformation d'une première habitation (art. 41, § 2, 4°, CIR, abrogé à partir de l'exercice d'imposition 1985, mais abrogation assortie d'une mesure transitoire). — <i>zijn nog vrijgesteld, maar in mindere mate dan vroeger, de voordelen die voortvloeien uit hypothecaire leningen die een werkgever toegekend heeft aan zijn personeel onder preferentiële voorwaarden, wanneer het contract van lening gesloten werd vóór 01.06.84 en betrekking heeft op de aankoop, de bouw of het verbouwen van een eerste woning (art. 41, § 2, 4°, WIB, opgeheven met ingang van het aanslag-jaar 1985, maar opheffing gepaard gaande met een over-gangsmaatregel)</i>	S		X		Extension de la notion d'avantage social en usage dans les établisse-ments financiers, publics comme privés. — <i>Uitbreiding van het be-grip voordeel in gebruik bij de financiële instellingen, zowel openbare als private. —</i>
3. Autres immunisations à caractère économique. — <i>Andere vrijstellingen van economische aard.</i>					

⁽¹⁾ Conditions bien définies mais, dans la pratique, certains avantages considérés comme « sociaux » sont plutôt des rémunérations.

⁽¹⁾ Wel omschreven voorwaarden, maar sommige voordelen die als « sociaal » worden beschouwd zijn, in de praktijk, eerder bezoldigingen.

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
a) 100 000 francs par unité de personnel supplémentaire que des exploitations industrielles, commerciales ou agricoles affectent à la recherche scientifique en Belgique (art. 42bis, CIR). — 100 000 frank per bijkomende personeelseenheid die de nijverheids-, handel- of landbouwbedrijven in België voor wetenschappelijk onderzoek tewerkstellen (art. 42bis, WIB)	E	4			Encouragement de la recherche scientifique. — Aanmoediging voor het wetenschappelijk onderzoek.
b) 150 000 francs par unité de personnel supplémentaire recrutée par les PME au cours de chacune des années 1981 à 1988 (art. 26, loi du 10.02.81, art. 61, loi du 02.07.81 et art. 44, loi du 27.12.84) ⁽¹⁾ . — 150 000 frank per bijkomende personeelseenheid aangeworven door de KMO's tijdens elk van de jaren 1981 tot 1988 (art. 26, wet van 10.02.81, art. 61, wet van 02.07.81 en art. 44, wet van 27.12.84) ⁽¹⁾	E	577			Promotion de l'emploi dans les PME. — Aanmoediging van de tewerkstelling in de KMO's.
c) Immunisation pour personnel complémentaire dans les entreprises ayant conclu entre le 1.1.85 et le 31.12.87, une CCT prévoyant une réorganisation et une réduction de la durée effective du travail ainsi qu'une augmentation nette de l'effectif (art. 47, loi du 31.7.84). — Vrijstelling voor bijkomend personeel in ondernemingen die een CAO hebben afgesloten. CAO die voorziet in reorganisatie en vermindering van de wekelijkse arbeidsduur en netto verhoging van het personeelseffectief en afgesloten zijn vanaf 1.1.1985 tot 31.12.1987, (art. 47, wet van 31.7.1984)	E	1 282			Encouragement à la conclusion de contrats, au sein des entreprises, entre les travailleurs et les employeurs en vue de promouvoir les expériences de restructuration du temps de travail en fonction de l'emploi. — Aanmoediging van ondernemingsakkoorden tussen werkgevers en werknemers ter bevordering van experimenten van herschikking van de arbeidstijd in functie van de tewerkstelling.
4. Déductions forfaitaires au titre de dépenses professionnelles. — Forfaitaire aftrek voor bedrijfsuitgaven.					
— forfait (20 % de la 1 ^{ère} tranche de 150 000 F; 10 % de la tranche de 150 000 F à 300 000 F; 5 % de la tranche de 300 000 F à 1 900 000 F; — forfait (20 % van de 1ste schijf van 150 000 F; 10 % van de schijf van 150 000 F tot 300 000 F; 5 % van de schijf van 300 000 F tot 1 900 000 F);					Eviter les complications d'ordre technique qui résulteraient, pour les contribuables et pour les services de taxation, de la justification des dépenses réelles. — De ingewikkeldheid van technische aard voorkomen, die voor de belastingplichtigen en voor de taxatiediensten zou voortvloeien uit de verantwoording van de werkelijke uitgaven.
— limite à partir de laquelle le maximum de 125 000 F est atteint — ou 5 % pour les rémunérations visées à l'article 20, 2°, b et c) déductible, en sus des cotisations sociales légales : — grens vanaf welke het maximum van 125 000 F wordt bereikt of 5 % voor bezoldigingen als bedoeld in artikel 20, 2°, b en c) aftrekbaar, boven de wettelijke sociale bijdragen van :	E				
- des rémunérations des travailleurs salariés (art. 20, 2°, a, CIR) et des profits des professions libérales, etc. (art. 20, 3°, CIR); — de bezoldigingen van de werknemers (art. 20, 2°, a, WIB) en van de baten van de vrije beroepen, enz. (art. 20, 3°, WIB);		76 809			
- des administrateurs, commissaires, liquidateurs, etc. (art. 20, 2°, b) et des associés actifs dans des sociétés commerciales belges (art. 20, 2°, c). — van bestuurders, commissarissen, vereffenaars, enz. (art. 20, 2°, b) en van werkende vennoten in Belgische handelsvennootschappen (art. 20, 2°, c)		1 717			

⁽¹⁾ Pour 1985 à 1988, comparaison avec 1984 et extension de la mesure aux professions libérales.

⁽¹⁾ Voor 1985 tot 1988, vergelijking met 1984 en uitbreiding van de maatregel tot de vrije beroepen.

Dispositions de la législation fiscale — <i>Bepalingen van de fiscale wetgeving</i>	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — <i>Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF</i>			Motivations — <i>Motiveringen</i>
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
même si les dépenses professionnelles réelles sont de loin inférieures au « forfait » (art. 51, CIR); — <i>zelfs indien de werkelijke bedrijfsuitgaven ver beneden het « forfait » liggen (art. 51, WIB)</i>					
— forfait spécial pour les travailleurs qui résident loin de leur lieu de travail (art. 51, § 4, CIR). — <i>bijzonder forfait voor werknemers die ver van de plaats van tewerkstelling wonen (art. 51, § 4, WIB)</i>	E		X		Tenir compte des charges exceptionnelles qui découlent de la distance entre le lieu de résidence et le lieu de travail. — <i>Rekening houden met de uitzonderlijke lasten die voortvloeien uit de afstand tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling.</i>
— forfait spécial de 50 % (sans limite) déductible des indemnités parlementaires (profits d'occupation lucrative) (décision de la présidence des Chambres législatives). — <i>bijzonder forfait van 50 % (zonder limiet) aftrekbaar van de parlementaire vergoedingen (baten uit winstgevende bezigheid) (beslissing van het voorzitterschap van de Wetgevende Kamers)</i>	A	169 ⁽¹⁾			Tenir compte des charges spéciales inhérentes aux mandats électifs. — <i>Rekening houden met de bijzondere lasten inherent aan de verkiezingsmandaten.</i>
— Forfait majoré (forfait calculé sur l'ensemble des rémunérations) pour les bourgmestres, échevins, présidents des CPAS qui exercent conjointement une autre activité professionnelle rémunérée pour laquelle ils déduisent leurs charges professionnelles forfaitaires, alors qu'ils déduisent leurs charges professionnelles réelles en ce qui concerne les revenus provenant de leur mandat politique. — <i>Verhoogd forfait (forfait berekend op de totale bezoldigingen) voor de burgemeesters, schepenen, voorzitters van de OCMW's die tegelijkertijd een andere beroepswerkzaamheid uitoefenen waarvoor zij forfaitaire bedrijfslasten aftrekken, terwijl zij hun werkelijke bedrijfslasten aftrekken wat betreft de inkomsten die voortkomen van hun mandaat</i>	A		X		Tenir compte des charges spéciales inhérentes aux mandats électifs. — <i>Rekening houden met de bijzondere lasten inherent aan de verkiezingsmandaten.</i>
5. Mesures conduisant à la déduction d'amortissements excédant la valeur d'investissement ou de revient des éléments amortissables. — <i>Maatregelen die leiden tot de aftrek van afschrijvingen die meer bedragen dan de aanschaffings- of beleggingswaarde van de afschrijfbare bestanddelen.</i>					
— « Déduction pour investissement » égale à une quotité de la valeur d'investissement ou de revient des immobilisations (corporelles ou incorporelles) acquises ou constituées à l'état neuf et affectées en Belgique à l'exploitation d'une entreprise industrielle, commerciale ou agricole ou à l'exercice d'une profession libérale, etc., lorsque l'investissement est accompagné de l'engagement d'un travailleur intellectuel : — « <i>Investeringsaftrek</i> » gelijk aan een deel van de aanschaffings- of beleggingswaarde van de (materiële of immateriële) vaste activa die in nieuwe staat zijn verkregen of tot stand gebracht en in België worden gebruikt voor de exploitatie van een nijverheids-, handels- of landbouwbedrijf of wanneer de investering gepaard gaat met de indienstneming van een hoofdarbeider voor de uitoefening van een vrij beroep, enz. :	E				Encouragement « sélectif » aux investissements en éléments neufs. — « <i>Selectieve</i> » aanmoediging voor de investeringen in nieuwe bestanddelen.

⁽¹⁾ Estimation établie suivant l'hypothèse que les intéressés ne disposent pas d'autres revenus.

⁽¹⁾ Raming uitgaande van de werkhypothese dat de betrokkenen geen andere inkomsten hebben.

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
20 % pour les investissements « économiseurs d'énergie » et pour les investissements affectés à la recherche scientifique; — 20 % voor de aan het wetenschappelijk onderzoek bestede investeringen en voor de « energiebesparende » investeringen; 5 % pour les meubles et matériel de bureau; — 5 % voor de meubels en kantoormaterieel; 13 % pour tous les autres éléments (art. 42ter, CIR). — 13 % voor alle andere bestanddelen (art. 42ter, WIB).					
— Déduction de bénéfices. — In hoofde van winsten		1 282			
— Déduction de profits. — In hoofde van baten		50			
— Déduction de la quotité immunisée des investissements complémentaires effectués pendant les années 1979 et 1980 (art. 50, loi du 04.08.78). — Aftrek van het vrijgestelde gedeelte van de aanvullende investeringen gedaan tijdens de jaren 1979 en 1980 (art. 50, wet van 04.08.78)	E	19			Déduction résiduaire résultant du report de la réduction pour les entreprises « en perte » en 1979 et 1980 (pour les investissements de 1979, déduction possible jusqu'en 1984; pour les investissements de 1980, jusqu'en 1985). — Residuaire aftrek voortvloeiend uit de overdracht van de vermindering voor de verlieslatende ondernemingen in 1979 en 1980 (voor de investeringen van 1979, mogelijke aftrek tot in 1984; voor de investeringen van 1980, tot in 1985).
6. Dépenses autres que les dépenses professionnelles déductibles du total des revenus professionnels. — Andere uitgaven dan bedrijfsuitgaven, die in mindering komen van het totale bedrijfsinkomen.					
a) cotisations d'assurance libre contre la maladie et l'invalidité versées à une mutualité reconnue (art. 54, 1°, CIR) — bijdragen van vrije verzekering tegen ziekte en invaliditeit gestort aan een erkende mutualiteitsvereniging (art. 54, 1°, WIB)	S	1 832			Equivalence de traitement entre les cotisations sociales obligatoires des travailleurs salariés et les cotisations versées par les indépendants contre les « petits risques » et les cotisations qui garantissent une indemnité en cas d'incapacité de travail. — Gelijkwaardige behandeling van de verplichte sociale bijdragen gestort door werknemers enerzijds, en de bijdragen tegen kleine risico's gestort door zelfstandigen door de bijdragen die een vergoeding waarborgen voor een arbeidsongeschiktheid anderzijds.
b) cotisations retenues sur les rémunérations en exécution d'un contrat d'assurance de groupes ou d'un règlement de prévoyance extra-légal, en vue de la constitution d'une « pension complémentaire » (ibidem, 2°, a) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ . — bijdragen ingehouden op de bezoldigingen in uitvoering van een groepsverzekeringscontract of van een extra wettelijke voorzorgsregeling, met het oog op het vestigen van een « aanvullend pensioen » (ibidem, 2°, a) ⁽¹⁾ ⁽²⁾	S	3 465			Encouragement à la constitution de pensions complémentaires à l'intervention de l'employeur. — Aanmoediging tot het vestigen van aanvullende pensioenen door bemiddeling van de werkgever.

⁽¹⁾ Pour les exercices d'imposition 1985 et antérieurs, aucune disposition fiscale ne limite la déduction de ces cotisations, ni celles des employeurs, mais la loi du 27.12.84 a redressé la situation à partir de l'exercice d'imposition 1986.

⁽²⁾ Ces exonérations ne sont que provisoires, les capitaux et les rentes étant taxés ultérieurement.

⁽¹⁾ Voor de aanslagjaren 1985 en vorige, beperkte geen enkele fiscale bepaling de aftrek van deze bijdragen, noch van die van de werkgevers, maar de Wet van 27.12.84 heeft de toestand rechtgezet met ingang van het aanslagjaar 1986.

⁽²⁾ Die vrijstellingen zijn slechts voorlopig : « de kapitalen en de renten worden later belast ».

Dispositions de la législation fiscale — <i>Bepalingen van de fiscale wetgeving</i>	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — <i>Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF</i>			Motivations — <i>Motiveringen</i>
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
c) primes d'assurance-vie « individuelle » répondant aux conditions requises, dans la mesure où elles ne dépassent pas 15 % de la 1ère tranche de 50 000 F de revenus professionnels et 6 % du surplus avec maximum absolu de 45 000 F (ibidem, 2°, b) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ . — <i>premies van « individuele » levensverzekering die aan de vereiste voorwaarden voldoen, in de mate dat de premies niet hoger zijn dan 15 % van de eerste schijf van 50 000 fr. bedrijfsinkomen en 6 % van het overige, met een absoluut maximum van 45 000 F (ibidem, 2°, b) ⁽¹⁾ ⁽²⁾</i>	S	8 393			Encouragement à la constitution de pensions complémentaires par les travailleurs salariés et par les travailleurs indépendants (déduction instaurée à une époque où les indépendants n'avaient pas encore de « sécurité sociale »). — <i>Aanmoediging tot het vestigen van aanvullende pensioenen door de werknemers en door de zelfstandigen (afrek ingevoerd op een tijdstip dat de zelfstandigen nog geen « sociale zekerheid » hadden).</i>
d) annuités d'amortissement d'emprunts hypothécaires couverts par une assurance de solde restant dû dans la mesure où elles ne dépassent pas la limite visée sub c ci-avant (ibidem, 3°) ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ . — <i>annuïteiten tot aflossing van hypothecaire leningen die gedekt zijn door een schuldsaldoverzekering in de mate dat zij de hierboven sub c bedoelde grens niet overtreffen (ibidem, 3°) ⁽³⁾ ⁽⁴⁾</i>	E	7 943			Extension de la déduction précédente pour mettre sur le même pied les emprunts hypothécaires remboursables en bloc à l'expiration du contrat et garantis par une assurance mixte et les emprunts hypothécaires remboursables par annuités et garantis par une assurance de solde restant dû. — <i>Uitbreiding van vorige afrek om de bij het verstrijken van het contract in blok terugbetaalbare, door een gemengde verzekering gewaarborgde hypothecaire leningen en de bij annuïteiten terugbetaalbare, door een schuldsaldoverzekering gewaarborgde hypothecaire leningen op dezelfde voet te plaatsen.</i>
e) quote-part des revenus professionnels (bénéfices ou profits) attribuée au conjoint aidant ⁽⁵⁾ . — <i>gedeelte van de bedrijfsinkomsten (winst en/of baten) aan de medehelpende echtgenoot toegekend. ⁽⁵⁾</i>	E	4 585			
— E. DISPOSITIONS CONCERNANT LES REVENUS DIVERS — BEPALINGEN BETREFFENDE DE DIVERSE INKOMSTEN					
— abattement de 20 % sur les rentes alimentaires (art. 69, § 2, CIR) ⁽⁶⁾ — <i>afrek van 20 pct op de uitkeringen tot onderhoud (art. 69, § 2, WIB) ⁽⁶⁾</i>	S	318			Corollaire de la déduction de ces rentes — à concurrence de seulement 80 % de leur montant — dans le chef du débiteur (v. F, I, 3°, ci-après) — <i>Corollarium van</i>

⁽¹⁾ Ces exonérations ne sont que provisoires, les capitaux et les rentes étant taxés ultérieurement.

⁽²⁾ Voir toutefois G, 4, ci-après.

⁽³⁾ Voir toutefois G, 4, ci-après.

⁽⁴⁾ Ces exonérations ne sont que provisoires, les capitaux et les rentes étant taxés ultérieurement.

⁽⁵⁾ Cette disposition n'a qu'une incidence indirecte par la taxation séparée des revenus de l'époux (à moins que le fractionnement ne soit plus avantageux) et par la diminution qui correspond à un revenu de 56 000 F. L'incidence de cette disposition est comprise dans le coût figurant au point G.1.1° b, 2° b, 3° troisième tiret.

⁽⁶⁾ Dépense fiscale théorique largement compensée par la réduction visée au F, 3°.

⁽¹⁾ Die vrijstellingen zijn slechts voorlopig : « de kapitalen en de renten worden later belast ».

⁽²⁾ Zie evenwel G, 4, hierna.

⁽³⁾ Zie evenwel G, 4, hierna.

⁽⁴⁾ Die vrijstellingen zijn slechts voorlopig : « de kapitalen en de renten worden later belast ».

⁽⁵⁾ Deze bepaling heeft slechts een onrechtstreekse weerslag via de afzonderlijke belasting van de inkomsten van de echtgenoot (tenzij de splitsing voordeliger is) en via de vermindering die overeenstemt met 56 000 F inkomen. De weerslag van die bepaling is begrepen in de kost van punt G.1.1° b, 2° b, 3° derde gedachtenstreek.

⁽⁶⁾ Theoretische belastinguitgave die ruim wordt gecompenseerd door de vermindering bedoeld bij F, 3°.

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
— à défaut d'éléments probants, les frais d'acquisition ou de mutation et les dépenses relatifs à des immeubles non bâtis sont, pour le calcul de la plus-value, évalués à 25 % du prix d'acquisition majoré de 5 % pour chaque année écoulée entre la date d'acquisition et la date de constatation de l'aliénation (art. 69bis, § 1er, CIR) — <i>bij gebrek aan bewijskrachtige gegevens worden de kosten van verkrijging of overgang en de uitgaven met betrekking tot gebouwde onroerende goederen, voor de berekening van de meerwaarde, bepaald op 25 pct. van de aankoop prijs en verhoogd met 5 pct. voor elk jaar dat is verlopen tussen de data waarop het goed respectievelijk is verkregen en de vervreemding ervan is vastgesteld (art. 69bis, § 1, WIB)</i>	A		X		de aftrek van deze uitkeringen — tot het beloop van slechts 80 pct. van hun bedrag — in hoofde van de schuldenaar (z.F., I, 3°, hier-na).
— F. CHARGES DEDUCTIBLES DE L'ENSEMBLE DES REVENUS NETS (immobiliers, mobiliers, professionnels et divers) — VAN HET TOTAAL NETTO-INKOMEN AFTREKBARE LASTEN (onroerende, roerende, bedrijfs- en diverse inkomsten)					
a) mesures permanentes — <i>permanente maatregelen</i>					
1° Frais d'encaissement et de garde, ainsi qu'autres frais ou charges analogues, afférents aux revenus mobiliers qui entrent en compte pour la détermination du revenu (global) imposable (art. 71, § 1 ^{er} , 1°, CIR) — <i>Innings- en bewa- ringskosten en andere soortgelijke kosten of lasten, met be- trekking tot roerende inkomsten die in aanmerking komen bij het bepalen van het (totaal) belastbaar inkomen (art. 71, § 1, 1°, WIB)</i>	E		X		Application du principe suivant lequel les revenus — immobiliers, mobiliers, professionnels ou divers — ne sont imposables qu'en raison de leur montant net, c'est-à-dire de leur montant brut diminué des dépenses ou charges faites ou supportées pour les acquérir ou les conserver — <i>Toepassing van het principe vol- gens hetwelk de — onroerende, roerende, bedrijfs- of diverse inkomsten slechts belastbaar zijn naar rata van hun nettobedrag, dat wil zeggen van hun bruto- bedrag verminderd met de uitgaven of lasten gedaan of gedragen om ze te verkrijgen of te behouden.</i>
2° Intérêts de dettes contractées en vue d'acquérir ou de conserver un revenu immobilier ou mobilier qui entre en compte pour la détermination du revenu (global) imposable (ibidem, 2°) — <i>Interesten van schulden aangegaan om onroerende of roerende inkomsten te verkrijgen of te be- houden die in aanmerking komen bij het bepalen van het (totaal) belastbaar inkomen (ibidem, 2°)</i>	E	20 619	X		
3° 80/100èmes des rentes ou capitaux payés, en exécution d'une « obligation alimentaire » à des personnes ne faisant pas partie du ménage du contribuable (ibidem, 3°) ⁽¹⁾ — <i>80/ 100en van de renten of de kapitalen betaald in uitvoering van een « onderhoudsverplichting » aan personen die geen deel uitmaken van het gezin van de belastingplichtige (ibidem, 3°) ⁽¹⁾</i>	S		4 860		

(1) Réduction liée à celle visée au E, 1er tiret.

(1) Vermindering verbonden aan die sub. E. eerste streepje.

Dispositions de la législation fiscale — <i>Bepalingen van de fiscale wetgeving</i>	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — <i>Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF</i>			Motivations — <i>Motiveringen</i>
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
4° Libéralités faites en espèces aux Universités, institutions scientifiques, musées, institutions culturelles ou caritatives agréées et aux ASBL constituées par des partis politiques ainsi que celles qui sont faites sous la forme d'œuvres d'art aux musées de l'Etat, aux Communautés, provinces, e.a. (ibidem, 4° et 10°) ⁽¹⁾ — <i>Giften in geld aan de Universiteiten, wetenschappelijke instellingen, musea, erkende culturele of caritatieve instellingen en aan door politieke partijen opgerichte VZW's alsook giften in vorm van kunstwerken aan Rijksmusea, gemeenschappen, provincies, e.d.m. (ibidem 4° en 10°) ⁽¹⁾</i>	C	X			Encouragement au mécénat — <i>Aanmoediging tot het mecenaat.</i>
5° Libéralités faites en espèces aux institutions agréées pour accorder une aide aux pays en voie de développement (ibidem, 5°) ⁽¹⁾ — <i>Giften in geld aan de instellingen die erkend zijn om hulp te verlenen aan de ontwikkelingslanden (ibidem, 5°) ⁽¹⁾</i>	A	X			Encouragement au mécénat — <i>Aanmoediging tot het mecenaat.</i>
6° Redevances, etc. grevant l'acquisition d'un droit d'emphytéose ou de superficie (ibidem, 6°) — <i>Termijnen, enz. die de aanschaffing van een recht van erfpacht of van opstal bezwaren (ibidem, 6°)</i>	E		35		Comme pour les 1° et 2° — <i>Zoals voor 1° en 2°.</i>
7° Rémunérations payées ou attribuées à un employé de maison (ibidem, 7°) — <i>Bezoldigingen aan een huisbediende (ibidem, 7°)</i>	E	X			
8° Sommes consacrées à l'acquisition d'actions ou parts dans les sociétés, etc. dans lesquelles le contribuable est occupé en qualité de « salarié » (ibidem, 8°) ⁽²⁾ ⁽³⁾ — <i>Bedragen besteed aan de aanschaffing van aandelen of deelbewijzen in vennootschappen, enz. waarin de belastingplichtige « werknemer » is (ibidem, 8°) ⁽²⁾ ⁽³⁾</i>	E	1 368			Encouragement à l'actionnariat des travailleurs salariés; à leur « intéressement » dans leur entreprise — <i>Aanmoediging tot het aandeelhouderschap (van de belangstelling) van de werknemers in hun onderneming of aanverwante onderneming.</i>
9° 50/100èmes — avec maximum de 250 000 francs — des dépenses d'entretien ou de restauration d'immeubles « classés » accessibles au public (ibidem, 9°) — <i>50/100en — met een maximum van 250 000 frank — van de uitgaven voor onderhoud of voor restauratie van voor het publiek toegankelijke « geklasseerde » onroerende goederen (ibidem, 9°)</i>	C	9			Mesure tendant à tenir compte des frais exceptionnels qui grevent les immeubles visés — <i>Maatregel die ertoe strekt rekening te houden met de uitzonderlijke kosten die bedoelde onroerende goederen bezwaren.</i>
10° Quote-part des intérêts d'emprunts hypothécaires réellement payés, contractés à partir du 1 mai 1986 pour une durée minimum de 10 ans, soit en vue de la construction ou l'acquisition à l'état neuf d'une seule maison d'habitation, soit en vue de la rénovation totale ou partielle d'une seule					Mesure prise en vue de promouvoir le secteur de la construction — <i>Maatregel om de bouwrijverheid aan te moedigen.</i>

⁽¹⁾ Pour être déduites, les libéralités doivent atteindre au moins 1 000 francs et elles ne sont déduites que dans la mesure où elles n'excèdent pas 5 % de l'ensemble des revenus nets, ni 10 millions (ce dernier plafond ne concerne, en fait, que les sociétés).

⁽²⁾ Déduction limitée à 40 000 francs + 10 000 francs par personne à charge.

⁽³⁾ A partir de l'exercice d'imposition 1988 : sommes consacrées à la souscription et à la libération en numéraire d'actions ou parts représentatives d'une fraction du capital social de la société dans laquelle le travailleur est salarié ou dans une filiale ou sous-filiale de celle-ci (limitation à 20 000 francs par période imposable).

⁽¹⁾ Om aftrekbaar te zijn, moeten de giften minstens 1 000 frank bedragen en zij zijn slechts aftrekbaar voor zover zij noch meer dan 5 pct. van de totale netto-inkomsten, noch 10 miljoen frank bedragen (dat laatste plafond betreft in feite slechts de vennootschappen).

⁽²⁾ Aftrek beperkt tot 40 000 frank + 10 000 frank per persoon ten laste.

⁽³⁾ Met ingang van het aanslagjaar 1988 : bedragen besteed aan de inschrijving op en de volstorting in geld van aandelen die een fractie van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen van de « werkgever-vennootschap » of van een dochter- of kleindochteronderneming (beperkt tot 20 000 frank per belastbaar tijdperk).

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
maison d'habitation (ibidem, 11°) — <i>Gedeelte van de werke- lijk betaalde intresten van hypothecaire leningen (vanaf 1 mei 1986; minimum looptijd van 10 jaar) om ofwel een enig woonhuis te bouwen of in nieuwe staat te verwerken, ofwel een enig woonhuis volledig of gedeeltelijk te vernieuwen</i>	E et/en S	25			
11° Sommes versées à titre définitif en Belgique et en de- hors de toute obligation légale — <i>Bedragen die definitief, buiten elke wettelijke verplichting om, in België worden gestort :</i> — soit à un fonds commun de placement pour la constitu- tion d'un compte-épargne collectif — <i>ofwel aan een gemeen- schappelijk beleggingsfonds voor de vestiging van een collec- tieve spaarrekening</i> — soit à une institution financière pour la constitution d'un compte-épargne individuel — <i>ofwel aan een financiële instel- ling voor de vestiging van een spaarverzekering</i> — soit à une entreprise d'assurance-épargne (art. 72, § 2, CIR) ⁽¹⁾ — <i>ofwel aan een verzekeringsonderneming als pre- mies voor een spaarverzekering (art. 72, § 2, WIB) ⁽¹⁾</i>	E et/en S	7 508			Poursuit les objectifs suivants — <i>Streeft volgende doelstellingen na :</i> — libération des capitaux nécessaires pour permettre aux entreprises d'attirer les capitaux à risque — <i>vrijmaken van de nodige gelden om de ondernemin- gen toe te laten risicodragend ka- pitaal aan te trekken;</i> — introduction d'un système permanent d'épargne à long terme pour constituer une pen- sion complémentaire — <i>invoeren van een permanent stelsel van sparen op lange termijn, om een extra pensioen op te bouwen.</i>
b) mesures temporaires — <i>tijdelijke maatregelen</i> 1° Intérêts d'emprunts hypothécaires contractés entre le 1 ^{er} juillet 1983 et le 30 avril 1986 pour acquérir ou construire une habitation neuve située en Belgique, déductibles à con- currence de 200 000 F en trois ans (100 000 F pour la 1 ^{ère} année qui suit celle de la conclusion du contrat d'emprunt, 60 000 F pour la 2 ^{ème} et 40 000 F pour la 3 ^{ème}) (art. 38, loi du 28 décembre 1983) — <i>Interesten van hypothecaire leningen, gesloten tussen 1 juli 1983 en 30 april 1986 om een in België gelegen woning te bouwen of in nieuwe staat te verwerven, aftrekbaar tot beloop van 200 000 frank in drie jaren (100 000 frank voor het 1^{er} jaar volgend op het jaar waarin het contract van lening is gesloten, 60 000 frank voor het 2^e en 40 000 frank voor het 3^e (art. 38 wet van 28 december 1983)</i>	E	1 320			Mesure prise dans le cadre de la politique de relance de l'industrie de la construction (D.F. parce que la déduction s'opère au-delà du montant imposable des revenus immobiliers et mobiliers) — <i>Maatregel in het kader van het beleid tot herneming van de bouwnijverheid (F.U. want de aftrek gebeurt boven het belast- baar bedrag van de onroerende en roerende inkomsten).</i>
2° Sommes consacrées au cours de chacune des années 1984 à 1993 à la souscription et à la libération en numéraire d'actions ou parts de « sociétés novatrices » spécialement agréées comme telles par le Ministre des Finances, déductibles à concurrence de la moitié des sommes ainsi consacrées; la déduction est appliquée, par parts égales, sur les revenus des cinq années consécutives dont la 1 ^{ère} est celle de la libération intégrale des titres souscrits (et elle est limitée, par période imposable, à 20 % de l'ensemble des re- venus nets) (art. 72, loi du 31 juillet 1984) — <i>Bedragen besteed tijdens elk van de jaren 1984 tot 1993 aan de in- schrijving op en de volstorting in geld van aandelen of deelbe- wijzen van innovatievennootschappen in het bijzonder als dusdanig erkend door de Minister van Financiën, aftrekbaar tot beloop van de helft van de aldus bestede bedragen; de aftrek wordt toegepast bij gelijke delen op de inkomsten van vijf achtereenvolgende jaren waarvan het eerste datgene is waarin de innovatie-effecten zijn volgestort (en ze wordt be- perkt per belastbaar tijdperk tot 20 % van de totale netto- inkomsten) (art. 72, wet van 31 juli 1984)</i>	E	35			Encouragement à l'investisse- ment en capital à haut risque dans des sociétés nouvellement constituées exclusivement dans le but d'exploiter et de commerciali- ser des procédés novateurs de haute technologie — <i>Aanmoedi- ging van de investering in hoog risicodragend kapitaal in nieuwe bedrijven uitsluitend opgericht met het doel hoogtechnologische innovatieprocédés te exploiteren en te verhandelen.</i>

⁽¹⁾ Le montant des versements concernés est limité à
20 000 francs par époux et ne peut être cumulé avec la déduction
« actions de l'employeur » (voir sous F, 8°).

⁽¹⁾ Het bedrag van de bedoelde stortingen is beperkt tot
20 000 frank per belastbaar tijdperk en per echtgenoot en mag
niet worden samengevoegd met de aftrek van « aandelen-
werkgever » (zie sub F, 8°).

Dispositions de la législation fiscale — <i>Bepalingen van de fiscale wetgeving</i>	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — <i>Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF</i>			Motivations — <i>Motiveringen</i>
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
3° Cotisation spéciale de sécurité sociale due pour les exer- cices d'imposition de 1983 à 1987 par les contribuables dont le revenu imposable excède 3 millions (art. 60, loi du 28.12.83) et cotisation complémentaire due pour les exer- cices d'imposition 1985 à 1987 par les personnes dont les rémunérations excèdent 3 millions et sont à charge des pouvoirs publics ou organismes d'intérêt public ou d'écono- mie mixte (art. 61bis, ibidem). — <i>Bijzondere bijdrage voor sociale zekerheid verschuldigd voor de aanslagjaren 1983 tot 1987 door de belastingplichtigen van wie het belastbaar in- komen meer bedraagt dan 3 miljoen frank (art. 60, wet van 28.12.1983) en aanvullende bijdrage verschuldigd voor de aanslagjaren 1985 tot 1987 door de personen van wie de bezoldigingen 3 miljoen overschrijden en die ten laste zijn van de openbare machten of van de instellingen van open- baar nut of van gemengd beheer (art. 61bis ibidem)</i>	E		1 667		Cotisation sociale obligatoire ba- sée sur l'ensemble des revenus im- posables et non pas exclusivement sur les revenus professionnels. — <i>Verplichte sociale bijdrage geba- seerd op de totale belastbare netto- inkomsten en niet uitsluitend op de bedrijfsinkomsten.</i>
4° Sommes dues au Trésor par les fonctionnaires en raison d'un cumul d'activités (art. 56, loi du 28.12.83). — Door ambtenaren uit hoofde van een cumulatieve activiteit aan de Schatkist verschuldigde sommen (art. 56, wet van 28.12.83)	A		3		
G. REDUCTIONS DE L'IMPOT DE BASE ET REGIMES SPECIAUX DE TAXATION. — VERMINDERING VAN DE BASISBELASTING EN BIJZONDERE STELSELS VAN AANSLAG					
1. Réduction en faveur des conjoints (art. 80, CIR) ⁽¹⁾ . — <i>Verminderingen ten gunste van de echtgenoten (art. 80, WIB) ⁽¹⁾</i>	E				
1° Revenu imposable globalement ≤ 765 000 francs. — <i>Het gezamenlijk belastbaar inkomen is niet hoger dan 765 000 frank.</i>					
a) un seul des conjoints a des revenus professionnels. — <i>slechts één van de echtgenoten heeft bedrijfsinkomsten :</i> - application du fractionnement 73/27. — <i>toepassing van de splitsing 73/27</i>			14 936		
b) les deux conjoints ont des revenus professionnels. — <i>beide echtgenoten hebben bedrijfsinkomsten :</i> - taxation séparée du revenu professionnel le moins élevé. — <i>afzonderlijke aanslag van de minst hoge bedrijfs- inkomsten</i> - système du fractionnement plus avantageux. — <i>splitsing- stelsel voordeliger. —</i>			30 184 2 844		Les réductions en faveur des con- joints et pour charges de famille tendent à moduler l'impôt en fonc- tion de la faculté contributive du (des) contribuable(s). — <i>De ver- minderingen ten gunste van de echtgenoten en voor gezinslasten hebben tot doel de belasting te moduleren in functie van de belas- tingplichtigen.</i>
2° Revenu imposable globalement compris entre 765 000 francs et 1 530 000 francs. — <i>Gezamenlijk belastbaar inkomen ligt tussen 765 000 frank en 1 530 000 frank.</i>					
a) un seul des conjoints a des revenus professionnels. — <i>slechts één van de echtgenoten heeft bedrijfsinkomsten :</i> - système du fractionnement 73/27 en régime de palier. — <i>overstapregeling splitsingstelsel 73/72</i> - réduction de 17 718 francs (fract. 84/16 de la 1 ^{re} tranche de 765 000 francs). — <i>vermindering van 17.718 (splitsing 84/16 op de eerste schijf van 765 000 frank). —</i>			1 183 1 794		

⁽¹⁾ Dépense fiscale théorique parce que constituant une dérogation à la règle du cumul. Disposition modifiée chaque année.

⁽¹⁾ Theoretische fiscale uitgave omdat het een afwijking is op de cumulregel. Maatregel die elk jaar wordt gewijzigd.

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
b) les deux conjoints ont des revenus professionnels. — beide echtgenoten hebben bedrijfsinkomsten : - taxation séparée en régime de palier. — overstapregeling afzonderlijke aanslag. — - fractionnement 73/27 en régime de palier. — overstapre- geling splitsing 73/27. — - réduction de 17 718 francs, plus réduction complémentaire égale à 56 000 francs multipliés par le taux marginal d'imposition. — vermindering van 17 718 frank, verhoogd met vermindering gelijk aan 56 000 frank tegen de marginale aanslagvoet 3° Revenu imposable globalement supérieur à 1 530 000 francs. — Gezamenlijk belastbaar inkomen hoger dan 1 530 000 frank : - régime de palier. — overstapregeling - diminution de 5 000 francs. — vermindering van 5 000 frank - réduction complémentaire éventuelle égale à 56 000 francs multipliés par le taux marginal d'imposition. — even- tuele aanvullende vermindering gelijk aan 56 000 frank te- gen de marginale aanslagvoet 2. Réductions pour charge de famille (art. 81, CIR). — Ver- minderingen voor gezinslasten (art. 81, WIB). — a) réductions pour enfants à charge. — verminderingen voor kinderen ten laste : - variant entre 7 200 francs et 198 000 francs ou plus suivant le nombre d'enfants à charge et l'importance du re- venu global. — schommelend tussen 7 200 frank en 198 000 frank of meer volgens het aantal kinderen ten laste en de be- langrijkheid van het gezamenlijk inkomen - complément pour enfants handicapés. — verhoging min- der-valide kinderen b) réduction de 4 618 francs pour chacune des autres per- sonnes à charge, ainsi que pour le conjoint décédé ou « ab- sent ». — vermindering van 4 618 frank voor ieder ander persoon ten laste, alsmede voor de overleden of « afwezige » echtgenoot c) réduction de 8 000 francs valorisant fiscalement le handi- cap du contribuable, de son conjoint ou de personnes à charge autres que les enfants (les enfants handicapés étant comptés pour deux pour l'application du littéra a ci- avant). — vermindering van 8 000 frank ter fiscale valori- sering van de handicap van de belastingplichtige, van zijn echtgenoot of van andere personen ten laste dan de kinderen (de kinderen met een handicap worden voor twee gerekend voor de toepassing van voornoemde littera a) d) réduction de 900 francs aux contribuables dont le revenu imposable n'excède pas 400 000 francs. — vermindering van 900 frank aan de belastingplichtigen van wie het belastbaar inkomen niet hoger is dan 400 000 frank 3. Réductions pour jeunes ménages (art. 87, CIR). — Ver- minderingen voor jonge gezinnen (art. 87, WIB) : - Réduction de 931 francs pour le 1 ^{er} mariage et de 931 francs pour le 1 ^{er} enfant. — Verminderingen van 931 frank voor het eerste huwelijk en van 931 frank voor het eerste kind.		19 113 72 6 162 9 604 p.m. 967 3 193 			

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
4. Réduction pour assurance sur la vie (art. 87bis, CIR). — <i>Vermindering voor levensverzekering (art. 87bis WIB) :</i> - 25 % ou 30 % (contribuables dont le conjoint ne bénéficie pas de revenus professionnels ou qui ont une ou plusieurs personnes — enfants ou autres — à charge), avec maximum de 11 250 francs ou 13 500 francs, de la quotité des primes d'assurance-vie ou des annuités d'amortissement d'emprunt qui dépasse 45 000 francs — 25 % of 30 % (<i>belastingplichtigen van wie de echtgenoot geen bedrijfsinkomsten heeft of die een of meer kinderen of andere personen ten laste hebben</i>) met maximum van 11 250 frank of 13 500 frank van het gedeelte boven 45 000 frank van de levensverzekeringspremies of van de aflossingsannuïteiten van een lening	E				
5. Réduction pour pensions, revenus de remplacement, prépensions et allocations de chômage (art. 87ter, CIR). — <i>Vermindering voor de pensioenen, vervangingsinkomsten, bruggpensioenen en werkloosheidsuitkeringen (art. 87ter, WIB)</i>	S				
1° Revenu imposable constitué exclusivement ou partiellement par des pensions et des revenus de remplacement autres que des allocations de chômage ou des indemnités d'assurance maladie-invalidité ⁽¹⁾ ⁽²⁾ . — <i>Belastbaar inkomen bestaat uitsluitend of gedeeltelijk uit pensioenen en vervangingsinkomsten andere dan werkloosheidsuitkeringen of vergoedingen inzake ZIV</i> ⁽¹⁾ ⁽²⁾					Disposition tendant à tenir compte de la réduction de capacité contributive résultant du passage de l'état de « travailleur actif » à celui d'« inactif ». — <i>Maatregel genomen om rekening te houden met de vermindering van de fiscale draagkracht als gevolg van de overgang van de toestand van « actieve werknemer » naar die van « inactieve ».</i>
2° Revenu imposable constitué exclusivement ou partiellement par des allocations de chômage ⁽¹⁾ ⁽²⁾ . — <i>Belastbaar inkomen bestaat uitsluitend of gedeeltelijk uit werkloosheidsvergoedingen</i> ⁽¹⁾ ⁽²⁾					

⁽¹⁾ * Pensions et revenus de remplacement autres que les indemnités de chômage et les indemnités d'assurance maladie-invalidité

- Revenu imposable jusqu'à 600 000 francs : 63 525 francs
- de 600 000 francs à 1 200 000 francs : dégressif
- à partir de 1 200 000 francs : (63 525 francs : 3) = 21 175 francs.
- * Indemnité d'assurance maladie-invalidité
- Revenu imposable jusqu'à 600 000 francs : 77 861 francs
- de 600 000 francs à 1 200 000 francs : dégressif
- à partir de 1 200 000 francs : (77 861 : 3) = 25 954 francs
- * Indemnités de chômage :
- Revenu imposable jusqu'à 600 000 francs : 63 525 francs
- de 600 000 francs à 750 000 francs : dégressif
- à partir de 750 000 francs : 0 franc
- * Prépensions :
- Revenu imposable jusqu'à 600 000 francs : 101 722 francs
- de 600 000 francs à 1 200 000 francs : dégressif
- à partir de 1 200 000 francs : (101 722 : 3) = 33 907 francs.

⁽²⁾ Quand le revenu imposable n'est que partiellement composé des revenus mentionnés, la réduction d'impôt est calculée en fonction du rapport entre le montant net de ces revenus d'une part et le montant du revenu net imposable globalement d'autre part.

Aucune des réductions précitées ne peut dépasser la partie de l'impôt qui se rapporte aux revenus en raison desquels elle est accordée.

⁽¹⁾ * Pensioenen en andere vervangingsinkomsten dan werkloosheidsvergoedingen en vergoedingen inzake ZIV

- tot 600 000 frank belastbaar inkomen : 63 525 frank
- van 600 000 frank tot 1 200 000 frank : degressief
- vanaf 1 200 000 frank : (63 525 : 3) = 21 175 frank.
- * Vergoedingen inzake ZIV :
- tot 600 000 frank belastbaar inkomen : 77 861 frank
- van 600 000 frank tot 1 200 000 frank : degressief
- vanaf 1 200 000 frank : (77 861 : 3) = 25 954 frank
- * Werkloosheidsvergoedingen :
- tot 600 000 frank : 63 525 frank
- van 600 000 frank tot 750 000 frank : degressief
- vanaf 750 000 frank : 0 frank
- * Bruggpensioenen :
- tot 600 000 frank : 101 722 frank
- van 600 000 frank tot 1 200 000 frank : degressief
- vanaf 1 200 000 frank : (101 722 : 3) = 33 907 frank.

⁽²⁾ Wanneer het belastbaar inkomen slechts gedeeltelijk bestaat uit de vermelde inkomsten wordt de voormelde vermindering verlaagd tot een gedeelte ervan dat wordt bepaald op grond van de verhouding tussen, eensdeels, het nettobedrag van die inkomsten en, andersdeels, van het bedrag van de gezamenlijke belastbare netto-inkomsten.

Geen van de voornoemde verminderingen mag hoger zijn dan het gedeelte van de belasting dat betrekking heeft op de inkomsten waarvoor ze worden verleend.

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
3° Revenu imposable constitué exclusivement ou partiellement par des indemnités d'assurance-invalidité ⁽¹⁾ ⁽²⁾ . — <i>Belastbaar inkomen bestaat uitsluitend of gedeeltelijk uit vergoedingen inzake ziekte- of invaliditeitsverzekering ⁽¹⁾ ⁽²⁾.</i>				6 758	
4° Revenu imposable constitué exclusivement ou partiellement par des prépensions ⁽¹⁾ ⁽²⁾ . — <i>Belastbaar inkomen bestaat uitsluitend of gedeeltelijk uit brugpensioenen ⁽¹⁾ ⁽²⁾.</i>				7 059	
6. Réductions pour revenus d'origine étrangère (artikel 87quater et 88, CIR). — <i>Verminderingen voor inkomsten van buitenlandse oorsprong (art. 87quater en 88 WIB).</i>					Eliminer la double imposition internationale de ces revenus. — <i>De internationale dubbele aanslag op deze inkomsten wegwerken.</i>
— revenus exonérés par convention : réduction de 100 % de la quotité de l'impôt qui se rapporte à ces revenus. — <i>krachtens overeenkomst vrijgestelde inkomsten : vermindering van 100 % van het gedeelte van de belasting dat betrekking heeft op die inkomsten</i>	A			2 542	Atténuer la double imposition internationale de ces revenus. — <i>De internationale dubbele aanslag op deze inkomsten verzachten.</i>
— revenus de propriétés foncières et/ou revenus professionnels ou divers non exonérés par convention : réduction de 50 % de la quotité de l'impôt qui se rapporte à ces revenus. — <i>inkomsten uit grondeigendommen en/of bedrijfsinkomsten of diverse bij overeenkomst niet vrijgestelde inkomsten : vermindering van 50 % van het gedeelte van de belasting dat betrekking heeft op deze inkomsten</i>	A			25	
7. Régimes spéciaux de taxation. — <i>Bijzondere stelsels van aanslag.</i>					
a) Conversion de certaines allocations en capital (assurance-vie ou rentes alimentaires), en rente viagère en appliquant des taux inférieurs aux taux actuariels (art. 92 et 92bis, CIR). — <i>Omzetting van sommige toelagen in kapitaal (levensverzekering of alimentatierecht) in lijfrente door</i>	E		X		Tempérer la taxation de revenus non périodiques dont la formation s'est étalée sur plusieurs années. — <i>De aanslagvoet matigen van de niet-periodieke inkomsten « die</i>

⁽¹⁾ * Pensions et revenus de remplacement autres que les indemnités de chômage et les indemnités d'assurance maladie-invalidité

- Revenu imposable jusqu'à 600 000 francs : 63 525 francs
- de 600 000 francs à 1 200 000 francs : dégressif
- à partir de 1 200 000 francs : (63 525 francs : 3) = 21 175 francs.
- * Indemnité d'assurance maladie-invalidité
- Revenu imposable jusqu'à 600 000 francs : 77 861 francs
- de 600 000 francs à 1 200 000 francs : dégressif
- à partir de 1 200 000 francs : (77 861 : 3) = 25 954 francs
- * Indemnités de chômage :
- Revenu imposable jusqu'à 600 000 francs : 63 525 francs
- de 600 000 francs à 750 000 francs : dégressif
- à partir de 750 000 francs : 0 franc
- * Prépensions :
- Revenu imposable jusqu'à 600 000 francs : 101 722 francs
- de 600 000 francs à 1 200 000 francs : dégressif
- à partir de 1 200 000 francs : (101 722 : 3) = 33 907 francs.

⁽²⁾ Quand le revenu imposable n'est que partiellement composé des revenus mentionnés, la réduction d'impôt est calculée en fonction du rapport entre le montant net de ces revenus d'une part et le montant du revenu net imposable globalement d'autre part.

Aucune des réductions précitées ne peut dépasser la partie de l'impôt qui se rapporte aux revenus desquels elle est accordée.

⁽¹⁾ * Pensioenen en andere vervangingsinkomsten dan werkloosheidsvergoedingen en vergoedingen inzake ZIV

- tot 600 000 frank belastbaar inkomen : 63 525 frank
- van 600 000 frank tot 1 200 000 frank : degressief
- vanaf 1 200 000 frank : (63 525 : 3) = 21 175 frank.
- * Vergoedingen inzake ZIV :
- tot 600 000 frank belastbaar inkomen : 77 861 frank
- van 600 000 frank tot 1 200 000 frank : degressief
- vanaf 1 200 000 frank : (77 861 : 3) = 25 954 frank
- * Werkloosheidsvergoedingen :
- tot 600 000 frank : 63 525 frank
- van 600 000 frank tot 750 000 frank : degressief
- vanaf 750 000 frank : 0 frank
- * Brugpensioenen :
- tot 600 000 frank : 101 722 frank
- van 600 000 frank tot 1 200 000 frank : degressief
- vanaf 1 200 000 frank : (101 722 : 3) = 33 907 frank.

⁽²⁾ Wanneer het belastbaar inkomen slechts gedeeltelijk bestaat uit de vermelde inkomsten wordt de voormelde vermindering verlaagd tot een gedeelte ervan dat wordt bepaald op grond van de verhouding tussen, eensdeels, het nettobedrag van die inkomsten en, andersdeels, van het bedrag van de gezamenlijke belastbare netto-inkomsten.

Geen van de voornoemde verminderingen mag hoger zijn dan het gedeelte van de belasting dat betrekking heeft op de inkomsten waarvoor ze worden verleend.

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
toepassing van lagere dan de actuariële rentevoeten (art. 92 en 92bis, WIB)	E		X		zich gedurende vele jaren hebben gevormd ».
b) Taxation distincte (sauf si la globalisation est plus favorable (art. 93, CIR). — Afzonderlijke aanslag (behalve indien de globalisatie gunstiger is) (art. 93, WIB).					
— au taux de 33 % ... certains revenus divers. — tegen een aanslagvoet van 33 % ... sommige diverse inkomsten (ibidem 1°)	E		166		Tempérer la taxation de revenus non périodiques dont la formation s'est étalée sur plusieurs années. — De aanslagvoet matigen van de niet-periodieke inkomsten « die zich gedurende vele jaren hebben gevormd ».
— au taux de 25 % ... revenus et produits de capitaux et biens mobiliers non soumis au précompte mobilier. — tegen een aanslagvoet van 25 % ... inkomsten en opbrengsten van kapitalen en roerende goederen niet onderworpen aan roerende voorheffing	E		401		Conséquence du caractère libératoire du précompte mobilier. — Gevolg van de bevrijdende roeren-de voorheffing.
— au taux de 16,5 % ... (en gros) plus-values non immuni-sées et capitaux d'assurance de groupe. — tegen een aan-slagvoet van 16,5 % (grosso modo) niet vrijgestelde meer-waarden en kapitalen van een groepsverzekering	E		11 048		Revenus non périodiques (voir ci-dessus). — Niet-periodieke in-komsten (zie hierboven).
— au taux de 16,5 %, l'épargne constituée par des verse-ments sur des comptes d'épargne-pension, les rentes, capi-taux et valeurs de rachats d'une assurance-pension lorsqu'ils sont liquidés à 65 ans où à l'occasion de la mise à la retraite (1). — tegen een aanslagvoet van 16,5 %, de spaarte-goeden gevormd door middel van storting op spaarreke-ningen of pensioenen, renten, kapitalen en afkoopwaarden van een spaarverzekering uitgekeerd op de leeftijd van 65 jaar of ter gelegenheid van de pensionering (1)	E		X		Mesure d'encouragement de l'é-pargne à long terme. — Genomen ter aanmoediging van het sparen op lange termijn.
— au taux moyen de la dernière année d'activité normale : les « arriérés » de rémunérations, bénéfices ou profits et les indemnités de dédit. — tegen de gemiddelde aanslagvoet van het laatste jaar normale activiteit : de « achterstallen » van bezoldigingen, winsten of baten en de opzeggingsvergoedin-gen	E		4 822		Ne pas pénaliser les bénéficiaires de ces revenus en taxant ceux-ci à un taux marginal « anormal ». — De rechthebbenden van deze in-komsten niet straffen door hen te belasten tegen een abnormale « marginale » aanslagvoet.
— au taux des autres revenus imposables : le pécule de vacances anticipé et les profits se rapportant à une activité de plus de 12 mois. — tegen de aanslagvoet van de andere be-lastbare inkomsten : vervroegd vakantiegeld en de baten die betrekking hebben op een activiteit van meer dan 12 maan-den	E		1 328		
— pour un montant correspondant au précompte mobilier éventuellement augmenté du Cr.I. et de la QFIE : les reve-nus mobiliers qui ont été soumis au précompte mobilier et qui ont été déclarés. — voor een bedrag overeenstemmend met de roerende voorheffing eventueel verhoogd met het be-lastingkrediet en het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting (FBB) : de roerende inkomsten die werden onder-worpen aan de roerende voorheffing en die werden aangegeven	E		390		Précompte mobilier libératoi-re. — Bevrijdende roerende voor-heffing.

(1) En cas de liquidation à partir du 1/1/1987.

(1) Bij vereffening met ingang 1/1/1987.

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
8. Bonification en cas de versement anticipé de l'impôt non perçu par voie de précomptes (immobilier, mobilier ou professionnel) ou de versements anticipés (des indépendants) permettant d'échapper à la majoration art. 89 (art. 93bis, CIR). — <i>Bonificatie wegens voorafbetaling van de belasting die niet werd geïnd bij wijze van voorheffingen (onroerende, roerende en bedrijfs-) of van voorafbetalingen (van zelfstandigen) waardoor zij ontsnappen aan de vermeerderingen van art. 89 (art. 93bis, WIB)</i>	A		2 376		Incitation à verser l'impôt (non perçu par voie de précomptes) au cours de l'année des revenus. — <i>Aanmoediging om de belasting (die niet wordt geïnd bij wijze van voorheffing) te betalen tijdens het jaar van de inkomsten.</i>
9. Imputation sur l'impôt dû de « précomptes fictifs ». — <i>Aanrekening op de verschuldigde belasting van de « fictieve voorheffingen ».</i>					
a) quotité forfaitaire d'impôt étranger (QFIE) : 15 % des revenus mobiliers d'origine étrangère taxés à l'étranger (art. 195, CIR) (disposition pratiquement sans objet en matière d'IPP à partir de l'exercice d'imposition 1985 par suite de la non-globalisation des revenus mobiliers — régime du « précompte libératoire »). — <i>forfaitair gedeelte buitenlandse belasting (FBB) : 15 % van de roerende inkomsten van buitenlandse oorsprong die in het buitenland zijn belast (art. 195, WIB) (bepaling praktisch zonder onderwerp inzake PB vanaf het aanslagjaar 1985 als gevolg van het niet globaliseren van de roerende inkomsten — stelsel van de « bevrijdende voorheffing »)</i>	E		45		En principe pas de dépense fiscale, mais bien dans la mesure où la QFIE : — <i>In principe geen fiscale uitgave, maar wel in de mate dat het FBB :</i> — n'est pas considérée comme un revenu imposable; — <i>niet als belastbaar inkomen wordt beschouwd;</i> — est imputée sur l'impôt dû pour des revenus d'origine belge. — <i>wordt verrekend op de belasting met betrekking tot inkomsten van Belgische oorsprong.</i>
b) crédit d'impôt (Cr. I.) : — <i>belastingkrediet (BK) :</i> — 51 ou 54,5 % du montant encaissé au titre de revenus d'actions ou parts ou de revenus de capitaux investis ⁽¹⁾ . — <i>54,5 of 51 % van het als inkomen van aandelen of delen van belegde kapitalen geïnde bedrag ⁽¹⁾</i>	E		1 783		Atténuation de la double imposition économique des dividendes, revenus de capitaux investis et tantièmes alloués aux administrateurs. — <i>Verzachting van de economische dubbele belasting van de dividenden, inkomsten van belegde kapitalen en van de tantièmes verleend aan de bestuurders.</i>
— 41 % du montant des tantièmes compris dans la base de l'impôt des sociétés (art. 135, CIR). — <i>41 % van het bedrag van de tantièmes die zijn opgenomen in de grondslag van de vennootschapsbelasting (art. 135, WIB)</i>			751		

⁽¹⁾ Taux applicable selon qu'il s'agit ou non d'actions AFV (arrêtés royaux n° 15 et 150).

⁽¹⁾ Tarieven van toepassing naargelang het niet dan wel gaat om AFV-aandelen (koninklijke besluiten n° 15 en 150).

II. — IMPOT DES SOCIETES (I. Soc.)

II. — VENNOOTSCHAPSBELASTING

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF (1) — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF (1)			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOÛTE TWIJFEL	
— A. NON ASSUJETTISSEMENT A L'I. Soc. — NIET ON- DERWORPEN AAN VEN.B.					
Bien que se livrant à une exploitation ou à des opérations de caractère lucratif, ne sont notamment pas assujetties à l'I. Soc. (mais à l'impôt des personnes morales : IPM). — <i>Ofschoon ze een exploitatie of een beroepswerkzaamheid van winstgevende aard verrichten, zijn ze niet aan de VEN. B. onderworpen (maar wel aan de belasting op de rechtspersonen : RP).</i>					
1° les associations intercommunales de production et/ou de distribution d'électricité, de gaz, d'eau, etc. — <i>de intercommunale verenigingen voor de produktie en/of distributie van elektriciteit, gas, water, enz.</i>	E	X			1° à 4°. Eviter toute discrimina- tion entre « intercommunales pures » et « intercommunales mixtes » et la taxation des béné- fices de sociétés d'économie mixte exerçant leur activité d'intérêt public dans des conditions monopolistiques. — 1° tot 4°. Iede- re discriminatie vermijden tussen « zuivere intercommunales » en « gemengde intercommunales » en het belasten van de winsten van de vennootschappen met gemengd beheer die een activiteit van alge- meen belang verrichten in mono- polistische voorwaarden.
2° les sociétés de transports intercommunaux (STIB, STIC, STIL, etc.) — <i>de maatschappijen voor intercommunaal ver- voer (MIVB, enz.).</i>	E	X			
3° les sociétés d'exploitation des ports (autres que le port d'Anvers, exploité en régie communale). — <i>de verenigingen tot exploitatie van de havens (andere dan de haven van Antwerpen geëxploiteerd door een gemeentelijke regie)</i>	E	X			
4° l'Office national du Ducroire, BELFIN, la SNCV, l'AMARIG et les sociétés d'épuration des eaux. — <i>de Natio- nale Delcrederedienst, BELFIN, NMVB, VOZOR, en de wa- terzuiveringsmaatschappijen</i>	E	X			
5° les ASBL et les autres associations ou groupements ne poursuivant aucun but de lucre dont l'activité exclusive ou principale s'exerce dans le domaine « syndical », « social », « fiscal », « éducatif », « promotionnel », « familial », « culturel » ou « caritatif » (art. 94, al. 2, CIR). — <i>de VZW's en de andere groeperingen of verenigingen die geen winstoogmerk nastreven, waarvan de enige of hoofdzakelijke activiteit ligt binnen het domein van de vakbonden, de sociale of fiscale wetgeving, het onderwijs, de promotie, de gezinszorg, cul- turele of caritatieve aangelegenheden (art. 94, al. 2, WIB) ...</i>	E	X			5°. Non-taxation de bénéfices qui ne peuvent constituer une source d'enrichissement pour les asso- ciés dans les sociétés, associations ou groupements en cause. — 5°. De niet-belasting van de winsten die geen bron van verrijking mo- gen worden voor de vennoten in de betreffende vennootschappen, verenigingen of groeperingen.
B. DISPOSITIONS COMMUNES A L'IPP ET A L'I. Soc. — AAN P.B. EN VENN. B. GEMENE BEPALINGEN.					
1. Immunisation des : — <i>Vrijstelling van de :</i>					
a) provisions pour « passif social » (v. I, D, 1, a). — <i>provisies voor « sociaal passief » (z. I, D, 1, a)</i>	E	X			
b) plus-values (1). — <i>meerwaarden (1)</i>					
— exprimées mais non réalisées (ibidem, b). — <i>uitgedrukt maar niet verwezenlijkte (ibidem, b)</i>					
	E		X		

⁽¹⁾ Dans le chef des sociétés, l'octroi et le maintien de l'immunité des plus-values sont subordonnées à la condition qu'elles soient portées et maintenues à un ou plusieurs comptes distincts (au passif du bilan) et qu'elles ne servent pas de base au calcul de la dotation annuelle de la réserve légale ou des rémunérations ou attributions quelconques aux administrateurs ou gérants ou aux actionnaires ou associés (art. 105 CIR).

⁽²⁾ Voor de vennootschappen is het verlenen en de handhaving van de vrijstelling der meerwaarden afhankelijk gesteld van de voorwaarde dat zij op een of meer afzonderlijke rekeningen (var het passief) worden geboekt en niet tot grondslag dienen voor de berekening van de jaarlijkse dotatie van de wettelijke reserve of van enigerlei beloning of toekenning aan de beheerders of de zaakvoerders of aan de aandeelhouders of de vennoten (art. 105 WIB).

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
— « monétaires » (ibidem, c). — « <i>monetaire</i> » meerwaarden (ibidem, c)	E		X		
— « forcées » (ibidem, d). — « <i>verplichte</i> » meerwaarden (ibidem, d)	E		X		
— réalisées de plein gré sur des éléments ayant plus de cinq ans d'ancienneté (ibidem, e). — <i>vrijwillig verwezenlijkt op bestanddelen van meer dan vijf jaar</i> (ibidem, e)	E	X			
— obtenues ou constatées à l'occasion d'opérations de restructuration de sociétés (absorption, fusion, scission, etc.) (ibidem, f et g). — <i>bekomen of vastgesteld naar aanleiding van verrichtingen tot herstructurering van vennootschappen (opsloping, fusie, splitsing, enz.)</i> (ibidem f en g)	E		X		Facilitation de la restructuration des sociétés. — <i>Bevordering van de herstructurering van de vennootschappen.</i>
— plus-values réalisées sur des titres novateurs souscrits depuis plus de trois ans (ibidem, h) ⁽²⁾ . — <i>meerwaarden behaald op innovatie-aandelen waarop sedert meer dan drie jaar is ingeschreven</i> (ibidem, h) ⁽²⁾	E	X			Promotion du capital novateur. — <i>Bevordering van het innovatiekapitaal.</i>
c) bénéfices à concurrence de : — <i>winsten tot beloop van :</i> — 100 000 F par unité de personnel supplémentaire affecté à la recherche scientifique en Belgique (v. I, D, 3, a). — <i>100 000 F per bijkomende personeelseenheid bestemd voor het wetenschappelijk onderzoek in België</i> (zie I, D, 3, a).	E		10		
— 150 000 F par unité de personnel supplémentaire recruté au cours de chacune des années 1981 à 1988 par les PME (ibidem, b). — <i>150 000 F per bijkomende personeelseenheid aangeworven in de loop van elk der jaren 1981 tot 1988 door de KMO's</i> (ibidem, b)	E		2 173		
2. Déduction. — <i>Aftrek.</i> des libéralités aux universités, etc. (v. I, F, a, 4°). — <i>van de giften aan de universiteiten, enz.</i> (zie I, F, a, 4°)	C		140		
3. Amortissement au-delà de la valeur d'investissement ou de revient. — <i>Afschrijvingen boven de aanschaffings- of beggingswaarde.</i> « Déduction pour investissement » ou pour « investissement complémentaire » (v. I, D, 5). — « <i>Investeringsaftrek</i> » of voor « <i>aanvullende investering</i> » (zie I, D, 5)	E		15 139		
C. DISPOSITIONS PROPRES A L'I. Soc. OU NE S'APPLIQUANT DANS LA PRATIQUE QU'EN MATIERE D'I. Soc. — <i>BEPALINGEN EIGEN AAN DE VEN. B. OF DIE PRAKTISCH ALLEEN TOEPASSING VINDEN OP HET STUK VAN VEN. B.</i>					
1. Sociétés établies dans les « zones d'emploi » ⁽¹⁾ . — <i>Vennootschappen gevestigd in de « tewerkstellingszone »</i> ⁽¹⁾ Exonération d'I. Soc pendant 10 ans sur les bénéfices réservés et sur les bénéfices distribués aux actions ou parts AR n° 118 du 23.12.82). — <i>Vrijstelling van Ven. B. gedurende 10 jaar op de gereserveerde winsten en op de aan de aandelen of deelbewijzen uitgekeerde winsten</i> (KB n° 118 van 23.12.1982)	E		p.m.		Promotion de la reconversion et du développement de zones défavorisées. — <i>Bevordering van de reconversie en van de ontwikkeling van de achtergestelde zones.</i>

⁽¹⁾ Disposition applicable en fait à partir de l'exercice l'imposition 1988 seulement.

⁽²⁾ L'entreprise doit être établie dans la zone d'emploi dans les ans de la détermination de cette zone.

⁽¹⁾ In feite slechts van toepassing met ingang van het aanslagjaar 1988.

⁽²⁾ De onderneming moet worden gevestigd in de tewerkstellingszone binnen 3 jaar na de bepaling van die zone.

Dispositions de la législation fiscale — <i>Bepalingen van de fiscale wetgeving</i>	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — <i>Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF</i>			Motivations — <i>Motiveringen</i>
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
2. « Centres de coordination » ⁽¹⁾ . — <i>Coördinatiecentra</i> ⁽¹⁾ Comme pour les sociétés « zones d'emploi » (AR n° 187 du 30.12.82). — <i>Zoals voor de vennootschappen « tewerkstel- lingszones »</i> (KB n° 187 van 30.12.82)	E	1 700			Attraction à l'installation en Bel- gique d'établissements de groupes multinationaux. — <i>Het bevoor- deren van de vestigingen in België van bedrijven van de multination- nale groepen.</i>
3. Conventions collectives particulières. — <i>Bijzondere CAO</i> Exonération des bénéfices pour les entreprises dans lesquelles sont souscrits des conventions collectives de tra- vail particulières (art. 47, loi du 31.07.84). — <i>Vrijstelling van winsten voor ondernemingen die een bijzondere CAO sluiten (art. 47, wet van 31.07.84)</i>	E	X			Promotion de l'emploi. — <i>Het bevorderen van de werkgelegen- heid.</i>
4. Sociétés de reconversion ⁽²⁾ . — <i>Reconversievennootschap- pen</i> ⁽²⁾ . a) exonération d'I. Soc ou d'I. Soc/NR dans le chef des action- naires privés pour les bénéfices qu'ils consacrent à l'achat d'actions FRI, à raison de 10 % du montant des achats par exercice comptable (art. 58, loi du 31.07.1984) ⁽³⁾ . — <i>vrijstel- ling van Ven. B. of BNV.Venn. in hoofde van privé-aan- deelhouders voor winsten die zij per boekjaar besteden aan de afkoop van 10 % FIV-aandelen (art. 58, wet van 31.07.84)</i> ⁽³⁾	E	X			Promotion de la reconversion in- dustrielle. — <i>Bevordering van de industriële reconversie.</i>
b) immunisation pendant 10 ans des bénéfices distribués aux actions ou parts dans la mesure où ils n'excèdent pas 13 % du capital (art. 59, loi du 31.07.84). — <i>vrijstelling gedurende 10 jaar van de winsten uitgekeerd aan de aan- delen of deelbewijzen voor het gedeelte dat niet hoger is dan 13 % van het kapitaal (art. 59, wet van 31.07.84)</i>	E	X			Promotion de la reconversion in- dustrielle. — <i>Bevordering van de industriële reconversie.</i>
5. « Sociétés novatrices » ⁽⁴⁾ . — <i>Innovatievennootschap- pen</i> ⁽⁴⁾ Comme pour les sociétés de reconversion ou, au choix de la société, immunisation pendant les trois premières années des bénéfices maintenus dans le patrimoine de la société et pendant les sept suivantes, immunisation des bénéfices distribués aux actions ou parts (limite de 13 % applicable aux bénéfices non distribués comme aux bénéfices distribués) (art. 69, loi du 31.07.84). — <i>Zoals voor de recon- versievennootschappen of, naar keuze van de vennootschap, vrijstelling gedurende de eerste drie jaren van de in het ver- mogen van de vennootschap gehouden winsten en gedurende de volgende zeven jaren, vrijstelling van de winsten uitgekeerd aan de aandelen of deelbewijzen (grens van 13 % zowel van toepassing op de niet-uitgekeerde winsten als op de uitgekeerde winsten) (art. 69, wet van 31.07.84).</i>	E	X			Promotion du capital novateur à haut risque. — <i>Bevordering van hoog risicodragend innovatiekapi- taal.</i>

⁽¹⁾ Les « centres de coordination » doivent être agréés par arrêté royal.

⁽²⁾ Les « sociétés de reconversion » sont celles qui sont constituées pour exécuter un contrat de reconversion conclu avec des sociétés régionales d'investissement.

⁽³⁾ Disposition applicable à partir de l'exercice d'imposition 1988.

⁽⁴⁾ Les « sociétés novatrices » doivent être agréés par le Ministère des Finances, sur avis conforme des Affaires économiques, de la Politique scientifique et des Classes moyennes.

⁽¹⁾ De « coördinatiecentra » moeten bij koninklijk besluit worden erkend.

⁽²⁾ « Reconversievennootschappen » zijn die, welke worden opgericht om een met de Gewestelijke Investeringsmaatschappijen gesloten reconversiecontract uit te voeren.

⁽³⁾ Van toepassing met ingang van het aanslagjaar 1988.

⁽⁴⁾ De « innovatievennootschappen » moeten erkend worden door de Minister van Financiën, op eensluidend advies van Economische Zaken, Wetenschapsbeleid en Middenstand.

Dispositions de la législation fiscale — <i>Bepalingen van de fiscale wetgeving</i>	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — <i>Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF</i>			Motivations — <i>Motiveringen</i>
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
6. Sociétés qui ont été constituées ou qui ont augmenté leur capital en 1982 ou en 1983. — <i>Vennootschappen die werden opgericht of die hun kapitaal verhoogden in 1982 of in 1983.</i> (par apport numéraire) dans les conditions prévues par l'arrêté royal n° 15 du 9.3.1982, modifié par l'arrêté royal n° 150 du 30.12.1982. — <i>(Inbreng in geld) onder de voorwaarden voorgeschreven bij koninklijk besluit n° 15 van 9.3.1982, gewijzigd bij koninklijk besluit n° 150 van 30.12.1982.</i> Immunisation des bénéfices distribués aux actions ou parts nouvelles suivant le cas : — <i>Vrijstelling van de winsten uitgekeerd aan de nieuwe aandelen of deelbewijzen volgens het geval :</i> — pendant 5 ans et à concurrence de 8 % du capital nouveau — <i>gedurende 5 jaar en tot beloop van 8 % van het nieuwe kapitaal.</i> — pendant 10 ans (1982) ou 9 ans (1983) et à concurrence de 13 % du capital nouveau — <i>gedurende 10 jaar (1982) of 9 jaar (1983) en tot beloop van 13 % van het nieuwe kapitaal.</i>	E	12 794			Promotion du capital à risque et de l'amélioration de la structure financière des sociétés (rapport fonds propres/fonds de tiers). — <i>Bevordering van risicodragend kapitaal en van de verbetering van de financiële structuur van de vennootschappen (verhouding eigen vreemde middelen).</i>
7. Application du principe non bis in idem à toutes les sociétés (art. 111, 1°, CIR). — <i>Toepassing van het principe non bis in idem op alle vennootschappen (art. 111, 1°, NIB).</i> a) Déduction au titre de « revenus définitivement taxés » de dividendes ou revenus de capitaux investis ayant déjà été taxés au niveau de la société distributrice. — <i>Aftrek als « definitief belaste inkomsten » (DBI) van dividenden of inkomsten uit belegde kapitalen die al werden belast op het vlak van de uitkerende vennootschap</i>	E	29 253			Application du principe non bis in idem. — <i>Toepassing van het principe « non bis in idem ».</i>
b) Déduction au titre de « revenus définitivement taxés » de dividendes ou revenus de capitaux investis qui n'ont pas été taxés au niveau de la société distributrice ou qui ne l'y ont été qu'à un taux réduit. — <i>Aftrek als « definitief belaste inkomsten » (DBI) van dividenden of inkomsten uit belegde kapitalen die niet werden belast op het vlak van de uitkerende vennootschap of die er slechts werden belast tegen een verminderd tarief</i>	E	9 511			Application extensive du principe non bis in idem. — <i>Ruime toepassing van het principe « non bis in idem ».</i>
D. TAXATION A DES TAUX REDUITS — AANSLAG TEGEN VERMINDERD TARIEF. a) Taux réduit lorsque le revenu imposable n'excède pas 14 400 000 F (art. 126, al. 2, CIR). — <i>Verminderd tarief wanneer het belastbaar inkomen niet hoger is dan 14 400 000 F (art. 126, 2e lid, WIB)</i>	E	4 025			Taux normal : 45 % ⁽¹⁾ . — <i>Normaal tarief : 45 % ⁽¹⁾.</i>
— 31 % pour la tranche de 0 à 1 000 000 F. — <i>31 % voor de schijf van 0 tot 1 000 000 F;</i> — 40 % pour la tranche de 1 000 000 F à 3 600 000 F. — <i>40 % voor de schijf van 1 000 000 F tot 3 600 000 F;</i> — 47,5 % pour la tranche de 3 600 000 F à 14 400 000 F. — <i>47,5 % voor de schijf van 3 600 000 F tot 14 400 000 F.</i>					

⁽¹⁾ Taux ramené à 43 % à partir de l'exercice d'imposition 1988.

⁽¹⁾ Tarif vanaf het aanslagjaar 1988 tot 43 % gebracht.

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
b) Taux réduit pour certaines sociétés de crédit (art. 127, CIR). — <i>Verminderd tarief voor sommige kredietvennootschappen (art. 127, WIB).</i>					
— 22,5 % pour la CNCP, l'INCA, l'OCPE, l'OCCH et l'OBFA. — 22,5 % voor de NKBK, NILK, CBHK, CBKS, BDBL	E			41	Réduire le coût de certains crédits. — <i>De kosten van sommige kredieten verminderen.</i>
— 5 % pour les caisses de crédit agréées par l'INCA et la CNCP et les sociétés de logement et assimilées. — 5 % voor de kredietkassen erkend door het NILK en de NKBK en de huisvestingsmaatschappijen en gelijkgestelde	E			2 146	
c) Réduction de l'impôt pour revenus d'origine étrangère. — <i>Vermindering van de belasting voor inkomsten van buitenlandse oorsprong.</i>					
— 75 % pour revenu d'origine étrangère non exonéré par convention (art. 128, CIR). — 75 % voor inkomsten van buitenlandse oorsprong die niet bij overeenkomst zijn vrijgesteld (art. 128, WIB).	E			212	Atténuation de la double imposition bilatérales pour éviter la double imposition internationale. — <i>Verzachting van de internationale dubbele aanslag.</i>
— 100 % pour revenu d'origine étrangère exonéré par convention. — 100 % voor inkomsten van buitenlandse oorsprong die krachtens een overeenkomst zijn vrijgesteld...	A			3 502	Application de conventions bilatérales pour éviter la double imposition internationale. — <i>Toe-passing van de bilaterale overeenkomsten ter voorkoming van de internationale dubbele aanslag.</i>
E. REGIMES SPECIAUX DE TAXATION. — BIJZONDERE STELSELS VAN AANSLAG					
1. Taxation distincte à 22,5 % des plus-values (art. 130, CIR). — <i>Afzonderlijke aanslag van 22,5 % van de meerwaarden (art. 130, WIB)</i>	E			434	Il s'agit de « gains en capital », de revenus non périodiques. — <i>Het betreft « kapitaalwinsten », niet periodieke inkomsten.</i>
2. Cotisations spéciales sur les « bonis de liquidation » et les « rachats d'actions » (art. 131, CIR). — <i>Bijzondere aanslagen op de « liquidatiebonussen » en de « inkopen van eigen aandelen » (art. 131, WIB)</i>	E			167	Taxation forfaitaire, au niveau de la société, de revenus imposables dans le chef des actionnaires ou associés. — <i>Forfaitaire aanslag, op het vlak van de vennootschap, van de ten name van de aandeelhouders of vennoten belastbare inkomsten.</i>
F. IMPUTATION SUR L'ISOC. DE « PRECOMPTE FICTIF ». — VERREKENING VAN DE « FICTIEVE VOORHEFFINGEN » OP DE VEN.B					
1. Quotité forfaitaire d'impôt étranger sur les revenus mobiliers d'origine étrangère non déductibles au titre de « revenus définitivement taxés » (art. 187 et 196, CIR). — <i>Forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting op de niet als « definitief belaste inkomsten aftrekbare roerende inkomsten » van buitenlandse oorsprong (art. 187 en 196, WIB)</i>	E			5 876	En principe, pas de dépense fiscale mais bien dans la mesure où la QFIE : — <i>In principe geen fiscale uitgave, maar wel in de mate dat het FBB :</i> — n'est pas considérée comme un revenu imposable. — <i>niet als belastbaar inkomen wordt beschouwd.</i> — est imputée sur l'impôt dû pour des revenus d'origine belge. — <i>wordt verrekend op de belastingen met betrekking tot inkomsten van Belgische oorsprong.</i>

Dispositions de la législation fiscale — <i>Bepalingen van de fiscale wetgeving</i>	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — <i>Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF</i>			Motivations — <i>Motiveringen</i>
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
2. Précompte mobilier fictif (art. 29, loi du 11.4.83). — <i>Fictieve roerende voorheffing</i> (art. 29, wet van 11.4.83)	E	1 305			Mesure complémentaire aux arrêtés royaux n° 118 du 28.12.1982 et 187 du 30.12.1982 (voir C.1 et 2). — <i>Aanvullende maatregel tot koninklijk besluit n° 118 van 28.12.1982 en 187 van 30.12.1982 (zie sub C.1 en 2).</i>
3. Crédit d'impôt (Cr. I.) de 54,5 % ⁽¹⁾ du montant encaissé au titre de revenus d'actions ou parts de revenus de capitaux investis non déduits au titre de « revenus définitivement taxés » (art. 135 et 192, CIR). — <i>Belastingkrediet (BK) van 54,5 % ⁽¹⁾ van het als inkomen van aandelen of delen of inkomsten van belegde kapitalen geïnde bedrag dat niet als « definitief belaste inkomsten » is afgetrokken</i> (art. 135 en 192, WIB)	E		1 204		
4. Précompte mobilier fictif (Pr. MF). — <i>Fictieve roerende voorheffing (FRV)</i> . — de 25 % pour ce qui concerne les revenus de certificats de fonds communs de placement belges (art. 191, 3, CIR). — <i>van 25 % met betrekking tot inkomsten van certificaten van Belgische gemeenschappelijke beleggingsfondsen</i> (art. 191, 3°, WIB)	E		56		
— de 25/75 du montant de l'excédent que présentent les sommes obtenues en cas de rachat d'actions et de partage de l'avoir social d'autres sociétés, sur la valeur d'investissement des parts représentatives de droits sociaux rachetés ou remboursés (art. 191, 6°, CIR). — <i>van 25/75 van het bedrag gelijk aan het verschil in meer tussen de sommen bekomen in geval van inkoop van aandelen en van verdeling van maatschappelijk vermogen van andere vennootschappen, en de aanschaffings- of beleggingsprijs van de ingekochte of terugbetaalde bewijzen van deelgerechtigheid</i> (art. 191, 6°, WIB)				X	

⁽¹⁾ 51 % s'il s'agit d'une action AFV.⁽¹⁾ 51 % als het om AFV-aandelen gaat.

III. — IMPOT DES
NON-RESIDENTS (INR)

III. — BELASTING DER
NIET-VERBLIJFHOUDERS

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
1. Immunisation. — <i>Vrijstelling</i> : — sous condition de réciprocité, du revenu des propriétés foncières qu'un Etat étranger a affectées à l'installation de ses missions diplomatiques ou consulaires ou d'institutions culturelles ne se livrant pas à des opérations de caractère lucratif (art. 143, 1°, CIR). — <i>op voorwaarde van wederke- righeid, van de inkomsten uit onroerende goederen die een vreemde Staat heeft aangewend tot de huisvesting van zijn diplomatieke of consulaire zendingen of van culturele instel- lingen die zich met geen verrichtingen van winstgevende aard bezighouden (art. 143, 1°, WIB)</i>	A		X		Application d'un principe de droit international (extraterritorialité). — <i>Toepassing van een principe van internationaal recht (extraterrito- rialiteit).</i>
— des revenus des valeurs mobilières étrangères déposées en Belgique et répondant aux conditions fixées par le Mi- nistre des Finances, pour autant que le déposant n'affecte pas ces valeurs à l'exercice d'une activité professionnelle en Belgique (art. 143, 2°, CIR). — <i>van de inkomsten uit buiten- landse roerende waarden gedeponeerd in België, wanneer die bewaargevingen beantwoorden aan de voorwaarden bepaald door de Minister van Financiën, voor zover de bewaargever die waarden niet voor het uitoefenen van een beroeps- werkzaamheid in België gebruikt (art. 143, 2°, WIB).</i>	A		X		Il n'y a aucune « justification économique » pour soumettre ces revenus à une imposition en Bel- gique. — <i>Er bestaat geen « eco- nomische rechtvaardiging » om deze inkomsten in België aan een belasting te onderwerpen.</i>
— des revenus divers de source belge réalisés par des Etats étrangers ou par leurs subdivisions politiques ainsi que par des établissements, organismes ou autres personnes mo- rales sans but lucratif de droit public étranger (art. 143, 3°, CIR). — <i>van diverse inkomsten van Belgische oorsprong verwezenlijkt door vreemde Staten of door hun politieke on- derverdelingen zomede door inrichtingen, instellingen of an- dere rechtspersonen zonder winstoogmerken naar buiten- lands publiek recht (art. 143, 3°, WIB)</i>	A		X		Les revenus divers éventuelle- ment immunisés se rapportent à des immeubles sis en Belgique ou à des droits immobiliers y affé- rents et aucun Etat ne perçoit d'impôt sur de tels revenus à charge d'un autre Etat. — <i>De gebeurlijk vrijgestelde diverse inkomsten betreffen in België gele- gen onroerende goederen of onroe- rende rechten ter zake en geen enkele Staat heft belastingen op zulke inkomsten lastens een an- dere Staat.</i>

IV. — PRECOMPTE IMMOBILIER (Pr.I.)

IV. — ONROERENDE VOORHEFFING

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
A. IMMUNISATION POUR ⁽¹⁾. — VRIJSTELLING VOOR ⁽¹⁾: — remise décennale (art. 43, 2° et 45, § 1 ^{er} , 2°, loi du 19.7.79). — <i>tienjaarlijkse vrijstelling (art. 43, 2° en 45, § 1, 2°, wet van 19.7.1979)</i>	S	p.m.			L'exonération d'IPP entraîne l'exonération de Pr.I. — <i>Vrijstelling van PB leidt tot vrijstelling van OV.</i>
— les immeubles ou des parties d'immeubles qu'un contribuable ne poursuivant aucun but de lucre a affectés soit à l'exercice d'un culte public, soit à l'enseignement, soit à l'installation d'hôpitaux, de homes ou d'autres œuvres de bienfaisance (art. 157, 1°, CIR). — <i>de onroerende goederen of delen van onroerende goederen welke een belastingplichtige die geen winstoogmerken nastreeft zal hebben besteed voor de uitoefening van een openbare eredienst voor onderwijsdoeleinden, voor de vestiging van hospitalen, vakantiehuizen of andere soortgelijke weldadigheidsinstellingen (art. 157, 1°, WIB)</i>	S	48			L'exonération d'INR entraîne l'exonération de Pr.I. — <i>Vrijstelling BNV leidt tot vrijstelling OV.</i>
— les propriétés foncières qu'un Etat étranger a affectées à l'installation de ses missions diplomatiques ou consulaires ou d'institutions culturelles ne se livrant pas à des opérations de caractère lucratif (art. 157, 2°, CIR). — <i>de onroerende goederen die een vreemde Staat heeft aangewend tot de huisvesting van zijn diplomatieke of consulaire zendingen of van culturele instellingen die zich met geen verrichtingen van winstgevend aard bezighouden (art. 157, 2°, WIB)</i>	A	200 { X			La réunion des trois conditions indiquées ci-contre justifie l'immunisation. — <i>De drie hiernaast vermelde voorwaarden samen verantwoorden de vrijstelling.</i>
— les propriétés foncières qui ont le caractère de domaines nationaux, sont improductives par elles-mêmes et sont affectées à un service public ou d'intérêt général (art. 157, 3°, CIR). — <i>de onroerende goederen die de aard van nationale domeingoederen hebben, op zichzelf niets opbrengen en voor een openbare dienst of voor een dienst van algemeen nut worden gebruikt (art. 157, 3°, WIB)</i>	A				
— pendant une période de 5 ans, pour les immeubles construits ou acquis au moyen de l'aide de l'Etat prévue par les lois sur l'expansion économique (ou pour lesquels cette aide aurait pu être obtenue) (art. 8, loi du 17.07.59, art. 6, loi du 30.12.70. Zones de développement : art. 8, loi du 04.08.78) — <i>gedurende een periode van 5 jaar, voor de onroerende goederen die zijn gebouwd of aangeschaft door middel van een tegemoetkoming van de Staat als bepaald door de wetten op de economische expansie (of waarvoor deze tegemoetkoming had kunnen worden verkregen) (art. 8, wet van 17.7.59, art. 6, wet van 30.12.1970. Ontwikkelingszones : art. 8, wet van 4.8.1978)</i>	E	X { 47			Encouragement aux investissements (complément à l'aide directe sous forme de subvention en intérêt ou de prime en capital). — <i>Aanmoediging van de investeringen (ter aanvulling van de rechtstreekse hulp als rentesubsidie of kapitaalpremie).</i>
— pendant la durée de l'exonération d'I.Soc. (10 ans), pour les immeubles utilisés par les « sociétés établies dans les zones d'emploi », par les « centres de coordination » et par les « Sociétés novatrices » (voir I. Soc.). — <i>gedurende de duur van de vrijstelling van VEN.B. (10 jaar) voor de onroerende goederen gebruikt door de « in de tewerkstellingszones gevestigde vennootschappen », door de « coördinatiecentra » en door de « innovatievennootschappen » (zie VEN.B.)</i>	E				
B. REDUCTION ⁽¹⁾. — VERMINDERING ⁽¹⁾ : — de 25 % du précompte immobilier afférent à la maison d'habitation entièrement occupée par le contribuable					

⁽¹⁾ Avec indication du coût pour l'Etat uniquement.⁽¹⁾ Met vermelding van de kost voor de Staat alleen.

Dispositions de la législation fiscale — <i>Bepalingen van de fiscale wetgeving</i>	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — <i>Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF</i>			Motivations — <i>Motiveringen</i>
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
lorsque le revenu cadastral de l'ensemble de ses propriétés foncières sises en Belgique ne dépasse pas 30 000 francs. Cette réduction étant portée à 50 % pour une période de 5 ans quand il s'agit d'une maison d'habitation construite ou acquise à l'état neuf sans prime à l'achat ou à la construction (art. 162, § 1 ^{er} , 1 ^o , CIR). — <i>met 25 % van de onroerende voorheffing in verband met het door de belastingplichtige volledig betrokken woonhuis, wanneer het kadastraal inkomen van zijn gezamenlijke in België gelegen onroerende goederen niet meer bedraagt dan 30 000 frank. Deze vermindering wordt voor een tijdperk van vijf jaar op 50 % gebracht voor zover het gaat om een woonhuis gebouwd of aangekocht in nieuwe staat zonder het genot van een bouw- of aankoop-premie (art. 162, § 1, 1^o, WIB)</i>	S	55			
— de 20 % du précompte immobilier afférent à l'habitation occupée par un grand invalide de guerre ou de 10 % pour l'habitation occupée par une personne handicapée (personne atteinte à 66 % au moins d'une insuffisance ou diminution de capacité physique ou mentale) (art. 162, § 1 ^{er} , 2 ^o , CIR). — <i>met 20 % van de onroerende voorheffing in verband met het woonhuis betrokken door een groot oorlogsverminkte of van 10 % voor het woonhuis betrokken door een gehandicapt persoon (persoon die voor ten minste 66 % getroffen is door ontoereikendheid of vermindering van lichamelijke of geestelijke geschiktheid) (art. 162, § 1, 2^o, WIB)</i>	S	p.m.			Réduction d'ordre social et/ou patriotique. — <i>Vermindering om sociale en/of vaderlandslievende redenen.</i>
— du précompte immobilier afférent à l'immeuble occupé par le chef d'une famille comptant au moins deux enfants en vie ou une personne handicapée (voir ci-avant); cette réduction est de 10 % pour chaque enfant à charge et de 20 % pour chaque personne à charge handicapée, y compris le conjoint (art. 162, § 1 ^{er} , 3 ^o , CIR). — <i>van de onroerende voorheffing in verband met het onroerend goed dat wordt betrokken door het hoofd van een gezin met ten minste twee kinderen in leven of een gehandicapte persoon (zie boven); deze vermindering bedraagt 10 % voor elk kind ten laste en 20 % voor elke gehandicapte persoon ten laste, met inbegrip van de echtgenoot (art. 162, § 1, 3^o, WIB)</i>	S	73			Réduction d'ordre familial. — <i>Vermindering om gezinsredenen.</i>
— dans une mesure proportionnelle à la durée et à l'importance de l'improductivité ou de la perte de jouissance de revenu (art. 162, § 1 ^{er} , 4 ^o , CIR). — <i>evenredig aan de duur en de hoegrootheid van de improductiviteit of van het verlies van het genot van inkomsten (art. 162, § 1, 4^o, WIB)</i>	E		X		Corollaire de l'immunisation d'IPP. — <i>Gevolg van de vrijstelling van de PB.</i>
— du précompte immobilier des habitations sociales mises en location (taux réduit de 1,25 % à 0,8 %) (art. 159, alinéa 2, CIR). — <i>van de onroerende voorheffing met betrekking tot verhuurde sociale woningen (tarief verminderd van 1,25 procent tot 0,8 procent : art. 159, tweede lid, WIB)</i>	S	26			Réduction de taux pour raisons sociales. — <i>Tariefvermindering om sociale redenen.</i>

V. — PRECOMPTE MOBILIER (Pr.M.)

V. — ROERENDE VOORHEFFING

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
1. Exemption sur la partie des revenus d'actions ou parts ou de capitaux investis qui est : — <i>Vrijstelling op het gedeelte van de inkomsten uit aandelen of deelbewijzen of uit belegde kapitalen, dat is :</i> * allouée ou attribuée soit aux pouvoirs publics au sens large, soit par une intercommunale (pure ou mixte) à une intercommunale (pure ou mixte) (art. 169, 1°, CIR). — <i>verleend of toegekend : ofwel aan de overheid in de ruime zin van het woord, ofwel door een (zuivere of gemengde) intercommunale aan een andere (zuivere of gemengde) intercommunale (art. 169, 1°, WIB)</i> * prélevée sur des « réserves définitivement taxées » pour les exercices d'imposition 1973 et antérieurs ou sur des « bénéfices antérieurement taxés dans le chef des associés » (art. 169, 3°, CIR). — <i>opgenomen op « definitief belaste reserves » voor 1973 en vroegere aanslagjaren of voor « winsten voorheen belast ten name van de vennoten » (art. 169, 3°, WIB)</i>	E	(2 148) (1)			Aide indirecte aux pouvoirs subordonnés et aux intercommunales. — <i>Onrechtstreekse tegemoetkoming aan de ondergeschikte besturen en aan de intercommunales.</i> Il s'agit d'éviter une double imposition. — <i>Het gaat erom een dubbele belastingheffing te voorkomen.</i>
2. Renonciation (temporaire, c'est-à-dire pour les périodes pour lesquelles il y a exonération d'I.Soc.) à la perception du Pr.M. sur les bénéfices distribués aux actions ou parts, sur les revenus de créances et prêts et sur les produits de la concession de biens mobiliers incorporels dont le débiteur est : — <i>Tijdelijke (dit wil zeggen voor de tijdperken waarvoor er vrijstelling van VEN.B. is) verzaking aan de heffing van de RV op de winsten uitgekeerd aan de aandelen of deelbewijzen, op de inkomsten van schuldvorderingen en leningen en op de opbrengsten van de concessies van immateriële roerende goederen verschuldigd door :</i> — une « société établie dans une zone d'emploi » (arrêté royal n° 118 du 23.12.1982 et art. 29, loi du 11.04.1983). — <i>een « vennootschap gevestigd in een tewerkstellingszone » (koninklijk besluit n° 118 van 23.12.1982 en art. 29, wet van 11.04.1983).</i> — un « centre de coordination » (arrêté royal n° 187 du 30.12.1982 et art. 29, loi du 11.04.1983). — <i>een « coördinatiecentrum » (koninklijk besluit n° 187 van 30.12.1982 en art. 29, wet van 11.04.1983).</i>	E	p.m.	28		Encouragement sélectif aux investissements — Prolongement de l'exonération temporaire d'I.Soc. — <i>Selectieve aanmoediging van de investeringen — Verlenging van de tijdelijke vrijstelling van de VEN.B.</i> Renonciation au Pr.M. assortie de l'octroi d'un Pr.M. fictif du 25/75. — <i>Verzaking aan de RV met daaraan verbonden beperkte toekenning van een fictieve RV van 25/75.</i>
3. Renoncement à la retenue du Pr.M. pour autant que les conditions fixées en la matière soient remplies, en ce qui concerne les revenus qui ont été alloués ou attribués soit aux titulaires de comptes-épargne individuels soit à des fonds communs de placement agréés en la matière (arrêté royal du 22.12.1986). — <i>Verzaking aan de heffing van de RV, voor zover alle ter zake gestelde voorwaarden vervuld zijn, met betrekking tot de inkomsten die ofwel aan de houders van een individuele spaarrekening, ofwel aan de ter zake erkende gemeenschappelijke beleggingsfondsen worden verleend of toegekend (koninklijk besluit van 22.12.1986)</i>	S	X			Pour garantir l'équilibre entre l'assurance-épargne et le compte-épargne dans le régime d'épargne du troisième âge ou d'épargne-pension. — <i>Om het evenwicht te waarborgen tussen de spaarverzekering en de spaarrekening in het stelsel van derdeleefijds- of pensioensparen.</i>

(1) Ce montant a été évalué sur la base des revenus déclarés.

(1) Dat bedrag is geraamd op grond van de aangegeven inkomsten.

Dispositions de la législation fiscale — <i>Bepalingen van de fiscale wetgeving</i>	Classifi- cation — <i>Classifi- catie</i>	Dépense fiscale selon la description du CSF — <i>Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF</i>			Motivations — <i>Motiveringen</i>
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
4. Maintien à 20 % du taux du Pr.M. dû sur les revenus (exonérés d'IPP) : — <i>Behoud op 20 % van het tarief van de RV verschuldigd op de van PB vrijgestelde inkomsten</i>	E				Respect des conventions ou plutôt de « droits acquis ». — <i>Naleving van de overeenkomsten of eerder van de « verworven rechten ».</i>
— des titres de la 1 ^{re} tranche de l'emprunt spécial 1981-1991; — <i>van de effecten van de eerste schijf van de bijzondere lening 1981-1991</i>				349	
— des actions ou parts AFV émises en 1982 ou en 1983 dans les conditions prévues par l'arrêté royal n° 15 du 09.03.1982, modifié par l'arrêté royal n° 150 du 30.12.1982 (art. 174, alinéa 2, CIR). — <i>van aandelen of deelbewijzen AFV uitgegeven in 1982 of in 1983 onder de voorwaarden bepaald bij koninklijk besluit n° 15 van 09.03.1982 gewijzigd bij koninklijk besluit n° 150 van 30.12.1982 (art. 174, tweede lid, WIB)</i>				2 052	
5. Diminution du taux de moitié pour les revenus de titres émis avant le 01.12.1962. — <i>Tariefvermindering tot de helft voor inkomsten van vóór 01.12.1962 uitgegeven effecten</i>	E			63	Respect des conventions ou plutôt de « droits acquis ». — <i>Naleving van de overeenkomsten of eerder van de « verworven rechten ».</i>
6. Diminution du taux par suite de conventions préventives de la double imposition. — <i>Tariefvermindering ingevolge dubbelbelastingverdragen</i>	E			10 046	Respect des conventions. — <i>Naleving van de overeenkomsten.</i>

VI. — TAXE DE CIRCULATION

VI. — VERKEERSBELASTING

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
A. EXONERATION POUR. — VRIJSTELLING VOOR :					
— les véhicules utilisés exclusivement pour les services publics de l'Etat, des provinces, des agglomérations, des communes (art. 5, § 1 ^{er} , 1 ^o , CTA). — <i>de voertuigen uitsluitend gebruikt voor een openbare dienst van de Staat, van de provincies, de agglomeraties of de gemeenten (art. 5, § 1, 1^o, WGB).</i>	A	78			Aide indirecte à des pouvoirs publics. — <i>Onrechtstreekse hulp aan de openbare sector.</i>
— les véhicules utilisés exclusivement au transport en commun de personnes (art. 5, § 1 ^{er} , 2 ^o , CTA). — <i>de voertuigen uitsluitend gebruikt tot gemeenschappelijk vervoer van personen (art. 5, § 1, 2^o, WGB)</i>	E	X			Promotion des transports en commun. — <i>Bevordering van het openbaar vervoer.</i>
— les ambulances (art. 5, § 1 ^{er} , 3 ^o , CTA). — <i>de ziekenauto's (art. 5, § 1, 3^o, WGB)</i>	S	10			
— les véhicules utilisés comme moyen de transport personnel par les grands invalides de guerre ou infirmes (art. 5, § 1 ^{er} , 3 ^o , CTA). — <i>de voertuigen als persoonlijk vervoermiddel gebruikt door groot-oorlogsinvaliden of door gebrekkigen (art. 5, § 1, 3^o, WGB)</i>	S	165			
— les véhicules utilisés exclusivement pour des essais par les fabricants et commerçants (art. 5, § 1 ^{er} , 4 ^o , CTA). — <i>de voertuigen uitsluitend op proef gebruikt door fabrikanten of handelaars of door hun bedienden (art. 5, § 1, 4^o, WGB)</i>	E		X		
— les navires et petits bateaux de plaisance (art. 5, § 1 ^{er} , 5 ^o , CTA). — <i>de vaartuigen en bootjes (art. 5, § 1, 5^o, WGB)</i>	E	X			
— les véhicules agricoles (art. 5, § 1 ^{er} , 6 ^o , CTA). — <i>de landbouwoertuigen (art. 5, § 1, 6^o, WGB)</i>	E	3			
— les vélomoteurs et motos équipés d'un moteur d'au maximum 250 cc (art. 5, § 1 ^{er} , 7 ^o , CTA). — <i>de bromfietsen en de motorfietsen voorzien van een motor van maximum 250 kubieke centimeter (art. 5, § 1, 7^o, WGB)</i>	E	X			
— les automobiles affectées exclusivement au service de taxi (art. 5, § 1 ^{er} , 8 ^o , CTA). — <i>de autovoertuigen die uitsluitend gebruikt worden hetzij tot een taxidienst, hetzij tot verhuur met bestuurder (art. 5, § 1, 8^o, WGB)</i>	E	58			
— les organisations internationales. — <i>de internationale organisaties</i>	A	6			Respect des conventions internationales. — <i>Eerbiediging van internationale overeenkomsten.</i>
— les véhicules des diplomates accrédités en Belgique. — <i>de wagens van in België geaccrediteerde diplomaten</i>	A	17			Respect des conventions internationales. — <i>Eerbiediging van internationale overeenkomsten.</i>
B. REDUCTION. — VERMINDERINGEN :					
— de 25 % pour les véhicules autres que les voitures, les voitures à double usage ou les minibus mis en circulation depuis plus de 5 ans (art. 14, CTA). — <i>met 25 procent voor ieder ander motorvoertuig dan personenauto, auto voor dubbel gebruik of minibus dat bij het ontstaan van de belastingsschuld sedert ten minste vijf jaar in het verkeer is gebracht (art. 14, WGB)</i>	E		X		

Dispositions de la législation fiscale — <i>Bepalingen van de fiscale wetgeving</i>	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — <i>Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF</i>			Motivations — <i>Motiveringen</i>
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
— de 75 % pour les véhicules utilisés exclusivement à l'intérieur des enceintes portuaires (art. 15, CTA). — 75 procent voor de voertuigen die uitsluitend worden gebruikt binnen de havenomheining (art. 15 WGB)	E		X		
— de 10 % pour un contribuable possédant au moins trois véhicules utilitaires dans les entreprises commerciales, industrielles ou agricoles. Ces 10 % deviennent 40 % dans les cas de véhicules d'un poids d'au moins 7 000 kg (art. 16, § 1 ^{er} et § 2, CTA). — met 10 procent voor een belastingschuldige die drie of meer motorvoertuigen aangeeft welke geïnvesteerd zijn in een handels-, nijverheids- of landbouwbedrijf. Die 10 procent wordt op 40 % gebracht voor de voertuigen van ten minste 7 000 kg (art. 16, §§ 1, 2 en 3, WGB)	E		X		

VII. — DROITS D'ACCISES

VII. ACCIJSRECHTEN

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
— exonération des droits d'accises à concurrence de 100 francs par hectolitre sur le gasoil utilisé comme carburant par les autobus des sociétés de transport intercommunal. Exonération contingentée à 180 000 hectolitres par an. — <i>vrijstelling van accijsrechten ten belope van 100 frank per hectoliter op de als brandstof gebruikte gasolie door de autobussen van intercommunale transportmaatschappijen. Vrijstelling van een contingent van 180 000 hl. per jaar</i>	E	18			Promotion des transports en commun. — <i>Bevordering van het openbaar vervoer.</i>
— exonération totale des droits d'accises sur les huiles minérales semi lourdes et le gasoil utilisés comme carburants par les tracteurs et engins forestiers et agricoles. — <i>totale vrijstelling van de accijsrechten op halfware minerale oliën en gasolie gebruikt als brandstoffen door tractoren en machines in bos- en landbouw</i>	E	2 000			Subvention au secteur agricole. — <i>Subsidie aan de landbouwsector.</i>
— exonération totale des droits d'accises sur les huiles minérales semi lourdes et le gasoil utilisés comme carburants par les véhicules qui ne circulent pas sur la voie publique. — <i>totale vrijstelling van accijsrechten op halfware minerale oliën en op gasolie gebruikt als brandstoffen door voertuigen die niet op de openbare weg rijden</i>	E	1 000			
— taux réduit en faveur du gasoil utilisé comme carburant par les véhicules à moteur diesel circulant sur la voie publique. — <i>verminderd tarief ten gunste van de gasolie gebruikt als brandstof door de voertuigen met dieselmotor die op de openbare weg rijden</i>	E		18 331		Cette disposition visait initialement à favoriser les transports professionnels et a eu pour conséquence secondaire de stimuler l'utilisation de voitures particulières à moteur diesel. — <i>Deze bepaling had initieel tot doel het beroepsvervoer te begunstigen en heeft als secundair gevolg het gebruik van privé-voertuigen met dieselmotor gestimuleerd.</i>
— taux réduit et progressif sur les premières tranches d'imposition des quantités de moûts produites annuellement dans les brasseries. — <i>verminderd en progressief tarief op de eerste aanslagschijven van de jaarlijkse geproduceerde hoeveelheden most door de brouwerijen</i>	E	1 528			Disposition destinée à alléger les charges des petites et moyennes brasseries. — <i>Bepaling gericht op de verzachting van de lasten van de kleine en middelgrote brouwerijen.</i>

VIII. — DROITS D'ENREGISTREMENT,
DE GREFFE ET D'HYPOTHEQUEVIII. — REGISTRATIE-, GRIFFIE EN
HYPOTHEEKRECHTEN

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
A. DROIT DE MUTATION IMMOBILIERE A TITRE ONEREUX. — <i>RECHT OP DE OVERDRACHTEN ONDER BEZWARENDE TITEL VAN ONROERENDE GOEDEREN.</i>					Taux normal : 12,5 %. — <i>Nor- maal tarief : 12,5 %.</i>
— Taux réduit à 6 % en faveur. — <i>Genieten een verlaagd tarief van 6 % :</i>					
* des ventes faites aux sociétés immobilières de services publics (art. 51, C.Enr.). Ce droit est restitué si la société acquéreuse a revendu le bien dans les 10 ans de l'acquisition (art. 213, C.Enr.). — <i>de verkopeningen aan openbare immobiliën-maatschappijen (art. 51, WR). Dit recht wordt teruggegeven indien de verwervende vennootschap het goed heeft wederverkocht binnen 10 jaar na de verkrijging (art. 213, WR)</i>	S		14		Allègement des charges sur les biens immobiliers modestes. — <i>Vermindering van de lasten op de bescheiden onroerende goederen.</i>
* des ventes de petites propriétés rurales et d'habitations modestes, lorsque le revenu cadastral des propriétés de l'acquéreur n'excède pas un maximum prévu par l'arrêté royal (art. 53 et s., C. Enr.). — <i>de verkopeningen van onroerende landgoederen en bescheiden woningen, wanneer het kadastraal inkomen van de eigendommen van de verwerver een bij koninklijk besluit voorgeschreven maximum niet te boven gaat (art. 53 en volgende, WR)</i>	S		3 193		
— Taux réduit à 5 % en faveur des marchands de biens, à condition de revendre les biens achetés dans les 10 ans de l'acquisition (art. 62, C. Enr.). — <i>Tarief verminderd tot 5 % ten voordele van handelaars in onroerende goederen, op voorwaarde dat de verworven goederen worden herverkocht binnen de 10 jaar na de verkrijging (art. 62, WR).</i>	E			X	Atténuation de la double perception. — <i>Verzachting van de dubbele aanslag.</i>
— Taux réduit à 1,50 % en faveur des propriétés vendues à des acheteurs bénéficiaires de la prime gouvernementale (art. 52, C. Enr.). — <i>Tarief verminderd tot 1,5 % voor de eigendommen verkocht aan kopers die recht hebben op een re- geringspremie (art. 52, WR)</i>	S		130		
— Taux réduit à 1 % en faveur des partages, cessions à titre onéreux de parts indivises et des conversions en rentes prévues par les articles 745quater et quinques du Code civil (art. 109 et s., C. Enr.). — <i>Tarief verminderd tot 1 % voor verdelingen en overdrachten onder bezwarende titel van onverdeelde delen en de omzettingen in een rente bedoeld in de artikelen 745quater en quinques van het Burgerlijk Wetboek (art. 109 en volgende, WR).</i>	A			X	Droit frappant un type particulier d'opération. — <i>Recht op een bijzondere verrichting.</i>
— Taux 0 en faveur. — <i>Tarief nul ten voordele van :</i>					
* des échanges d'immeubles ruraux non bâtis répondant à certaines conditions (art. 72, C. Enr.). — <i>ruilingen van ongebouwde landeigendommen die voldoen aan bepaalde voorwaarden (art. 72, WR).</i> —	S		p.m.		Disposition favorisant le remembrement rural. — <i>Bepaling ten gunste van de ruilverkaveling.</i>
* des actes amiables passés en faveur de l'Etat et d'un certain nombre de services publics, ainsi que des Etats étrangers, dans des limites précises (art. 161, C. Enr.). — <i>akten in der minne verleden ten bate van de Staat en van een bepaald aantal openbare diensten, alsmede van buitenlandse Staten binnen aangegeven grenzen (art. 161, WR)</i>	A		794		Disposition d'ordre budgétaire évitant l'inscription de crédits budgétaires. — <i>Budgettaire bepaling ter voorkoming van het inschrijven van kredieten.</i>

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
— restitution partielle du droit de mutation de 12,5 % (art. 212 C. Enr.). — <i>gedeeltelijke teruggave van het overgangsrecht van 12,5 % (in geval van wederverkoop van het aankochte onroerend goed (art. 212, WR)</i>	E				
a) dans les trois mois : restitution des 4/5 du droit perçu. — <i>binnen drie maanden : teruggave van 4/5 van het geheven recht. —</i>				64	
b) dans les cinq ans : restitution des 3/5 du droit perçu. — <i>binnen de vijf jaar : teruggave van 3/5 van het geheven recht.</i>				400	
B. DROITS SUR LES APPORTS EN SOCIÉTÉ. — RECHTEN OP DE INBRENGEN IN VENNOOTSCHAP- PEN. —					
— Taux réduit à 0 % en faveur des apports de l'universalité des biens d'une société sous forme de fusion, scission ou autrement ainsi que des apports de branches d'activité (art. 117, C. Enr.). — <i>Recht verminderd tot 0 % ingeval van de universaliteit der goederen van een vennootschap bij wijze van fusies, splitsing, of anderszins, alsmede de inbreng van bedrijfstukken (art. 117, WR)</i>	E			1 047	Taux normal : 0,5 %. — <i>Normaal tarief : 0,5 %.</i>
— Exonération en faveur des apports. — <i>Vrijstelling ten gunste van de inbreng :</i>					
* qui tendent à la réalisation des opérations visées par l'article 10 de la loi sur l'expansion économique du 30.12.1970 et en faveur des apports effectués à des sociétés visées par le titre 1 ^{er} , art. 2 de la loi de réorientation économique du 4.8.1978 (art. 302bis, C. Enr.). — <i>ter verwezenlijking van verrichtingen als bedoeld bij art. 10 van de wet betreffende de economische expansie van 30.12.1970 en ten gunste van de inbrengen gedaan in de vennootschappen bedoeld onder titel 1, art. 2 van de wet op de economische heroriëntering van 4.8.78 (art. 302bis, WR)</i>	E			162	Promotion des investissements. — <i>Bevordering van de investeringen.</i>
* effectués aux centres de coordination (art. 29, 3 ^o , loi du 11.4.1983). — <i>gedaan aan de coördinatiecentra (art. 29, 3^o, wet van 11.4.1983)</i>	E			276	
* effectués aux sociétés qui s'établissent dans une zone d'emploi (art. 29, 3 ^o , loi du 11.4.1983). — <i>gedaan aan de vennootschappen die zich in een tewerkstellingszone vestigen (art. 29, 3^o, wet van 11.4.1983)</i>	E			p.m.	
* effectués aux sociétés de reconversion (art. 60, loi du 31.7.1984). — <i>gedaan aan de reconversievennootschappen (art. 60, wet van 31.7.1984)</i>	E			59	
* effectués aux sociétés novatrices (art. 74, loi du 31.7.1984). — <i>gedaan aan de innovatievennootschappen (art. 74, wet van 31.7.1984)</i>	E			8	
— Exemption des apports effectués. — <i>Vrijstellingen ten gunste van inbrengen gedaan</i>	S			47	Abaissement indirect du prix des habitations modestes. — <i>Indirecte verlaging van de prijs van de bescheiden woningen.</i>
1 ^o aux sociétés agréées soit par la Société nationale du logement, soit par la Société nationale terrienne; — <i>aan maatschappijen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting of door de Nationale Landmaatschappij.</i>					

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
2° aux sociétés ayant pour objet exclusif de faire des prêts en vue de la construction, de l'achat ou de l'aménagement d'habitations sociales, de petites propriétés terriennes et d'habitations y assimilées ainsi que leur équipement mobilier approprié. — <i>aan maatschappijen die uitsluitend tot doel hebben leningen te doen met het oog op het bouwen, het kopen of het inrichten van volkswoningen, kleine landeigendommen of daarmee gelijkgestelde woningen alsmede de uitrusting ervan met geschikt meubilair</i>					
3° aux sociétés « Fonds du logement de la ligue des familles nombreuses de Belgique » (art. 122, C. Enr.). — <i>aan de maatschappijen « Woningfonds van de Bond der Kroostrijke gezinnen van België » (art. 122, WR)</i>					
C. DROIT DE MUTATION A TITRE GRATUIT. — MUTA- TIERECHT OM NIET					
— réduction du tarif de moitié pour donations par ascendants aux futurs époux et subordonnées à la célébration du mariage (art. 132, 1, C. Enr.). — <i>Vermindering van het tarief met de helft voor schenkingen gedaan door bloedverwanten in opgaande linie aan aanstaande echtgenoten en van de huwelijksvoltrekking afhankelijk gesteld (art. 132, 1, WR)</i> ..	S		11		
— réduction de 2 % sur le montant du droit liquidé à charge du donataire, quand au moment de la donation, il a, en vie, au moins trois enfants légitimes mineurs. La réduction a lieu par enfant mineur en vie avec un maximum de 2 500 francs. Si le donataire est le conjoint, la réduction de 2 % est doublée avec un maximum de 5 000 francs par enfant mineur (art. 135, C. Enr.). — <i>Verlaging met 2 % van het bedrag van het recht vereffend ten laste van de begiftigde, wanneer hij op het ogenblik van de schenking minstens drie wettige minderjarige kinderen in leven heeft. De vermindering wordt berekend per minderjarig kind in leven met een maximum van 2 500 frank. Indien de begiftigde de echtgenoot is, dan wordt de vermindering van 2 % verdubbeld, met maximum 5 000 frank per minderjarig kind (art. 135, WR)</i>	S		2		
— <i>réduction à : — vermindering tot :</i>					
* 6,60 % pour les donations aux provinces, communes, établissements publics provinciaux et communaux et à certaines sociétés d'intérêt public belges; — <i>6,60 % voor schenkingen aan provinciën, gemeenten, provinciale en gemeentelijke openbare instellingen en aan bepaalde Belgische vennootschappen van openbaar nut</i>	A		7		Aide indirecte à des pouvoirs publics. — <i>Onrechtstreekse steun aan de openbare machten.</i>
* 8,80 % pour les donations ou apports aux ASBL, mutuelles, unions professionnelles et associations internationales à but scientifique belges; — <i>8,80 % voor de schenkingen of inbrengsten gedaan aan VZW's, mutualiteitsverenigingen, beroepsverenigingen en de Belgische internationale verenigingen met wetenschappelijk doel</i>	A		6		Disposition de caractère philanthropique. — <i>Bepaling van filantropische aard.</i>
* les taux de 6,60 % et de 8,80 % sont eux-mêmes réduits à 1,10 % si l'auteur de la donation ou de l'apport est lui-même un établissement public ou une personne morale visés ci-dessus (art. 146, C. Enr.). — <i>de tarieven van 6,60 % en 8,80 % worden verminderd tot 1,10 % indien de schenker of de inbrenger zelf een openbare instelling is of een rechtspersoon zoals hierboven bedoeld (art. 146 WR)</i>	A		333		Disposition d'ordre budgétaire. —

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
— taux zéro pour les donations faites à l'Etat et aux établis- sements publics d'Etat (art. 161, C.Enr.). — <i>tarief nul voor de schenkingen aan de Staat of de openbare instellingen van de Staat (art. 161 WR)</i>	A	p.m.			<i>Budgettaire bepaling.</i>
— taux zéro pour les titres de l'emprunt spécial 1981 (loi du 15.5.1981) et pour les titres souscrits dans le cadre de l'arrê- té royal n° 15 du 9.3.1982. — <i>tarief nul voor de effecten van de bijzondere lening (wet van 15.5.1981) en voor titels waarop werd ingetekend in het kader van het koninklijk besluit n° 15 van 9.3.1982)</i>	E	124			Rendre particulièrement attrac- tifs ces types de placements mo- biliers. — <i>Die roerende beleggin- gen bijzonder aantrekkelijk te ma- ken.</i>
D. DROIT DE CONDAMNATION (art. 142 et s.). — D. <i>VEROORDELINGSRECHT</i> (art. 142 e.v.)					
— exonération si le montant cumulé des condamnations, des liquidations ou des sommes distribuées aux créanciers ne dépasse pas 25 000 F. — <i>vrijstelling indien het samenge- voegd bedrag van de veroordelingen, vereffeningen of de aan de schuldeisers uitgedeelde sommen 25 000 F niet overtreffen</i>	A		X		Coût de perception trop élevé. — <i>Kosten van de heffing te hoog.</i>
— restitution des droits perçus si le jugement ou arrêt qui a donné lieu à la perception du droit proportionnel est infirmé par une autre décision judiciaire passée en force de chose jugée. — <i>teruggave van de geïnde rechten, indien het vonnis of arrest dat aanleiding gaf tot de heffing van een evenredig recht, vernietigd wordt door een andere rechterlijke beslis- sing die in kracht van gewijsde is gegaan</i>	A		X		

IX. — DROITS DE SUCCESSION ET DE
MUTATION PAR DECESIX. — RECHTEN VAN SUCCESSIE EN
VAN OVERGANG BIJ OVERLIJDEN

Dispositions de la législation fiscale — <i>Bepalingen van de fiscale wetgeving</i>	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — <i>Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF</i>			Motivations — <i>Motiveringen</i>
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
A. TARIFICATION. — TARIEVEN					
— Réduction de l'impôt à concurrence du droit de succession perçu à l'étranger sur les immeubles situés en dehors de la Belgique (art. 17, C.Succ.). — <i>Vermindering van de belasting met het successierecht dat in het buitenland werd geheven op de onroerende goederen buiten België (art. 17, WS)</i> .	A		X		Disposition destinée à prévenir la double imposition. — <i>Bepaling ter voorkoming van de dubbele belasting.</i>
— Exonération du droit de succession sur les titres de la première tranche de l'emprunt spécial 1981 (loi du 15.5.81). — <i>Vrijstelling van het successierecht voor de effecten van de eerste tranche van de bijzondere lening 1981 (wet van 15.5.81)</i>	E		X		Rendre particulièrement attractif cet emprunt. — <i>Die lening bijzonder aantrekkelijk te maken.</i>
— Exonération du droit de succession sur les titres souscrits dans le cadre de l'arrêté royal n° 15 du 9.3.82. — <i>Vrijstelling van het successierecht voor de titels waarop werd ingeschreven in het kader van het koninklijk besluit n° 15 van 9.3.82</i> .	E		X		Promotion du capital à risque. — <i>Bevordering van het risicodragend kapitaal.</i>
— Taux partiellement réduit dans la mesure où la succession comprend des avoirs investis dans une entreprise qui continuera à être exploitée par le conjoint survivant ou par un ou plusieurs descendants du decujus (art. 48, C.Succ.). — <i>Tarief gedeeltelijk verlaagd in de mate waarin de nalatenschap activa bevat, geïnvesteerd in een onderneming, waarvan de exploitatie zal worden voortgezet door de langstlevende echtgenoot of door één of meerdere afstammelingen van de overledene (art. 48, WS)</i>	E		7		Protection des patrimoines économiques familiaux. — <i>Bescherming van de familiale economische vermogens.</i>
Abattement de 500 000 F sur la part recueillie par le conjoint survivant ou par chacun des héritiers en ligne directe. L'enfant mineur du défunt bénéficie d'un abattement de 100 000 F supplémentaire par année de minorité restant à courir jusqu'à sa majorité. Le conjoint survivant bénéficie dans ce cas d'un abattement supplémentaire égal à la moitié des abattements supplémentaires cumulés des enfants communs (art. 54, 1°, C.Succ.). — <i>Abattement van 500 000 F op het aandeel verkregen door de langstlevende echtgenoot of door elk der erfgenamen in rechte linie. Het minderjarig kind van de overledene geniet een bijkomend abattement van 100 000 F per jaar tot aan zijn meerderjarigheid. In dat geval geniet de langstlevende echtgenoot een bijkomend abattement gelijk aan de helft van de samengevoegde bijkomende abattement van de gemene kinderen (art. 54, 1°, WS)</i>	S			1 538	Mesure prise en vue de favoriser la famille légale. — <i>Maatregel genomen om het wettelijk gezin te begunstigen.</i>
— Exonération du droit de succession lorsque l'avoir net délaissé par le défunt ne dépasse pas 25 000 F (art. 54, 2°, C.Succ.). — <i>Vrijstelling van het successierecht wanneer het door de overledene nagelaten netto-aktief 25 000 F niet overschrijdt (art. 54, 2°, WS)</i>	A		X		Coût de perception trop élevé. — <i>Inningskosten te hoog.</i>
— Exemption pour les legs faits à l'Etat et aux établissements publics d'Etat (art. 55, C.Succ.). — <i>Vrijstelling voor de legaten gedaan aan de Staat en de openbare instellingen van de Staat (art. 55, WS)</i>	A		19		Disposition de caractère budgétaire. — <i>Budgettaire maatregel.</i>
— Réduction de 2 % sur le montant du droit liquidé à charge de l'héritier, donataire ou légataire quand, au moment du décès, il a en vie au moins 3 enfants légitimes mineurs. La réduction a lieu par enfant mineur en vie avec un maximum de 2 500 F. Si l'héritier, donataire ou légataire est le con-					

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
joint, la réduction de 2 % est doublée, avec un maximum de 5 000 F par enfant (art. 56, C.Succ.). — <i>Vermindering van 2 % op het bedrag van het recht verevend ten laste van de erfgenaam, begiftigde of legataris wanneer deze, op het ogenblik van het overlijden ten minste drie wettige minderjarige kinderen in leven heeft. De vermindering wordt berekend per minderjarig kind in leven met een maximum van 2 500 F. Indien de erfgenaam, legataris of begiftigde de langstlevende echtgenoot is, wordt de vermindering van 2 % verdubbeld, met een maximum van 5 000 F per kind (art. 56, WS)</i>	S	8			
— Réduction de moitié des droits liquidés sur des biens qui ont fait l'objet de plus d'une transmission par décès dans l'année du décès (art. 57, C.Succ.). — <i>Vermindering met de helft van de rechten verevend op de goederen die binnen het jaar na het overlijden het voorwerp hebben uitgemaakt van meer dan een overdracht door overlijden (art. 57, WS)</i>	S	47			Atténuation de perceptions cumulées. — <i>Verzachting van de gecumuleerde inningen.</i>
— Réduction de la base d'imposition des biens en nue propriété à 60 % de la valeur des biens transmis par décès lorsque ces biens ont fait l'objet de plus d'une transmission par décès avant l'extinction de l'usufruit (art. 58, C.Succ.). — <i>Vermindering tot 60 % van de waarde in volle eigendom van de belastbare basis betreffende goederen die in naakte eigendom overgedragen worden door overlijden wanneer deze goederen vóór de uitdoving van het vruchtgebruik, het voorwerp waren van meer dan een overdracht door overlijden (art. 58, WS)</i>	S	p.m.			
— Réduction à 6,60 % pour les legs faits aux provinces, communes et à certains établissements d'intérêt public belges (art. 59, 1°, C. Succ.). — <i>Vermindering tot 6,60 % voor legaten gedaan aan provinciën, gemeenten en aan bepaalde Belgische instellingen van openbaar nut (art. 59, 1° WS)</i>	A	61			Aide indirecte à certains pouvoirs publics. — <i>Onrechtstreekse hulp aan de openbare sector.</i>
— Réduction à 8,80 % pour les legs aux ASBL, mutuelles, unions professionnelles et associations internationales à but scientifique belges (art. 59, 2°, C.Succ.). — <i>Vermindering tot 8,80 % voor legaten gedaan aan Belgische VZW's, mutualiteitsverenigingen, beroepsverenigingen en internationale verenigingen met wetenschappelijk doel (art. 59, 2° WS)</i>	A	166			Disposition d'ordre philanthropique. — <i>Bepaling van filantropische aard.</i>
B. DELAIS DE PAIEMENT. — TERMIJN VAN BETALING					
— Possibilité de s'acquitter par des versements partiels s'étalant au maximum sur cinq ans lorsque: — <i>Mogelijkheid tot betaling door gedeeltelijke stortingen gespreid over maximaal vijf jaar wanneer :</i>	E	X			Délais normaux : 7, 8 ou 9 mois. — <i>Normale termijn : 7,8 of 9 maand.</i>
* les biens successoraux sont utilisés pour l'exercice d'une activité professionnelle; — <i>de erfgoederen worden aangewend voor de uitoefening van een beroepswerkzaamheid;</i>					
* les biens successoraux ne sont pas susceptibles de réalisation immédiate sans préjudice considérable pour le débiteur de l'impôt (art. 77, C. Succ.). — <i>de erfgoederen niet vatbaar zijn voor onmiddellijke tegeldemaking zonder aanzienlijk nadeel voor de schuldenaar van de belasting (art. 77 WS) ...</i>					
— L'héritier donataire ou légataire qui recueille des biens en nue propriété peut différer le paiement du droit de succession jusqu'à l'extinction de l'usufruit. Dans ce cas, le montant à payer est égal au droit dû majoré d'un intérêt calculé forfaitairement (art. 79, C. Succ.). — <i>De erfgenaam, begiftigde of legataris die goederen in naakte eigendom ver-</i>					

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
krijgt, kan de betaling van de successierechten uitstellen tot bij de uitdoving van het vruchtgebruik. In dit geval is het te betalen bedrag gelijk aan de verschuldigde rechten verhoogd met een forfaitair berekende intrest (art. 79 WS)	E		X		
— Si un legs fait au profit d'une personne morale belge est soumis à une approbation de l'autorité, il peut être sursis au recouvrement jusqu'à l'expiration du délai de 2 mois qui suit l'autorisation de l'autorité supérieure, sans préjudice du paiement de l'intérêt éventuel (art. 80 et 81, al. 2, C. Succ.). — Indien een legaat, gedaan aan een Belgische rechtspersoon, onderworpen is aan de goedkeuring van de overheid, kan de invordering geschorst worden tot na het verstrijken van de termijn van 2 maanden, volgend op de goedkeuring van de hogere overheid, zonder dat hierdoor afbreuk kan worden gedaan aan de betaling van de eventueel verschuldigde intrest (art. 80 en 81, 2de lid WS)	A		X		
C. MODES DE PAIEMENT. — WIJZEN VAN BETALING					
— Paiement en dette 4 % unifiée de la dette publique belge (art. 83, C.Succ.). — Betaling met effecten van de geünificeerde 4 % schuld van de Belgische openbare schuld (art. 83, WS)	A		X		Règle : paiement en espèces. — Regel : betaling in speciën.
— Paiement au moyen des titres de l'emprunt spécial 1981 (loi du 15 mai 1981). — Betaling met effecten van de bijzondere lening 1981 (wet van 15 mei 1981)	A		X		Rendre particulièrement attractif cet emprunt. — Die lening bijzon- der aantrekkelijk te maken.
— Paiement au moyen d'œuvres d'art faisant partie de la succession ou appartenant en propre au défunt et/ou à son conjoint survivant. (Art. 11 à 16, loi du 1 ^{er} août 1985). — Betaling door de afgifte van kunstwerken die in de nalatenschap aanwezig zijn of aan de overledene en/of aan zijn overlevende echtgenoot toebehoren (art. 11 tot 16, wet van 1.08.1985)	A		X		Rendre particulièrement attractif cet emprunt. — Die lening bijzon- der aantrekkelijk te maken.

X. — TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE

X. — BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE
WAARDE

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
A. TARIFICATIONS. — TARIEVEN.					
— Taux 0 en faveur : — <i>Nultarief voor :</i>					Taux normaux : — <i>Normale ta- rieven :</i> 1 %, 6 %, 17 %, 19 %, 25 %, 33 %.
* des journaux dont le contenu est principalement consacré à l'information; — <i>kranten met een algemene informatieve strekking</i>	C	1 874			Aide à la presse. — <i>Subsidie aan de pers.</i>
* des voitures automobiles achetées par certaines catégories d'invalides (art. 77, CTVA); — <i>personenwagens aangekocht door bepaalde categorieën van invaliden (art. 77, BTW-Wetboek)</i>	S	385			
* des mitrilles et déchets. — <i>schroot en afvalstoffen</i>			X		Mesure préventive de fraude. — <i>Fraude-bestrijdende maatregel.</i>
— Taux réduit de 17 % à 6 % pour les travaux de transformation, de rénovation, de réhabilitation, d'amélioration, de réparation ou d'entretien, aux logements privés âgés de 20 ans au moins. — <i>Verlaagd tarief van 6 % (i.p.v. 17 %) voor omvormings-, renovatie-, rehabilitatie-, verbeterings-, herstellings- of onderhoudswerken aan privé-woningen van ten minste 20 jaar</i>	E	6 700			Mesure temporaire de caractère économique. — <i>Tijdelijke maatregel van economische aard.</i>
— Taux réduit de 19 ou 25 à 6 % pour l'entretien et les pièces détachées des voitures automobiles achetées par certaines catégories d'invalides (art. 77, § 2, CTVA). — <i>Verlaagd tarief van 6 % (i.p.v. 19 % of 25 %) voor onderhoud, onderdelen en toebehoren van personenwagens aangekocht door bepaalde categorieën van invaliden (art. 77, § 2, BTW-Wetboek)</i>	S	85			
— Les fournisseurs (grossistes) majorent le taux de base de la taxe due pour les produits livrés à des assujettis soumis au régime de la taxe d'égalisation par l'article 56 du Code et par l'arrêté royal n° 19. Les détaillants égalisés ne versent pas de taxes à l'Etat relativement aux ventes faites à des particuliers. — <i>Voor de leveringen van goederen aan belastingplichtigen onderworpen aan de regeling egalisatiebelasting ingesteld door artikel 56 van het Wetboek en het koninklijk besluit n° 19 wordt door de leveranciers (groothandelaars) naast het basistarief van de verschuldigde belasting een egalisatiebelasting in rekening gebracht. De egalisatiebelastingplichtigen moeten geen belasting voldoen aan de Staat met betrekking tot hun verkopen aan particulieren</i>	A		X		Disposition qui ne provoque aucun allègement d'impôt. — <i>Bepaling die geen belastingvermindering tot gevolg heeft.</i>
— Les exploitants agricoles soumis au régime du forfait de l'article 57 du Code portent en compte à leur client le montant de la taxe applicable aux produits vendus, mais conservent pour eux le montant de cette taxe. En revanche, ils ne peuvent déduire les taxes en amont qui leur sont facturées par leurs fournisseurs. — <i>Landbouwondernemers onderworpen aan de forfaitaire regeling van artikel 75 van het Wetboek rekenen aan hun klanten de belasting aan welke verschuldigd is op hun verkopen maar behouden dit bedrag aan belasting. Daartegenover staat dat zij geen recht op aftrek hebben van de door hun leveranciers aangerekende voorbelasting</i>	A		X		Disposition qui ne provoque aucun allègement d'impôt. — <i>Bepaling die geen belastingvermindering tot gevolg heeft.</i>

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
— En ce qui concerne les tabacs fabriqués, la taxe se perçoit en même temps que le droit d'accises. Arrivés au stade du négociant, ces produits ne sont plus soumis à la taxation. — <i>Ten aanzien van tabaksfabrieken wordt de belasting samen met de accijns geheven. In de verdere handelsstadia wordt geen belasting meer geheven.</i>	A		X		Mesure de simplification. — <i>Ver-eenvoudigingsmaatregel.</i>
B. BASE D'IMPOSITION. — MAATSTAF VAN HEFFING.					Règle : Prix + charges. — <i>Regel : Prijs + lasten.</i>
— Taxe sur la marge pour les agences de voyage (art. 29, CTVA). — <i>Belasting over de marge voor de reisbureau's (art. 29, BTW-Wetboek)</i>	E		X		Disposition conforme à la 6e direc-tive européenne. — <i>Bepaling over-eenkomstig de 6de (Europese) Richtlijn.</i>
— Pour les assujettis au régime du forfait, la base d'im-position est calculée en majorant forfaitairement les achats de l'assujetti, de manière différenciée en fonction de l'activité (art. 56, § 1, CTVA et arrêté royal n° 2). — <i>In de forfaitaire regeling wordt de maatstaf van heffing vastgesteld door het bedrag van de inkopen op een forfaitaire wijze te verhogen, dit naargelang de aard van de werkzaamheid (art. 56, § 1, BTW-Wetboek en koninklijk besluit nr 2)</i>	A		X		Disposition conforme à la 6e direc-tive européenne. — <i>Bepaling over-eenkomstig de 6de (Europese) Richtlijn.</i>
— Taxe sur la marge pour les brocanteurs et marchands de biens d'occasion (art. 58, § 4, CTVA). — <i>Belasting op de marge voor handelaars in tweedehandse goederen (art. 58, § 4, BTW-Wetboek)</i>	E		X		Disposition conforme à la 6e direc-tive européenne. — <i>Bepaling over-eenkomstig de 6de (Europese) Richtlijn.</i>
— La base ne peut être inférieure à la valeur normale pour les ventes sans prix, les travaux immobiliers et les ventes de bâtiments neufs (art. 32 et 36, CTVA). — <i>De maatstaf van heffing mag niet lager zijn dan de normale waarde voor han-delingen zonder tegenprestatie, voor werk in onroerende staat en leveringen van nieuwe gebouwen (art. 32 en 36, BTW-Wetboek)</i>	A		X		
C. FRANCHISES ET EXEMPTIONS. — VRIJSTELLIN-GEN.					
1. Franchises et exemptions permettant la déduction des taxes en amont pour : — <i>Vrijstellingen met behoud van het recht op aftrek van de voorbelasting voor :</i>					
— Les transports internationaux, navires, bateaux, aéronefs autres que les avions de l'Etat et les bâtiments de guerre (art. 41, CTVA et arrêté royal n° 6). — <i>Het interna-tionaal vervoer met zeeschepen, binnenschepen, luchtvaar-tuigen andere dan de vliegtuigen van de Staat en de oorlogs-schepen (art. 41, BTW-Wetboek en koninklijk besluit n° 6) ...</i>	A		X		Disposition conforme à la 6e direc-tive européenne et à la structure du régime. — <i>Bepaling over-eenkomstig de 6de (Europese) Richtlijn en de structuur van het stelsel.</i>
— Les avions de l'Etat et les bâtiments de guerre (art. 42, CTVA). — <i>Vliegtuigen van de Staat en oorlogsschepen (art. 42, BTW-Wetboek)</i>	A	3 000			Disposition de caractère bud-gétaire. — <i>Budgettaire bepaling.</i>
— Un certain nombre d'importations qui bénéficient soit d'un report de paiement soit d'une franchise temporaire ou définitive (art. 40, CTVA et arrêté royal n° 7). — <i>Bepaalde invoeren die plaatsvinden ofwel met verlegging van de hef-fing ofwel met een tijdelijke of definitieve vrijstelling (art. 40, BTW-Wetboek en koninklijk besluit n° 7)</i>	A		X		Disposition conforme aux direc-tives européennes. — <i>Bepaling overeenkomstig de Europese Richtlijnen.</i>

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
— Les exportations et livraisons aux exportateurs (art. 39, CTVA et arrêté royal n° 18). — <i>Uitvoer en leveringen aan exporteurs (art. 39, BTW-Wetboek en koninklijk besluit n° 18)</i>	E		X		Disposition conforme aux directives européennes. — <i>Bepaling overeenkomstig de Europese Richtlijnen.</i>
— Les acquisitions, importations et services relatifs aux perles fines, pierres gemmes et similaires effectués par des négociants de ces biens (art. 42, § 4, CTVA). — <i>Leveringen en invoer van en diensten met betrekking tot echte parels, natuurlijke edelstenen en dergelijke aan handelaars in die goederen (art. 42, § 4, BTW-Wetboek)</i>	A		X		Disposition sans influence sur la taxe due. — <i>Bepaling zonder invloed op de verschuldigde belasting.</i>
— Les acquisitions, importations et services relatifs à des biens destinés à être exportés (art. 43, CTVA et arrêté royal n° 18). — <i>Leveringen en invoer van en diensten met betrekking tot goederen die bestemd zijn om te worden uitgevoerd (art. 43, BTW-Wetboek en koninklijk besluit n° 18)</i>	A		X		Disposition conforme à la 6e directive européenne. — <i>Bepaling overeenkomstig de 6e Richtlijn.</i>
2. Franchises et exemptions ne permettant pas de déduire la taxe en amont pour : — <i>Vrijstellingen met verlies van het recht op aftrek van de voorbelasting voor :</i>					
— Les biens importés contenus dans les bagages personnels des voyageurs dans des limites prévues (arrêté royal n° 7, art. 21). — <i>Ingevoerde goederen die deel uitmaken van de persoonlijke bagage van reizigers volgens de voorziene beperkingen (art. 21, koninklijk besluit n° 7)</i>	A		X		Mesure de simplification, de prévention de la double imposition et de promotion de la circulation des personnes dans la CEE. — <i>Maatregel ter vereenvoudiging, ter voorkoming van de dubbele belasting en ter bevordering van het personenverkeer in de EEG.</i>
— Les acquisitions et importations de biens et services par les ambassades, organismes internationaux, diplomates étrangers (art. 42, § 3, CTVA). — <i>Leveringen en dienstverrichtingen aan en invoeren door diplomatieke zendingen, internationale instellingen, consulaire posten van vreemde Staten (art. 42, § 3, BTW-Wetboek)</i>	A		X		Disposition conforme aux conventions internationales. — <i>Bepaling overeenkomstig de internationale verdragen.</i>
— Les prestations effectuées, dans l'exercice de leur activité habituelle, par les notaires, les avocats et les huissiers de justice (art. 44, § 1 ^{er} , 1 ^o , CTVA). — <i>Diensten verricht in de uitoefening van hun geregelde werkzaamheden door notarissen, advocaten en gerechtsdeurwaarders (art. 44, § 1, 1^o, BTW-Wetboek)</i>	E	X			Dérogation temporaire à la 6e directive européenne au bénéfice de la clientèle de ces professions libérales. — <i>Tijdelijke afwijking van de 6de Richtlijn ten gunste van de cliënteel van de beoefenaars van deze beroepen.</i>
— Les prestations effectuées, dans le cadre de leur activité habituelle, par : — <i>Diensten verricht in de uitoefening van hun geregelde werkzaamheden door :</i>	S				
* les médecins et autres personnes physiques dispensatrices de soins médicaux et paramédicaux (art. 44, § 1 ^{er} , 2 ^o , CTVA). — <i>artsen en andere personen die medische en paramedische zorgen verstrekken (art. 44, § 1, 2^o, BTW-Wetboek).</i>		X			Exemption imposée par la 6e directive européenne. — <i>Door de 6de Richtlijn verplichte vrijstelling.</i>
* les médecins vétérinaires (art. 44, § 1 ^{er} , 3 ^o , CTVA). — <i>veeartsen (art. 44, § 1, 3^o, BTW-Wetboek)</i>		X			Dérogation temporaire à la 6e directive européenne au bénéfice de la clientèle de ces professions libérales. — <i>Tijdelijke afwijking van de 6de Richtlijn ten gunste van de cliënteel van de beoefenaars van deze beroepen.</i>

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
— Les établissements de soins, prestations sportives ou culturelles (dans certaines limites) etc. (art. 44, § 2, CTVA). — <i>Verzorgingsinstellingen, sportinrichtingen, culturele diensten (binnen bepaalde grenzen) enz. (art. 44, § 2, BTW-Wetboek)</i>	S	X			Exemption imposée par la 6e directive européenne. — <i>Door de 6de Richtlijn verplichte vrijstelling.</i>
— Les assurances et certaines opérations bancaires et financières (art. 44, § 3, CTVA). — <i>Verzekeringen en bepaalde bank- en financiële verrichtingen (art. 44, § 3, BTW-Wetboek)</i>	A			X	Disposition conforme à la 6e directive européenne. Les assurances et certaines opérations bancaires et financières exemptes de TVA sont soumises à d'autres impôts (V. notamment Taxes assimilées au Timbre). — <i>Bepaling overeenkomstig de 6de Europese Richtlijn. De verzekeringen en bepaalde financiële en bankverrichtingen die van de BTW zijn vrijgesteld, zijn aan andere belastingen onderworpen (zie inzonderheid met het zegel gelijkgestelde taksen).</i>
D. DEDUCTIONS. — AFTREK.					
— Bien que certaines opérations soient hors du champ d'application de la TVA ou qu'elles soient exonérées, les taxes payées en amont par l'assureur, le banquier, l'agent de change et le courtier peuvent être récupérées par eux lorsque les opérations qu'ils effectuent sont livrées à un cocontractant établi hors CEE (art. 45, § 1 ^{er} , 4 ^o , 5 ^o , CTVA). — <i>Hoewel bepaalde handelingen buiten de werkingssfeer van de BTW vallen of vrijgesteld zijn, kunnen verzekeringsmaatschappijen, bankinstellingen, wisselagenten en makelaars de voorbelasting recupereren m.b.t. de handelingen die ze verrichten voor rekening van een buiten de EEG gevestigde medecontractant (art. 45, § 1, 4^o en 5^o, BTW-Wetboek)</i>	A	X			Principe : Tout assujetti déduit les taxes en amont dans la mesure où elles se rapportent à des biens et services utilisés pour effectuer des opérations visées par le Code. — <i>Principe : Iedere belastingplichtige trekt de voorbelasting af in de mate dat ze betrekking heeft op goederen en diensten die hij gebruikt om in het Wetboek bedoelde handelingen te verrichten.</i>
					Régime rendu obligatoire par la 6e directive européenne. — <i>Bij de 6de Richtlijn opgelegde regeling.</i>

XI. — TAXES ASSIMILEES AU TIMBRE

XI. — MET HET ZEGEL GELIJKGESTELDE TAKSEN

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
A. TAXE SUR LES OPERATIONS DE BOURSE ET LES REPORTS. — TAKS OP DE BEURSVERRICHTINGEN EN DE REPORTEN 1) Taxe sur les opérations de bourse. — Taks op de beursverrichtingen — Taux réduit à 0,70 p.m. sur les opérations ayant pour objet des titres de la dette publique belge (art. 121, Code). — <i>Tarief verminderd tot 0,70 p.m. indien de verrichting titels van de Belgische openbare schuld tot voorwerp heeft</i> — Taux réduit à 1,40 p.m. sur les opérations ayant pour objet des titres de la dette publique d'Etats étrangers ou des emprunts émis par les provinces ou communes tant du pays que de l'étranger; des obligations nominatives ou au porteur des sociétés et autres personnes morales belges ou étrangères ou des certificats d'obligations; des titres émis par des personnes physiques ou morales établies en Belgique en représentation ou contrepartie d'actions, obligations ou fonds publics quelconques émanant des tierces sociétés, collectivités ou autorités ou de quotités de pareilles actions, obligations ou fonds publics (art. 121, Code). — <i>Tarief verminderd tot 1,40 p.m. (art. 121, Wetboek) indien de verrichting als voorwerp heeft titels van de openbare schuld van vreemde staten of van de leningen uitgegeven door de provinciën of gemeenten zowel van het binnen- als van het buitenland; obligaties op naam of aan toonder der Belgische of buitenlandse vennootschappen en andere rechtspersonen of certificaten van obligaties; effecten geëmitteerd door in België gevestigde natuurlijke of rechtspersonen ter vertegenwoordiging of als tegenwaarde van om het even welke aandelen, obligaties of openbare fondsen uitgaande van derde vennootschappen, gemeenschappen of overheden of hoeveelheden van dergelijke aandelen, obligaties of openbare fondsen (art. 121, Wetboek)</i> — Taux réduit à 1,70 p.m. sur les opérations relatives à l'exécution d'un ordre d'achat ou de vente à terme de titres cotés dans une bourse du Royaume (art. 121, Code). — <i>Tarief verminderd tot 1,70 p.m. voor verrichtingen betreffende de uitvoering van een aankoop- of verkooporder op termijn van in een beurs van het Rijk genoteerde effecten (art. 121, Wetboek)</i> — Exemption de la taxe pour (art. 126, Code) : — <i>Vrijstelling van de taks voor (art. 126, Wetboek) :</i> 1° les opérations dans lesquelles aucun intermédiaire professionnel n'intervient ou ne contracte soit pour le compte de l'une des parties, soit pour son compte propre; — <i>de verrichtingen waarin geen tussenpersoon van beroep optreedt of een overeenkomst sluit hetzij voor rekening van een der partijen, hetzij voor zijn eigen rekening;</i> 2° les ventes ou les achats faits, pour son compte propre et à titre professionnel, par un agent de change, un agent de change correspondant ou un banquier; — <i>de verkopen of de aankopen gedaan voor zijn eigen rekening en voor de behoeften van zijn beroep door een wisselagent, een wisselagent-correspondent of een bankier;</i>	A	X			Taux normal : 3,50 p.m. — <i>Normaal tarief : 3,50 p.m.</i> Disposition de caractère budgétaire. — <i>Budgettaire bepaling.</i>
	E	X			
	E	X			
	A		X		Opérations hors champ d'application de la taxe. — <i>Verrichtingen buiten het toepassingsgebied van de taks.</i>
	A		X		Opérations hors champ d'application de la taxe. — <i>Verrichtingen buiten het toepassingsgebied van de taks.</i>

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
3° la délivrance, au souscripteur, de titres de la dette publique belge en général; — <i>de afgifte, aan de inschrijver, van titels van de Belgische openbare schuld in 't algemeen;</i>	E	X			
4° les opérations ayant pour objet des titres de la dette publique belge en général, que l'administration de la Trésorerie fait effectuer en bourse pour le compte de l'emprunt, de la Caisse des dépôts et consignations ou du Fonds monétaire; — <i>de verrichtingen die titels van de Belgische openbare schuld in 't algemeen als voorwerp hebben en waartoe het bestuur der Thesaurie ter beurs doet overgaan voor rekening van de lening, van de Deposito- en Consignatiekas of van het Muntfonds;</i>	E	X			Mesure de caractère monétaire. — <i>Monetaire maatregel.</i>
5° les opérations ayant pour objet des titres de la dette publique belge en général que fait effectuer en bourse le Fonds d'amortissement de la dette publique; celles ayant pour objet des titres de la dette publique de la colonie que fait effectuer en bourse la Caisse d'amortissement de la dette publique du Congo belge; — <i>de verrichtingen die titels van de Belgische openbare schuld als voorwerp hebben en waartoe het Fonds tot Delging van de Openbare Schuld ter beurs doet overgaan; die welke titels van de openbare schuld van de kolonie als voorwerp hebben en waartoe het Fonds tot Delging van de Openbare Schuld van Belgisch Congo ter beurs doet overgaan;</i>	E	X			Mesure de caractère monétaire. — <i>Monetaire maatregel.</i>
6° les opérations ayant pour objet les certificats de trésorerie émis selon les prévisions de l'arrêté ministériel du 20 janvier 1940; — <i>de verrichtingen met als voorwerp de schatkisccertificaten uitgegeven volgens de voorzieningen van het ministerieel besluit van 20 januari 1940;</i>	E	X			Mesure de caractère monétaire. — <i>Monetaire maatregel.</i>
7° les opérations que fait effectuer en bourse le Fonds des rentes. — <i>de verrichtingen welke het Rentefonds ter beurs laat uitvoeren</i>	E	X			Mesure de caractère monétaire. — <i>Monetaire maatregel.</i>
2) Taxe sur les opérations de report. — <i>Taks op de reporten-verrichtingen</i> — Exemption de la taxe dans le chef de la ou des parties exerçant la profession d'agent de change, d'agent de change correspondant, ou de banquier (art. 139, alinéa 2, Code). — <i>Vrijstelling van de taks in hoofde van de partijen of van de partijen die het beroep van wisselagent, van wisselagentcorrespondent of van bankier uitoefenen (art. 139, alinea 2, Wetboek</i>	E	X			
B. TAXE ANNUELLE SUR LES TITRES COTES EN BOURSE. — <i>JAARLIJKSE TAKS OP DE TER BEURS GE- NOTEERDE TITELS</i> — non assujettissement pour les titres de la dette publique belge, les obligations au porteur émises par les provinces, les communes, la société anonyme Crédit communal de Belgique et la Société anonyme du canal et des installations maritimes de Bruxelles; les actions au porteur de la Société anonyme des installations maritimes de Bruges; les actions et obligations émises par la Société nationale des chemins de fer vicinaux, par la Société nationale du logement, par l'Association nationale des industriels et commerçants pour la réparation des dommages de guerre, par la Société nationale des distributions d'eau, par les associations de communes et de particuliers formées pour des objets d'utilité publique; tous effets publics émis par les Etats étrangers, les					Taux normal : 0,42 p.m. — <i>Nor- maal tarief : 0,42 p.m.</i>

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
provinces et les villes étrangères, ainsi que les actions et obligations émises par les sociétés et collectivités étrangères (art. 160, Code). — <i>zijn aan de taks niet onderworpen de titels der Belgische Staatsschuld; de obligaties aan toonder uitgegeven door de provincies, de gemeenten, de naamloze vennootschap « Gemeentekrediet van België », de maatschappij « Société anonyme du canal et des installations maritimes de Bruxelles »; de aandelen aan toonder van de Naamloze Maatschappij der Zeevaartinrichtingen van Brugge; de aandelen en obligaties uitgegeven door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, door de Nationale Vereniging der Nijverraars en Handelaars voor het Herstel der Oorlogsschade, door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, door de verenigingen van gemeenten en bijzonderen opgericht met een doel van openbaar nut; alle openbare effecten uitgegeven door de vreemde Staten, provincies en gemeenten, alsook de aandelen en obligaties uitgegeven door de buitenlandse maatschappijen of gemeenschappen (art. 160, Wetboek)</i>	E	X			
C. TAXE ANNUELLE SUR LES CONTRATS D'ASSURANCES. — JAARLIJKSE TAKS OP DE VERZEKERINGSCONTRACTEN					Taux normal : 9,25 % — Normaal tarief : 9,25%
— Taux réduit à 4,40 % pour les assurances sur la vie et les contrats de rentes viagères ou temporaires passés avec une compagnie d'assurances ou tout autre professionnel d'assurance sur la vie (art. 175 ¹ , Code). — <i>Tarief verlaagd tot 4,40 % voor de levensverzekeringen en de contracten van lijfrente of tijdelijke rente afgesloten met een verzekeringsmaatschappij of ieder ander beroepsorgaan inzake levensverzekering (art. 175¹, Wetboek)</i>	S	3 333			
— Taux réduit à 1,40 % pour les assurances maritimes ou fluviales et les assurances contre les risques des transports terrestres ou aériens, lorsqu'elles concernent des marchandises faisant l'objet d'un transport international (art. 175 ² , Code). — <i>Tarief verlaagd tot 1,40 % voor de verzekeringen inzake zee- of riviervvaart en de verzekeringen tegen de risico's van vervoer te land of te lucht, wanneer zij betrekking hebben op goederen in internationaal verkeer (art. 175², Wetboek)...</i>	E	258			
— Exemption de la taxe pour (art. 176 ³ , Code) : — <i>Vrijstelling van de taks voor : (art. 176³, Wetboek)</i>					
1° les contrats de réassurance; — <i>de overeenkomsten voor herverzekering;</i>	A	X			Disposition de caractère technique. — <i>Technische maatregel.</i>
2° les assurances et les rentes viagères ou temporaires contractées en exécution de la loi sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail ainsi que toute assurance ayant l'un des objets décrits à l'article 57, premier alinéa, de la loi organique de la sécurité sociale d'outre-mer — <i>de verzekeringen en de lijfrenten of tijdelijke renten aangegaan ter uitvoering van de wet op de vergoeding van schade voortvloeiende uit arbeidsongevallen alsmede enige verzekering die betrekking heeft op een der doeleinden beschreven in artikel 57, eerste lid, van de wet betreffende de overzeese sociale zekerheid</i>	S	X			
3° les assurances contractées en exécution des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, ainsi que les assurances contractées en vue de l'application du statut ou règlement régissant les salariés visés à l'article 2, littéra d, de la loi du 14 juillet 1930 et à l'article 2,					

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
3°, de la loi du 15 décembre 1937 et les employés qui ne sont pas soumis à la loi du 18 juin 1930, conformément à l'article 1 ^{er} , 3°, de cette dernière loi — <i>de verzekeringen aangegaan in uitvoering van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, alsmede de verzekeringen aangegaan met het oog op de toepassing van het statuut of de verordening betreffende de loontrekkenden bedoeld in artikel 2, littera d, der wet van 14 juli 1930 en in artikel 2, 4°, der wet van 15 december 1937, en de bedienden die niet onderworpen zijn aan de wet van 18 juli 1930 overeenkomstig artikel 1, 3°, dezer laatste wet</i>	S	X			
4° les assurances contractées par l'Etat, les provinces, les communes et les établissements publics, à l'exclusion de celles qui sont contractées par la Caisse générale d'Epargne et de Retraite pour les activités de sa Caisse d'Epargne — <i>de door de Staat, de provinciën, de gemeenten en de openbare instellingen aangegane verzekeringen met uitzondering van deze aangegaan door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas wat de activiteiten van de Spaarkas betreft</i>	A	X			Disposition de caractère budgétaire — <i>Budgettaire bepaling.</i>
5° les assurances contractées, avec leurs membres, par les sociétés mutualistes reconnues conformément à la loi du 23 juin 1894 — <i>de verzekeringen gesloten, met hun leden, door de mutualiteitsverenigingen erkend overeenkomstig de wet van 23 juni 1894</i>	S	X			
6° les assurances contre le chômage involontaire, contractées selon les prévisions de l'arrêté royal du 31 mai 1933 — <i>de verzekeringen tegen onvrijwillige werkloosheid, gesloten volgens de voorzieningen van het koninklijk besluit van 31 mei 1933</i>	S	X			
7° les assurances réalisées auprès d'une caisse de pension pour travailleurs indépendants — <i>de verzekeringen verwezenlijkt bij een pensioenkas voor zelfstandigen</i>	S	X			
8° les assurances de corps de navires et de bâtiments considérés comme tels par l'article 1 ^{er} du livre II du Code de commerce, ainsi que les assurances d'avions qui sont utilisés principalement en trafic international à des transports publics — <i>de cascoverzekeringen van zeeschepen en vaartuigen die als dusdanig beschouwd worden door artikel 1 van boek II van het Wetboek van koophandel, evenals de verzekeringen van vliegtuigen die hoofdzakelijk in het internationaal verkeer gebruikt worden voor openbaar vervoer</i>	E	X			
9° tous autres contrats, excepté les contrats d'assurance de personnes couvrant les accidents ou la maladie, les contrats d'assurance-vie ainsi que les rentes viagères ou temporaires passés avec une compagnie d'assurance ou tout autre professionnel d'assurance sur la vie, lorsque le risque se trouve à l'étranger — <i>alle andere contracten met uitzondering van de contracten van verzekeringen van personen tegen ongeval en ziekte, de levensverzekeringscontracten evenals de contracten van lijfrenten of tijdelijke renten gesloten met een verzekeringsmaatschappij of ieder ander beroepsorgaan inzake levensverzekering, wanneer het risico zich in het buitenland bevindt</i>	E		X		Lorsque le risque se trouve à l'étranger, l'opération n'est pas soumise à la taxe belge. Il ne s'agit pas à proprement parler d'une exonération — <i>Wanneer het risico zich in het buitenland bevindt, is de verrichting niet onderworpen aan de Belgische taks. Het betreft geen vrijstelling in de letterlijke zin van het woord.</i>
D. TAXE SUR LA CHASSE — <i>TAKS OP DE JACHT</i> — Taxe réduite à 4 200 francs pour les chasseurs qui chassent le dimanche seulement (art. 184, Code) — <i>Taks vermin-</i>					Taux normal : 6 000 francs — <i>Normaal tarief : 6 000 francs.</i>

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
derd tot 4 200 frank voor de jagers die slechts op de zondag jagen (art. 184, Wetboek)	S	2			
— Taxe réduite à 1 500 francs pour les licences de chasse délivrées aux porteurs de permis de port d'armes de chasse pour leurs invités n'habitant pas le royaume (art. 185', Code) — Taks verminderd tot 1 500 frank voor de jachtvergunningen afgeleverd aan de houders van verlofbrieven voor het dragen van jachtwapens voor hun niet in het koninkrijk wonende uitgenodigden (art. 185', Wetboek)	A	2			
E. TAXE D'AFFICHAGE — BELASTING VOOR AAN- PLAKKING					
Exemption de la taxe pour (art. 194, Code) — Vrijstelling van de taks voor (art. 194, Wetboek).					
1° les affiches apposées par l'Etat, les provinces, les communes, les polders et wateringues et les établissements publics à l'exception de celles apposées par la Caisse générale d'Epargne et de Retraite pour les activités de la Caisse d'Epargne — de plakbrieven aangeplakt door de Staat, de provinciën, de gemeenten, de polders en wateringen en de openbare instellingen, met uitzondering van deze aangebracht door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas wat de activiteiten van de Spaarkas betreft	A	X			Disposition de caractère budgétaire — Budgettaire bepalingen.
2° les affiches de l'Œuvre nationale des orphelins de la guerre; les affiches de l'Œuvre nationale de l'enfance; les affiches de l'Institut national des invalides de la guerre, anciens combattants et victimes de guerre; les affiches de l'Œuvre nationale des orphelins des victimes du travail — de plakbrieven van het Nationaal Werk van Oorlogswezen; de plakbrieven van het Nationaal Werk van Kinderwelzijn; de plakbrieven van het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers; de plakbrieven van het Nationaal Werk voor Wezen van de Arbeidsslachtoffers	S	X			
3° les affiches en matière électorale — de plakbrieven in kieszaken	A	X			Disposition de caractère politique — Politieke bepaling
4° les affiches concernant exclusivement les demandes et offres d'emplois — de plakbrieven uitsluitend betreffende het aanvragen en aanbieden van betrekkingen	S	X			
5° les affiches des ministres des cultes reconnus par l'Etat, relatives aux exercices, cérémonies et offices du culte — de plakbrieven van de bedienaars der erediensten erkend door de Staat, betreffende de oefeningen, plechtigheden en diensten van de eredienst	A	X			
6° les affiches annonçant des conférences ou réunions publiques, qui sont organisées dans un but d'enseignement ou de propagande politique, philosophique ou religieuse et pour lesquelles il ne sera perçu aucun droit — de plakbrieven ter aankondiging van openbare voordracht of vergaderingen die worden belegd tot onderricht ofwel tot politieke, wijsgerige of godsdienstige propaganda en waarvoor geen betaling vereist wordt	C	X			Disposition de caractère social et culturel — Sociale en culturele bepaling.
7° les affiches de la Société nationale du logement, celles de la Société nationale de la petite propriété terrienne et celles des sociétés agréées par elles; les affiches de la société coopérative « Le Fonds du logement des familles nombreuses » — de plakbrieven der Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, die der Nationale Maatschappij voor de					

Dispositions de la législation fiscale — Bepalingen van de fiscale wetgeving	Classifi- cation — Classifi- catie	Dépense fiscale selon la description du CSF — Fiscale uitgave volgens de beschrijving van de HRF			Motivations — Motiveringen
		OUI JA	NON NEEN	DOUTE TWIJFEL	
<i>Kleine Landeigendom en die van de door hen erkende maatschappijen; de plakbrieven der samenwerkende maatschappij « Het Woningfonds van de Bond der Kroost- rijke Gezinnen »</i>	S	X			Disposition de caractère social et culturel — Sociale en culturele bepaling.
<i>8° les affiches annonçant des fêtes, des réjouissances, des cérémonies ou des collectes qui sont organisées exclusive- ment dans un but charitable ou philanthropique — de plakbrieven houdende aankondiging van feesten, vermake- lijkheden, plechtigheden of inzamelingen uitsluitend inge- richt met een liefdadig en menslievend doel</i>	C	X			